

TROVATI GLI ULTIMI ACCORDI NEL VERTICE DEL PENTAPARTITO

La crisi è terminata

Questione di buon gusto

I ben informati assicurano che in questi ultimi giorni odore di segreto democristiano da Mita ha avuto dal suo collega di partito Rognoni più grattare di quanti non gliene abbia dati durante tutta la crisi di governo il segretario socialista Craxi, che pure è stato, o è apparso, il suo antagonista.

Lo stesso Rognoni ha finito per avallare le voci e le indiscrezioni sui suoi scontri con De Mita arrivando ieri abbastanza scuro in volto alla riunione conclusiva delle trattative sul programma e sul preambolo politico del nuovo governo. E ha annunciato di non condividere la destinazione assegnatagli dal segretario del partito, anche se la nomina in verità dovrà essere formalmente fatta dal Capo dello Stato su proposta del presidente del consiglio: il ministro della Giustizia.

Alla giustizia mandateci Scalfaro, avrebbe detto l'altro ieri Rognoni a De Mita e ad altri dirigenti democristiani secondo una versione giornalistica che gli interessati, almeno sino a ora, non hanno smentito.

Perché poi Scalfaro dovrebbe, secondo Rognoni, andare a dirigere il dicastero della giustizia? Perché deve ritenersi un competente, essendo un magistrato? Neanche per sogno, anche perché è giusta consuetudine non affidare a

un magistrato un dicastero che con i magistrati ha rapporti, diciamo così, particolari, sono destinati a essere gestiti meglio da uno che non è dell'ambiente. No, Rognoni voleva, e forse vorrebbe ancora, Scalfaro alla giustizia solo per spostarlo dal ministero dell'interno, dove vorrebbe insediarsi lui. Sarebbe un ritorno, essendo egli già stato ministro dell'interno dopo Cossiga, dal 1978 al 1983, provocando, in verità, non poche polemiche per i ripetuti tentativi di negare o di minimizzare, in contrasto con i socialisti, con i laici e con i vasti settori del suo stesso partito, l'ingenuità fenomenale dei collegamenti internazionali del terrorismo italiano.

Taluni suoi estimatori vanno dicendo, sotto l'effetto del caldo, che a sbarrare a Rognoni la strada del Viminale, sede del ministero dell'interno, sarebbero gli americani, addirittura Reagan in persona. In realtà, a sbarrargliela è stata più semplicemente l'unanime consapevolezza che Scalfaro ha fatto bene il suo lavoro. Non è proprio il caso di sostituire chi ha fatto bene, anche se Rognoni, peraltro capogruppo democristiano della Camera, non ha avuto la sensibilità e il buon gusto di capirlo e riconoscerlo da solo.

Francesco Damato

Oggi Craxi da Cossiga - La prossima settimana il nuovo governo alle Camere
Soltanto cinque le novità tra i ministri - Rognoni ha accettato a denti stretti

ROMA — Allora la crisi è finalmente risolta: non è durata poi molto, nonostante le pessimistiche previsioni. Nata il 28 giugno con le dimissioni del governo Craxi (il più duraturo della storia italiana) per la bocciatura a scrutinio segreto della legge sulla finanza locale — che la Camera ha approvato mercoledì — si concluderà oggi quando il presidente del consiglio si recherà da Cossiga con la lista dei ministri. Trentaquattro giorni di crisi, dunque: siamo nella perfetta regola di un non lontano passato.

Il consiglio dei ministri dovrebbe poi riunirsi lunedì per la nomina dei sottosegretari e martedì il governo dovrebbe cominciare al Senato il dibattito per la fiducia.

Così, finalmente, tutto è stato risolto. Fieri sera intorno alle ventuno è nato il Craxi due o Craxi bis. Cinque ministri cambieranno: due sono democristiani, due socialisti e uno liberale. Uscirà dal governo il neosegretario del Pli, Altissimo, mentre vi rimarrà, nonostante un po' di maretta interna, il segretario Nicolazzini.

Le novità maggiori sono quelle democristiane. In casa De Mita c'è stata molta discussione. I precedenti sono noti: il segretario voleva Martinazzoli alla vice segreteria unica del partito e l'attuale capogruppo Rognoni al dicastero della giustizia al posto che rimaneva vuoto. La resistenza del capogruppo, si dice, ma chissà se è vero, è stata durissima. Poi alla fine avrebbe acconsentito. Così con Rognoni alla giustizia, l'altro cambiamento è diventato doppio: Donat Cattin torna al governo occupando il posto di ministro della sanità mentre Costante Degan, che lo lascia, va a occupare il posto di Carta alla marina mercantile. Tutto risolto con lievi spostamenti, anche se Craxi chiedeva di più.

Martinazzoli alla vice segreteria unica, comunque, è ancora operazione da fare così come quella di Bodrato alla presidenza del gruppo. Quest'ultimo, infatti, ricordava l'esperienza di Galloni candidato da De Mita al gruppo e bocciato dai deputati a favore di Gerardo Bianco. Ma questo è noto che si scoglierà nei prossimi giorni.

In casa socialista, invece, tutto sistemato, o quasi. Il capogruppo dei senatori Fabbrini andrà al governo come ministro per il coordinamento delle politiche comunitarie, dicastero vacante dopo la morte di Loris Fortuna. Per l'altro capogruppo, quello della Camera, Formica, sembra sia stata escogitata la soluzione del dicastero del turismo (che verrebbe lasciato libero da Lagorio che andrebbe a capeggiare i deputati) dopo che i socialdemocratici non hanno accettato di cedere il ministero del bilancio. «Non è possibile cedere una Ferrari per un'Alfa» sarebbe stata la dichiarazione del ministro socialista democratico Vizzini all'offerta di cambiare il bilancio, detenuto da Romita, del Padi, col turismo. Ma Formica potrebbe anche andare al commercio estero (nel qual caso l'attuale titolare Capria andrebbe al turismo).

Dopo il rifiuto socialdemocratico, è stata la volta dei repubblicani che hanno confermato i ministri che avevano. Si sono limitati a dire che forse cambieranno qualche sottosegretario.

Infine i liberali. Altissimo lascerà l'industria all'ex segretario Zanone che sembrava intenzionato a mantene-

nere l'ecologia. All'ambiente, invece, andrà l'attuale sottosegretario alla sanità De Lorenzo. In un primo tempo per l'incarico di ministro Altissimo aveva pensato al sottosegretario all'interno Costa, ma poi ha preferito puntare su De Lorenzo per evitare contrasti all'interno della maggioranza del partito.

Per finire, torniamo al programma e all'alternanza. Sul primo tutti i partiti si sono detti d'accordo. Non ci sono più dubbi, è stato precisato. Per quanto riguarda l'alternanza e le relative garanzie, De Mita — a una domanda dei giornalisti — ha risposto: «È tutto scritto».

Per Spadolini il governo dovrebbe ottenere la fiducia dai due rami del Parlamento per la fine della prossima settimana. «La crisi si è conclusa permettendo di evitare la prospettiva delle elezioni a ottobre che avrebbero condotto allo sfacelo di una coalizione incapace di dare un'alternativa a se stessa». E ha preannunciato una nuova grana: «L'annistia il mio partito voterà contro se vi sarà anche la più piccola modifica del testo predisposto dal ministro

Livio Visconti



Roma — De Mita e Forlani arrivano a Palazzo Chigi

DOPO ANDREOTTI E MARTINAZZOLI ANCHE SCALFARO È D'ACCORDO

Questa amnistia «s'ha da fare» Ma è improbabile un iter rapido

— sul dovere dello Stato di prendere ogni provvedimento che punti alla pacificazione e alla rieducazione di chi lo merita.

Ma non tutti vogliono una «amnistia-lampo». Per il sen. Giuliano Vassalli, socialista, presidente della commissione giustizia del Senato (che per prima dovrà esaminare il disegno di legge), i tempi rapidi previsti da Andreotti («Un giorno al Senato e uno alla Camera, al massimo due») sono assolutamente impraticabili. E necessaria infatti una lunga discussione su un problema così delicato. Anche i

comunisti vogliono che il dibattito parlamentare si svolga con molta calma e senza fretta poiché alcune norme sono ritenute discutibili.

Ci sono poi dei gruppi (come Democrazia proletaria) che sostengono la necessità di estendere l'atto di clemenza ad altri reati non previsti nel disegno di legge (furti aggravati, rapina semplice, reati commessi da tossicodipendenti o per finalità politiche).

Un invito ad approvare l'amnistia in tempi rapidi è stato rivolto dal responsabile del dipartimento Stato e istituzioni del Psi, on. Salvo An- drea, l'esponente socialista più preoccupato per la situazione nelle carceri anche a causa delle segnalazioni di riappropriazioni di bande e gruppetti eversivi.

Certo però è che la questione carceri non può essere considerata separatamente dalla più complessiva vertenza giudiziaria che il Psi, con i tre referendum, ha rilanciato sul piano dell'attualità. «Bisogna considerare — avverte And- rea — che siamo di fronte a un impegno della maggioranza di fare della emergenza giustizia una delle questioni centrali dell'attività di governo dei 20 mesi che restano di questa legislatura».

Ieri intanto si è riunito l'ufficio di presidenza della commissione giustizia, che ha deciso di procedere all'esame del provvedimento sull'amnistia nel primo giorno della prossima settimana.

«Caso Trieste»: martedì se ne discuterà a Roma

Ridiscussione sul tavolo romano presenti le segreterie nazionali e quelle triestine del pentapartito con immediato azzurrimento delle situazioni fin qui prodotte; l'appuntamento è per martedì. E questo il risultato della missione romana dei rappresentanti della Dc locale (lon. Coloni, il segretario regionale Longo e il vicesegretario provinciale Tripani) che si sono incontrati con l'inviato speciale di De Mita, Gianfranco Sabbatini, responsabile nazionale del dipartimento Stato e istituzioni. Più che mai nazionale dunque questo caso triestino, esplosivo drammaticamente nel momento in cui i

triestini, accettando il voto della LpT, hanno consentito l'elezione di Arduino Agnelli a sindaco di Trieste.

Nel frattempo la bagarre politica è proseguita per tutta la giornata con l'intrecciarsi di dichiarazioni e di comunicati mentre fino all'ultima ora è rimasta in sospeso la riunione del consiglio provinciale dedicata all'elezione di una nuova giunta. Mentre la LpT ha mantenuto la decisione di non presentarsi, la Dc ha chiesto un rinvio della seduta e su questa richiesta s'è sviluppato un lungo dibattito. In cronaca

comunisti vogliono che il dibattito parlamentare si svolga con molta calma e senza fretta poiché alcune norme sono ritenute discutibili.

Ci sono poi dei gruppi (come Democrazia proletaria) che sostengono la necessità di estendere l'atto di clemenza ad altri reati non previsti nel disegno di legge (furti aggravati, rapina semplice, reati commessi da tossicodipendenti o per finalità politiche).

Un invito ad approvare l'amnistia in tempi rapidi è stato rivolto dal responsabile del dipartimento Stato e istituzioni del Psi, on. Salvo An- drea, l'esponente socialista più preoccupato per la situazione nelle carceri anche a causa delle segnalazioni di riappropriazioni di bande e gruppetti eversivi.

Certo però è che la questione carceri non può essere considerata separatamente dalla più complessiva vertenza giudiziaria che il Psi, con i tre referendum, ha rilanciato sul piano dell'attualità. «Bisogna considerare — avverte And- rea — che siamo di fronte a un impegno della maggioranza di fare della emergenza giustizia una delle questioni centrali dell'attività di governo dei 20 mesi che restano di questa legislatura».

Ieri intanto si è riunito l'ufficio di presidenza della commissione giustizia, che ha deciso di procedere all'esame del provvedimento sull'amnistia nel primo giorno della prossima settimana.

IN II PAGINA

Le nuove tasse
che pagheremo

«IL SITO T8 È IL MIGLIORE, MA FISICI E AMBIENTALISTI DEVONO COLLABORARE ANZICHÉ COMBATTERSI»

Rubbia: «Sincrotrone a Basovizza»

Non ci sono alternative realistiche, dunque: la macchina «luce di sincrotrone» va costruita nel sito ormai noto come T8, vicino all'abitato di Basovizza. Le preoccupazioni degli ambientalisti sono legittime e giustificate, ma i fisici ed ecologi farebbero meglio a tendersi la mano, anziché combattersi: solo così, attraverso una mutua collaborazione, sarà possibile realizzare l'impegno che la realizzazione del laboratorio avrà sul territorio, «mimetizzandolo» nell'ambiente naturale.

Sono i concetti che il premio Nobel Carlo Rubbia ha voluto ribadire in modo inequivocabile, intervenendo ieri, all'area di ricerca, alla terza riunione del comitato scientifico della «macchina di luce», da lui presieduto.

«Non ci sono altre possibilità, la scelta fatta lo scorso marzo è la migliore possibile».

sostiene Rubbia. «Il T8 è un sito quasi ideale, sia per lo spazio che esso offre. Ripetere adesso, come fanno alcuni, il sito AR-1, localizzato all'interno dell'area di ricerca, non ha senso, è una soluzione che non si può neppure prendere in considerazione, assolutamente inadatta. Il fatto che il T8 offra spazio in abbondanza è importante, perché ci consentirà di distribuire meglio gli edifici nell'ambiente, evitando di concentrarli. Non veniamo sul Carso per costruire una fabbrica, un'industria. Noi siamo degli scienziati, e lo scienziato per definizione ama la natura, non vuole distruggerla ma studiarla, si tratti di un atomo o di un fiore».

«Bisogna poi che la popolazione locale — continua Rubbia — si renda conto della dimensione internazionale di

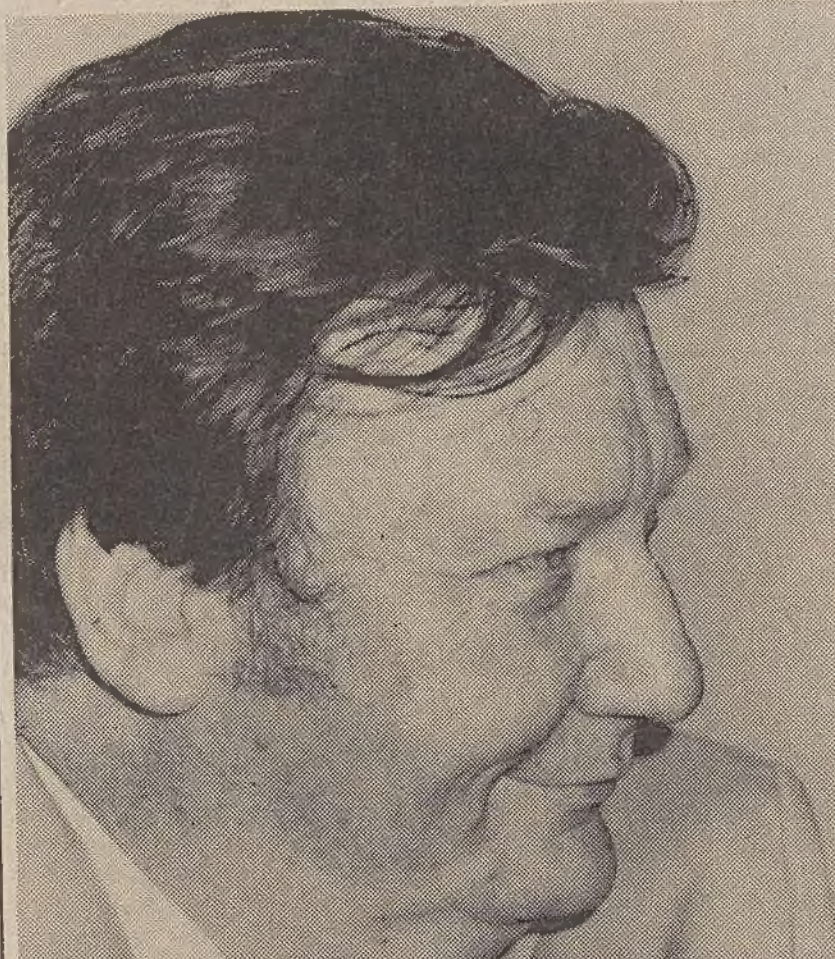
questa macchina, della concorrenza, della competizione che la ruota intorno. Dunque, non si deve perdere tempo. Noi vogliamo costruire qui a Trieste un laboratorio per la ricerca scientifica e tecnologica di eccellenza internazionale: quindi abbiamo bisogno del sito migliore disponibile sul territorio. Il T8 risponde ai nostri requisiti. Su questa scelta non si può transigere, altrimenti è meglio lasciar perdere tutto».

Rubbia prende un attimo di respiro, si passa una mano sulla fronte tirandosi indietro i capelli, in un gesto che gli è abituale. Poi: «Io capisco benissimo gli ecologi, è giusto difendere la natura, è sacrosanto proteggere il Carso. Ma il loro obiettivo, almeno in questo caso, è sbagliato. Ci sono ben altri attentati all'ambiente, anche da queste parti: il mare inquinato, il

progetto della centrale a carbone. Se invece gli ecologi ci danno una mano, potremo intervenire sull'ambiente migliorandolo, arricchendolo».

Il premio Nobel goriziano fa un esempio concreto: il grande laboratorio Fermilab di Batavia, presso Chicago, uno dei punti-chiave della fisica americana delle alte energie, sede di acceleratori tra i più potenti al mondo. Attorno al Fermilab è stato creato un vero parco naturale, ricco di laghetti, piante e animali. Potremmo magari fare la stessa cosa anche qui. Noi fisici siamo ben consci delle nostre responsabilità, che ci assumiamo nel prendere in mano questo territorio. Per questo garantiamo fin d'ora che lo useremo nel modo migliore. E il nostro impegno».

Fabio Pagan



Silvano Tosi

IL «PROCESSIONE» ALLE ULTIME BATTUTE

Stavolta sul calcio calerà la mannaia

Intanto Cagliari, Palermo e Lazio rischiano di «sparire»

Forse De Biase dovrà schierarsi con i falchi: sarebbe la prima volta che il Grande Inabbia chiederà la condanna per tutti gli inquisiti. L'atteggiamento gli viene dettato dai suoi collaboratori Lausi, Forcetti, Manin Carabba. Partiti con grande slancio, slancio derivato dall'inchiesta ben più cogente di Marabotto, gli inquirenti della giustizia sportiva finalmente erano riusciti a mettere le mani sui riscontri che prima mai erano loro capitati. Poi il dietrofront di Armando Carboni, e la maggior parte degli atti probatori messa in cantuccio. Su quegli atti, che non si devono usare, oggi tanto va una sbirciatina di accusatori e anche di difensori. Insomma bisogna far finta di non sapere niente invece si sa.

Ieri è arrivato Legrenzi, costruttore in Brescia, a deporre con un giorno di ritardo. È arrivato per scagionare il Vicenza e per lasciare in sospeso il Napoli e l'Albino. Un testimone giuridicamente influente, ma importantissima per la giustizia sportiva che ha bisogno, per andare avanti, di ogni dettaglio seppure minimo.

Tanti dettagli sparsi, addirittura una battuta è sufficiente per mandare sotto processo due personaggi. Qualsiasi contatto banale tra dirigenti, giocatori diventa una prova di complicità per Salvi e Giorgio Vitali. Da questa battuta gli inquirenti evincano una trattativa, un patteggiamento. Sarebbe come evincere che uno è sodomito solo perché dice «vaffanculo» all'altro.

C'è poi la stampa, le tv. Lungi dall'essere imparziali, obiettive, queste componenti simpatizzano, fanno il tifo per una o per un'altra squadra, per l'ufficio inchieste o per gli avvocati difensori. Qualche organo di stampa ha in mano atti istruttori coperti da segreto e li usa disinvoltamente. Gli inquirenti non sono estranei alla fuga di tali atti.

Sedici giugno, prima e durante il processo di Milano, c'è chi ritratta per levarsi un peso dalla coscienza, e chi modifica perché spinto da un gruzzolo d'«argenti»; chi accusa a vanvera e chi muove dichiarazioni e testi come un consumato giocatore di scacchi.

I verdetti sembrano già scritti: certi danno per scontato che il Napoli si salva, che l'Udinese è retrocessa, che il Vicenza resta in serie A. Altri affermano categoricamente che il Napoli rischia grosso, che l'Udinese non è affatto spacciata e che il Vicenza non ha speranza di trovare misericordia. A che serve dunque la commissione giudicante?

Capo pelato, baffi a grondaia, Spartaco Ghini ormai col calcio ha chiuso, indipendentemente dalla sentenza. Ha venduto le azioni del Perugia e adesso può permettersi di dire le cose che vuole. «Solo dodici le società accusate di frode? Dovrebbero stare tutti e 36 i presidenti di serie A e serie B. I manager trattano, combinano; chi paga e chi dà il benestare sono però i presidenti».

Lamberto Mazza ha lanciato accuse a raffica, Vitali non gli è stato a meno. Poi hanno corretto il tiro. Mazza però è sbottato chiamando in causa la banda Carboni; volevano denaro per testimoniare a favore dell'Udinese ma il cavaliere del lavoro non ne ha voluto sapere. De Biase ha voluto interrogare Mazza ma non l'ha trovato. Partito per chissà dove, dopo aver sollevato quel polverone. Il cenotafio processuale non ha mostrato ancora tutto. Tocca a De Biase e poi allo stuolo dei difensori, nomi celebri come Catalanotti, Coppi, Dean, Chiusano. Fossimo in un processo penale ordinario per l'accusa si profilerebbe una sconfitta con ignominia. Ma visto che ai giudici sportivi basta la convinzione, allora tutto è possibile.

Quello che non sarà possibile è un verdetto elementare. Con tutto il marcio che c'è nel calcio, bisogna pur far finta di ripulire senza pietà. Scopa nuova scopa bene, dice un detto popolare. È arrivato Carraro alla Federcalcio e il presidente della Lega Mattarese deve dimostrarsi zelante come mai gli è capitato in vita sua. Tanto zelo per dire alla dirigenza di Cagliari, Lazio e Palermo che non si accetta la loro iscrizione al campionato, visto che mancano le garanzie finanziarie. Tragica situazione delle società impelagate anche nel processo per illeciti.

Bruno Lubis

TROVATO IN CASA IN GRAVI CONDIZIONI

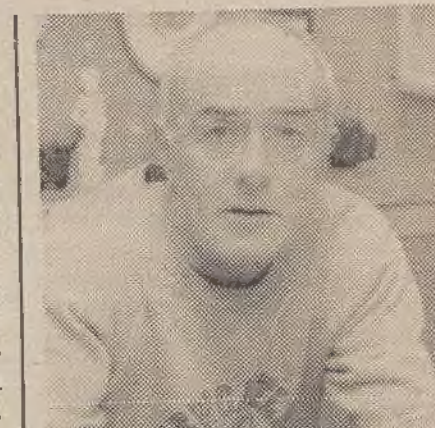
Lo scrittore Milani ferito da proiettile Tentato suicidio?

PAVIA — Il giornalista e scrittore pavese Mino Milani, di 58 anni, è stato trovato gravemente ferito da un colpo di pistola l'altra notte, nella sua abitazione di piazza San Pietro in Ciel d'oro. Secondo le prime ipotesi formulate dalla polizia, Milani si sarebbe ferito accidentalmente o avrebbe tentato il suicidio: l'arma di sua proprietà e regolarmente denunciata, è stata trovata accanto al suo corpo.

Il fatto è stato scoperto dalla cognata di Milani. I familiari hanno immediatamente trasportato lo scrittore al policlinico «San Matteo», dove Milani è stato sottoposto a un lungo intervento chirurgico. Il proiettile, penetrato nel torace, gli ha provocato gravi lesioni, ma le sue condizioni dopo l'intervento appaiono lievemente migliorate. Milani ha trascorso una notte tranquilla e i medici, che si sono riservati la prognosi, si mostrano ottimamente ottimisti.

Mino Milani, autore di romanzi e romanzi, e per due anni direttore della «Provincia pavese», era da poco rientrato nella sua abitazione di Pavia dopo una vacanza in Alto Adige. Anni fa Milani aveva perso la moglie, uccisa da un male incurabile.

Dopo aver costituito la ditta di scrittura e aver ascoltato i parenti di Milani (lo scrittore abita in una palazzina a tre piani dove vivono anche i suoi tre fratelli e le rispettive famiglie), la polizia ritiene al momento ancora va-



lida sia l'ipotesi del tentato suicidio che quella della disgrazia. La pistola con cui Milani si è sparato è una «Smith Wesson» calibro 38, che lo scrittore possedeva da tempo.

Il fatto è avvenuto nello studio di Mino Milani: l'ex direttore della «Provincia pavese» seduto alla scrivania quando dalla sua pistola, caricata con tutti e sei i colpi, nel tamburo, è partito il proiettile che gli ha procurato gravi lesioni toraciche. La pallottola gli ha trapassato il petto e si è conficcata in un cassetto alle sue spalle. Milani si è alzato ed è riuscito a trascinarsi fino al corridoio davanti allo studio, prima di accasciarsi sul pavimento. Lì lo ha trovato la cognata Wanda Bernini; la donna ha dato l'allarme agli altri parenti.

Circa tre mesi fa Mino Milani si era risposato con Antonella Grizzotti, di 38 anni, di Pavia, che era fuori casa al momento del fatto.



Oggi altri numeri per il quarto gioco

DALL'INTERNO

IN MERITO ALLA GESTIONE COSSIGA DELLA CRISI

Accuse mosse da Natta infondate per Dc e Psi

«Nessuna incostituzionalità, semmai opportunismo comunista»

ROMA — Dalla tribuna del comitato centrale comunista il segretario del partito Natta ha lanciato «accuse» di incostituzionalità alla staffetta Dc-Psi a Palazzo Chigi, vedendo in questa manovra politica un «esproprio» allo stesso capo dello Stato dei suoi poteri. Su questa presunta incostituzionalità, un noto giurista, Giuliano Vassalli, senatore del Psi e presidente della commissione giustizia di Palazzo Madama, è dell'avviso che «i patti tra i partiti sono sempre esistiti ed è una finzione quella di pensare che le prerogative del Presidente della Repubblica non ne siano già state intaccate da decenni sia pure in forme diverse da quelle su cui si sofferma l'on. Natta».

Vassalli con toni pacati sostiene che «nella storia della Repubblica, o perlomeno negli ultimi vent'anni, non c'è stata una crisi sulla quale non si potrebbero rifare considerazioni analoghe. Tutto il nostro sistema costituzionale — sottolinea il parlamentare — è fatto di norme e di realtà: la realtà più evidente e consolidata sono i partiti politici. Penso che Cossiga, fino a che il sistema non sia profondamente riformato, saprà mantenere il giusto equilibrio fra il rispetto delle norme e la realtà».

Nel «le accuse» di Natta il vice presidente dei senatori democristiani, Vincenzo Carrolo, vede solo motivi di «opportunità politica». «Per Natta — dice Carrolo — è incostituzionale tutto ciò che non giova alla tattica politica del Pci. Quando le stesse cose fece Pertini non furono condannate perché non danneggiavano la tattica dell'opposizione». Un altro esperto costituzionalista, il senatore dc Francesco D'Onofrio, sostiene: «Il Pci è certamente libero di criticare il nuovo accordo di repartito sul piano politico, ma è completamente fuori quadro la sua critica sul piano costituzionale».

D'Onofrio motiva questa sua affermazione sostenendo: «E non solo conforme allo spirito della Costituzione, ma alla lettera della Costituzione stessa che i partiti politici esercitano la propria funzione di governo, stabilendo le alleanze, determinando i programmi e promuovendo le iniziative ritenute le più opportune in ordine al ruolo che ciascuna forza politica ha all'interno dell'alleanza medesima. La nostra infatti — dice D'Onofrio — è una repubblica parlamentare fondata sui partiti politici e non un ammasso informe di singoli deputati e senatori».

A D'Onofrio fa da contraddittorio il comunista Roberto Maffioletti, membro della commissione affari costituzionali del Senato. «E fuori quadro — sottolinea Maffioletti — la soluzione adottata per risolvere la crisi di due governi: di questo e anche dei prossimi».

ma, anzi di tutti i governi che verranno da qui all'88. Nessuno può negare il ruolo dei partiti nell'ordinamento scritto e nella prassi costituzionale anche per quanto riguarda la definizione del presidente del Consiglio che compete al Capo dello Stato il quale consulta le forze politiche, ma che nei suoi poteri futuri non può essere condizionato da una predeterminazione che non tiene conto del fatto primario, ossia dei motivi della sfiducia. Un governo può cadere e un nuovo presidente può essere designato solo quando manca la fiducia del Parlamento. Non credo che — conclude Maffioletti — tutto questo possa passare inosservato all'attenzione dei costituzionalisti che semmai possono ignorarlo solo per ragioni di opportunità politica».

A giudizio del repubblicano

Giorgio Covi «queste previsioni di cambio della guardia predeterminate, anche con riferimento alla forza politica che deve esprimere la presidenza del consiglio, lasciano perplessi. La politica va però sempre vista in "rebus sic stantibus" e quindi l'autonomia delle scelte del Capo dello Stato può, sotto questo aspetto, rimanere aperta».

Ma anche nel fronte del «mugugno» per come si è svolta la crisi non tutti sono così severi. A esempio Stefano Rodotà, Sinistra indipendente, non ritiene che Natta abbia «attaccato» Cossiga. «Mi sono sembrati — dice — rilievi più che altro formali. Come dire: attenzione, state coinvolgendo il Capo dello Stato... non c'è una riserva formale sul suo comportamento. Giusta, comunque, la presa di distanza da certe procedure».

IL PICCOLO

DELITTO AMBROSOLI: DEPOSITATO IL DISPOSITIVO GIUDIZIALE

Sentenza più che motivata quell'ergastolo per Sindona

Troppo evidenti i legami con Venetucci e il killer William Arico

MILANO — «L'insieme di tali elementi di prova, a giudizio della corte, dimostra senza alcuna possibilità di dubbio che fu Michele Sindona colui che da New York inviò a Milano il sicario William Arico per uccidere Giorgio Ambrosoli». È stata depositata la motivazione con cui i giudici della prima corte d'assise spiegano perché, il 18 marzo scorso condannarono Michele Sindona all'ergastolo, per l'omicidio dell'avvocato Giorgio Ambrosoli.

Sono 358 pagine di accurata ricostruzione del delitto (che ha avuto un esecutore sicuro, William Arico, che non è stato processato perché è nel frattempo morto), e di ragionamenti deduttivi dei magistrati che hanno ritenuto Sindona il mandante dell'omicidio. Si parte dai giorni immediatamente precedenti il delitto. L'avvocato Ambrosoli, commissario liquidatore della Banca privata italiana di Sindona dal 1974, era stato chiamato a deporre come teste davanti al giudice istruttore milanese per un altro fallimento che riguardava Sindona, quello della Franklin Bank.

Per tre giorni, il 9, 10 e 11 luglio 1979, il

liquidatore era stato interrogato perché spiegasse quanto a sua conoscenza sulla situazione contabile e amministrativa delle banche di Sindona. Quell'11 luglio il magistrato lo aveva lasciato dandogli appuntamento per il giorno dopo, per verbalizzare e firmare la sua deposizione. La firma di Ambrosoli su quei fogli non è stata mai apposta. La stessa sera, pochi minuti prima di mezzanotte, l'avvocato veniva ucciso da alcuni colpi di pistola esplosi da uno sconosciuto sotto la sua casa. I testimoni diranno tutti concordemente che l'assassino era scappato su una Fiat 127 rossa.

Le indagini dei magistrati, pur nella ricerca dell'esecutore materiale, tengono da subito un occhio su Michele Sindona che, come è scritto nella sentenza, aveva un «movente e sentimenti di odio nei confronti della vittima che si era sempre opposta al salvataggio delle sue banche. È un indizio consistente della colpevolezza di Sindona verrà dalle dichiarazioni del finanziere Enrico Cuccia, che, come Ambrosoli, in quello stesso periodo aveva ricevuto minacce telefoniche e aveva

subito un incendio nella propria abitazione. Intanto i magistrati avevano ricostruito gli spostamenti da New York a Milano di William Arico, che arriva dall'aeroporto milanese della Malpensa il mattino dell'8 luglio 1979, che noleggia prima una «Opel Ascona» ma poi la cambia con una «Fiat 127» rossa e che riparte per gli Stati Uniti otto ore dopo l'uccisione di Ambrosoli.

Da questo punto in avanti, e cioè dall'individuazione di Arico come l'esecutore materiale dell'omicidio Ambrosoli, i magistrati procedono per deduzioni, anche perché Arico è morto misteriosamente il 19 febbraio 1984 precipitando da una finestra del Metropolitan Correctional Center di New York dove era detenuto. Arico era in rapporti, di lavoro e di «affari» con un certo Robert Venetucci, un italo-americano che, dicono i magistrati, è stato il tramite tra lui e Sindona. E, proprio in corrispondenza dei viaggi di Arico a Milano, la polizia di New York registra ben sette telefonate tra Sindona



DOPO LE DRAMMATICHE VICENDE DEL VINO AL METANOLO

Antisofisticazione alimentare Approvata la legge dal Senato

ROMA — Il Senato ha approvato in via definitiva il disegno di legge di conversione del decreto recante misure urgenti in materia di prevenzione e di repressione delle sofisticazioni alimentari. Il provvedimento, come hanno sottolineato negli interventi sia i relatori di maggioranza

Lebmo (Dc) e Costa (Dc) che i relatori di minoranza

La legge di conversione del decreto recante misure urgenti in materia di prevenzione e di repressione delle sofisticazioni alimentari. Il provvedimento, come hanno sottolineato negli interventi sia i relatori di maggioranza

Lebmo (Dc) e Costa (Dc) che i relatori di minoranza

l'altro il provvedimento introdotto in caso di condanna per i reati previsti dagli articoli 439, 440, 441 e 442 del codice penale, la confisca delle cose per mezzo delle quali è stato consumato il reato o che ne costituiscono il prodotto ove dal fatto sia derivata la morte o la lesione grave di una persona.

Inoltre, il disegno di legge prevede l'interdizione da cinque a dieci anni dalla professione o dai mestieri esercitati dal reo. Altra norma significativa riguarda la sofisticazione del vino mediante metanolo: si sottopongono gli alcool metilico, propilico e isopropilico alla stessa disciplina fiscale prevista per gli idrocarburi.

Il decreto prevede anche

l'aumento della dotazione organica complessiva del personale dell'amministrazione periferica delle dogane e la possibilità, per il sindaco, di adottare provvedimenti cautelativi per la salute pubblica.

Altri articoli riguardano l'obbligo di indicare sul recipiente il nome delle uve usate per la vinificazione anche per il vino diverso da quello D.O.C. e l'obbligo di bollette di accompagnamento per il trasporto di quantità di zucchero superiore ai 10 chilogrammi.

Nel suo intervento il ministro dell'Agricoltura Pandolfi ha ricordato come il governo sia andato incontro alle gravi difficoltà provocate da piccoli produttori vitivinicoli dalle conseguenze dello scandalo del metanolo.

Ciclo-mare trasporti tranquilli

ROMA — Sono stati tutti sospesi gli scioperi dei controllori del traffico aereo. Si sono infatti conclusi positivamente, presso l'azienda nazionale di assistenza al volo, i colloqui fra la delegazione aziendale e quella del sindacato Snav-Fisat Cisl, iniziati il 25 luglio scorso. I chiarimenti e le intese raggiunti informano una nota aziendale — hanno consentito alla parte sindacale, che aveva già revocato lo sciopero del piano agosto in quanto vincolato al protocollo di autoregolamentazione dello sciopero promosso dal ministro Signorile, di sospendere anche quello proclamato per il prossimo 8 agosto.

Ciò — conclude la nota — «pur riservandosi ogni futura azione a tutela degli interessi del personale controllori, meteo, tecnico e amministrativo rappresentato, in ordine all'interpretazione e applicazione dei vari istituti del contratto collettivo».

Anche al ministero della Marina mercantile è stato raggiunto tra la Federlinea e i sindacati Cgil, Cisl e Uil dei trasporti un accordo per la soluzione ponte del contratto integrativo dei dipendenti delle aziende del gruppo Finmare. Lo annuncia una nota sindacale, la quale aggiunge che «l'accordo prevede un aumento di 150 mila lire medie

SECONDO ALCUNE VALUTAZIONI DELL'UNIONE CONSUMATORI

Finanza locale: col nuovo decreto 65 mila lire mensili di tasse in più

ROMA — Il decreto-legge sulla finanza locale costerà quest'anno a una famiglia media circa 65.000 lire in più fra addizionali, tariffe e oneri vari «che finiranno nelle casse dei comuni senza alcuna contropartita visibile per il cittadino». Lo afferma l'Unione nazionale consumatori ricordando che il provvedimento aumenti del 30 per cento la tassa sui rifiuti che, nel precedente decreto-legge, poi decaduto, era stata aumentata del 20 per cento con un articolo aggiuntivo.

E' stato anche confermato l'aumento da 150 a 250 lire a metro cubo della tariffa di depurazione dell'acqua e da 50 a 100 lire a metro cubo della tariffa fognatura, che andranno ad aggravare la bolletta dell'acqua di ogni famiglia; ciò, afferma l'organizzazione di consumatori, «costituisce un vero e proprio "scippo" sugli utenti in un paese in cui funziona solo l'8 per cento dei depuratori, con un crescente inquinamento dei mari e senza che il decreto-legge impegni i comuni ad assicurare un'efficiente depurazione degli scarichi».

Inoltre, è stato confermato l'aumento da 12 a 13 lire a chilowattora dell'addizionale sull'energia elettrica a favore dei comuni che — conclude l'Unione consumatori — «è un vero e proprio balzello incostituzionale, in quanto stabilisce una tassazione sulla capacità contributiva dell'utente senza alcun corrispettivo in servizi da parte degli enti locali».

Intanto, «occorre ridimensionare la diffusa convinzione che i risultati positivi che la nostra economia è stata in grado di conseguire siano interamente e unicamente frutto della riduzione del prezzo del petrolio e della quotazione del dollaro». E quanto afferma il ministro del tesoro, Gorla, in un articolo scritto per la rivista mensile «Città Popolare». Gorla ricorda che nella primavera del 1985 il petrolio e il dollaro crollarono i loro massimi storici: eppure «dalla fine del 1982 alla primavera del 1985 l'inflazione ha fatto registrare una discesa di otto punti, mentre abbiamo guadagnato solo due punti dalla primavera del 1985 a oggi».

La decisione della presidenza era stata anche criticata dal presidente della commissione Affari costituzionali Silvano Labriola che aveva riprodotto i rilievi formulati dalla sua commissione al momento della espressione del parere sui requisiti costituzionali di necessità e urgenza del provvedimento.

Sull'approvazione il capogruppo radicale Francesco Rutelli, in una dichiarazione, sottolinea che «sulle strade e autostrade si continuerà a circolare come nel Far West».

La benzina non cala di nuovi

ROMA — Il prezzo della benzina resterà a 1.280 lire al litro: l'assicurazione decisa ieri dal consiglio dei ministri «neppure» infatti la riduzione di 40 lire rilevata dalla commissione Cee. Quella di ieri è la quindicesima fiscalizzazione (dall'inizio dell'86) con due defiscalizzazioni (rispettivamente il 31 maggio e il giugno) che hanno «salvato» i consumatori da un aumento di 15 lire al litro ogni anno, prezzo della benzina non è subito intervenuto in quattro occasioni, tutte al ribasso: 4,9 gennaio al 6 febbraio (dalla 1.360 lire a 1.300 lire esclusivo effetto del calo livello Cee).

Solo questa fiscalizzazione, che immette l'imposta di fabbricazione sulla benzina di 9,51 lire al litro, il fisco conta di incassare per i restanti mesi di anno circa 62 miliardi di lire.

Da quando il 14 febbraio si è deciso di ricorrere alla leva fiscale «regalo» per le casse dello Stato dovrebbe essere decisamente maggiore: si calcola che l'aumento del peso fiscale sulla benzina, passato dalla 17 lire di febbraio alle 1,02 lire oggi, possa aggirarsi su base annua in circa 1,60 miliardi.

Disciplina autotrasporto merci

ROMA — Con 336 voti favorevoli, 48 contrari e un astenuto la Camera ha approvato il decreto che reca nuove norme per la disciplina amministrativa del rilascio delle autorizzazioni per gli autotrasportatori di merci. Il provvedimento, già approvato al Senato, dovrà tornare a Palazzo Madama per la ratifica definitiva, visto che la Camera l'ha emanato in alcuni punti.

La discussione prima del voto ha assunto toni vivaci soprattutto riguardo alla decisione della presidenza dell'assemblea di dichiarare inammissibili alcuni emendamenti, perché estranei alla materia del provvedimento, presentati dai radicali sul tema della sicurezza.

In particolare, gli emendamenti prevedevano sanzioni in caso di superamento, da parte degli autotrasportatori, dei limiti di carico, di velocità, dei divieti di circolazione domenicali,

di mancata applicazione dei «cronotachigrafi». Inoltre erano previsti la radiazione degli autoveicoli dopo vent'anni dall'immatricolazione, il controllo del tasso alcolico per i conducenti, il rafforzamento di 1500 unità del corpo della polizia stradale per i controlli sulle strade e la realizzazione entro un anno di un piano per la sicurezza stradale.

La decisione della presidenza era stata anche criticata dal presidente della commissione Affari costituzionali Silvano Labriola che aveva riprodotto i rilievi formulati dalla sua commissione al momento della espressione del parere sui requisiti costituzionali di necessità e urgenza del provvedimento.

Sull'approvazione il capogruppo radicale Francesco Rutelli, in una dichiarazione, sottolinea che «sulle strade e autostrade si continuerà a circolare come nel Far West».

Magnago critica Craxi

VIENNA — Il presidente della Suedtiroler Volkspartei Silvius Magnago ha rinnovato le critiche al presidente del Consiglio Craxi per la sua «tattica dilatoria» nei confronti dei problemi dell'Alto Adige.

Lo afferma un comunicato del partito popolare stiriano in cui si riferisce di un incontro avvenuto a Veltturn (Feldthurns), in provincia di Bolzano, fra Magnago e il governatore della Stiria.

Secondo Magnago, negli ultimi anni il governo di Roma ha accentuato la politica centralistica «a scapito delle regioni e soprattutto a scapito della provincia di Bolzano».

In particolare — secondo il comunicato del Partito popolare stiriano diffuso dall'agenzia di stampa austriaca «Apa» — il Suedtiroler «non può essere soddisfatto delle vaghe rassicurazioni,

GIOVANE MALVIVENTE A NAPOLI

Ha pagato con la vita scappare il carabiniere

NAPOLI — Ha tentato uno scippo proprio a due passi dalla questura centrale, ma la vittima designata, un giovane carabiniere in borghese, non ha esitato, ha estratto la pistola di ordinanza e ha sparato: un proiettile ha raggiunto lo scippatore alla tempia ed è stato fatale, lo ha ucciso sul colpo. Una storia come, di ordinaria violenza, quella che si è perpetrata l'altra sera poco dopo la mezzanotte nella centralissima via Cervantes, nel cuore di Napoli.

Antido Di Grazia, giovane malvivente — aveva appena compiuto i 23 anni — è in compagnia della sua ragazza, Maria Bonato. Lei, quasi una bambina, ha 15 anni, ma da poco meno di un anno vive con Di Grazia, ed è incinta

all'ottavo mese. Il giovane non ha un mestiere, vive di espedienti, piccoli furti, scippi.

A sera ormai avanzata, i due girano a bordo della loro Renault 5 per le strade semideserte. Ilario Di Conzo si trova lì per caso. La sua auto ha avuto un guasto e sta cercando un telefono. Passa a fianco alla Renault 5 e i due giovani intravedono una catena d'oro che il passante porta al collo, si decidono ad agire. Messa l'auto in moto si accostano all'uomo; Antido Di Grazia, con gesto fulmineo esce con il busto fuori dal finestrino e strappa via la catena d'oro, poi si dà alla fuga.

Il milite, come dichiarerà più tardi, viene scaraventato a terra dallo strappo, ma senza perdere un attimo estrae la pistola e fa fuoco mirando alle gambe. Un colpo penetra attraverso il finestrino e prende in pieno al capo l'aggressore, la vettura sbanda e finisce contro un taxi posteggiato poco oltre il punto dell'aggressione. Quando sopraggiungono sul luogo gli agenti della vicina questura attirati dal rumore delle detonazioni si trovano di fronte a una scena straziante: Maria Bonato accasciata sul corpo del ragazzo che si lamenta disperato.

I due si erano conosciuti meno di un anno fa, poco dopo che Antido Di Grazia era uscito dal carcere. Si erano subito messi insieme e da qualche tempo vivevano presso i genitori di lui in un ex albergo del centro storico ora occupato da terremotati.

UNO È STATO CONDANNATO AL PROCESSO DI GENOVA A SEI ANNI E MEZZO

Arrestati in Germania due libanesi coinvolti nel dirottamento «Lauro»

ROMA — Due libanesi coinvolti nella vicenda dell'«Achille Lauro» sono stati arrestati in Germania in operazioni in cui è stata messa a frutto la collaborazione fra la polizia italiana, tedesca e spagnola.

Uno degli arrestati è Jusuf Sa'ad, 23 anni, che è stato preso a Berlino Ovest: al processo di Genova è stato condannato a sei anni e sei mesi di reclusione per concorso nel dirottamento dell'«Achille Lauro».

L'altro arrestato si chiamerebbe Salek Hamade, avrebbe 23 anni. La pista che ha messo la polizia tedesca nelle condizioni di bloccarlo a Vientach e a trattenerlo in carcere su richiesta della divisione italiana dell'Interpol, è partita da Prato. Il libanese è accusato di aver rubato nella città toscana alcuni dei passaporti utilizzati dai dirottatori della nave italiana.

Per Jusuf Sa'ad, nato a Tiro (Libano) nel 1962 e residente a Tunisi, uno dei due libanesi arrestati in Germania, il sostituto procuratore della Repubblica Luigi Carli aveva chiesto, nella sua requisitoria al processo per il dirottamento dell'«Achille Lauro», la condanna all'ergastolo, ma la corte d'assise di Genova aveva decretato una pena di sei anni e sei mesi di reclusione e due milioni di multa.

Secondo la pubblica accusa, infatti, Jusuf Sa'ad aveva avuto un ruolo di primo piano nell'operazione di dirottamento della nave: in sostanza, sarebbe stato una specie di «finanziatore» dell'operazione, svolgendo il ruolo di «ufficiale pagatore».

Inoltre, avrebbe fornito alloggio e assistenza, a Roma, ai terroristi membri del commando che compiono materialmente l'azione, al momento del loro arrivo in Italia da Tunisi.

Del tutto sconosciuto agli inquirenti e alla magistratura genovesi, invece, il nome di Salek Hamade, l'altro arrestato perché avrebbe rubato a Prato alcuni dei passaporti utilizzati poi dai dirottatori della nave.

Il nuovo ruolo di primo piano nell'operazione di dirottamento della nave: in sostanza, sarebbe stato una specie di «finanziatore» dell'operazione, svolgendo il ruolo di «ufficiale pagatore».

Inoltre, avrebbe fornito alloggio e assistenza, a Roma, ai terroristi membri del commando che compiono materialmente l'azione, al momento del loro arrivo in Italia da Tunisi.

Del tutto sconosciuto agli inquirenti e alla magistratura genovesi, invece, il nome di Salek Hamade, l'altro arrestato perché avrebbe rubato a Prato alcuni dei passaporti utilizzati poi dai dirottatori della nave.

Il nuovo ruolo di primo piano nell'operazione di dirottamento della nave: in sostanza, sarebbe stato una specie di «finanziatore» dell'operazione, svolgendo il ruolo di «ufficiale pagatore».

Inoltre, avrebbe fornito alloggio e assistenza, a Roma, ai terroristi membri del commando che compiono materialmente l'azione, al momento del loro arrivo in Italia da Tunisi.

Del tutto sconosciuto agli inquirenti e alla magistratura genovesi, invece, il nome di Salek Hamade, l'altro arrestato perché avrebbe rubato a Prato alcuni dei passaporti utilizzati poi dai dirottatori della nave.

Paula Cooper: Rabb e Andreotti rispondono a Nilde Iotti

ROMA — Il ministro degli Affari esteri, Giulio Andreotti, e l'ambasciatore Usa a Roma Maxwell Rabb hanno risposto alle note personali con cui il presidente della Camera Nilde Iotti sollecitava — anche a nome di altri 77 parlamentari di quasi tutti i gruppi di Montecitorio — interventi in favore della minoranza nera Paula Cooper condannata a morte nello stato dell'Indiana.

L'ambasciatore Rabb ha scritto di aver trasmesso i sentimenti della Iotti al suo governo facendo tuttavia presente che «la materia non rientra nel campo di giurisdizione del governo federale degli Stati Uniti». Rabb richiama l'attenzione del presidente della Camera «sul fatto che, secondo i più recenti sondaggi di opinione, l'80% della popolazione americana considera la pena di morte un deterrente necessario per scoraggiare crimini di estrema violenza».

Di ben diverso tenore la lettera dell'on. Andreotti: «Il governo italiano mantiene il principio del totale respingimento della condanna capitale come strumento di giustizia, nella convinzione che tale tipo di pena, oltre a non configurarsi come un efficace deterrente, rappresenti il diniego dello scopo riabilitativo che è parte integrante della punizione».

Il tempo che farà



Situazione: deboli infiltrazioni di aria fresca interessano il Nord Italia. Sul Mediterraneo centrale permane un'area di alte pressioni. Temperatura: in diminuzione al Nord, stazionaria nelle altre regioni.

Venti: deboli variabili a prevalente regime di brezza lungo le zone costiere e tendenti a peggiorare da Nord, con qualche rinforzo sulle regioni settentrionali.

Mari: generalmente poco agitati.

Tempe previsto per oggi: nelle zone alpine e prealpine dopo un nuvoloso a temporalesco, nuvoloso con possibilità di occasionali manifestazioni temporalesche sui rilievi. Sulle altre regioni prevalenza di sereno. Nelle zone pomeridiane e serali moderata attività cumuliforme sull'Appennino. Dopo il tramonto formazioni di foschie anche dense nelle valli e lungo le coste. Temperature senza variazioni di rilievo. Venti deboli variabili, a regime di brezza lungo le zone costiere.

Temperature minime e massime registrate ieri: Trieste 23, 31; Bolzano 19, 27; Verona 19, 1; Venezia 20, 30; Milano 21, 27; Torino 22, 27; Mondovì 21, 26; Cuneo 20, 25; Genova 23, 27; Bologna 22, 34; Firenze 19, 34; Pisa 18, 30; Salerno 21, 34; Perugia 21, 31; Pescara 19, 35; L'Aquila 15, 28; Roma Urbe 19, 35; Roma Fiumicino 19, 31; Campobasso 21, 30; Bari 17, 31; Napoli 23, 32; Potenza 17, 30; S.M. Leuca 21, 28; Reggio Calabria 23, 30; Messina 25, 30; Palermo 23, 30; Catania 22, 32; Alghero 19, 32; Cagliari 17, 30; Imperia 23, 28.

TEMPO NEL MONDO (n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Atene s. 21, 34; Buenos Aires s. 7, 20; Il Cairo s. 22, 33; Francoforte s. 15, 27; Ginevra s. 17, 33; L'Aia s. 23, 31; Helsinki s. 19, 25; Istanbul s. 18, 37; Gerusalemme s. 19, 28; Londra p. 15, 20; Los Angeles s. 17, 31; Madrid s. 19, 36; Montevideo s. 9, 22; Montreal n. 16, 22; Mosca n. 13, 25; New York n. 21, 28; Nicotia s. 24, 38; Parigi s. 17, 28; Rio de Janeiro s. 13, 25; San Francisco s. 12, 29; San Juan s. 24, 33; Stoccolma s. 15, 25; Tokio s. 26, 33; Vancouver n. 10, 21; Vienna s. 14, 36; Varsavia s. 15, 20.

IL PICCOLO fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione permanente).

ABBONAMENTI: Cc Postale 254342; ITALIA: con prelievo e consegna decurtata posta annuo L. 183.000; semestrale L. 97.500 (con prelievo del lunedì L. 187.000, 99.500) - ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 1400. Abbonamento postale Gruppo 174.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefono 89689/7 - Prezzi moduli: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000) - Redazionali L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubb. istruzione L. 155.000 (Festivi L. 186.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) - Necrologici L. 2500-3200 per parola (Partecipazioni L. 3400-5800 per parola).

La tiratura del 31 luglio 1986 è stata di 72.700 copie

Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1986 O.T.E. S.p.A.

MARK KAC E «GLI ENIGMI DEL CASO»

Mai troppo presto per la matematica

G.H. Hardy che, pur non considerandosi un genio, si vantava con orgoglio di essere il quinto matematico puro del mondo, era, come a qualcuno è noto, particolarmente sensibile al fascino estetico della matematica. Nell'«Apologia di un matematico», che può essere considerato il suo testamento scientifico, l'illustre matematico inglese affermava, tra l'altro, con un tono che ricorda la severità dell'iscrizione posta sopra l'Accademia di Platone («Non entrano qui chi non conosce la geometria»): che «la bellezza è il requisito fondamentale: al mondo non c'è posto per la matematica brutta».

E chi crede che la matematica possa esercitare solo attrazioni fredde e impersonali tra individui ridicoli con la testa perennemente fra le nuvole, è, per Hardy, sicuramente vittima di «quello che Whitehead ha chiamato "la superstizione letteraria"», secondo cui chi ama la matematica e ne apprezza i valori estetici è «uno dei pochi eccentrici di ciascuna generazione affetta da questa monomania». Ma, ci si domanda, è davvero solo l'amore per la bellezza dei suoi modelli formali a indurre un giovane a intraprendere il mestiere del matematico?

Nell'introduzione alla sua autobiografia, che proprio in questi giorni l'editore Boringhieri rende disponibile in edizione italiana, Mark Kac — «Gli enigmi del caso (vicissitudini di un matematico)», pagg. 161, lire 25.000 —, un geniale matematico polacco naturalizzato statunitense, scomparso appena due anni fa, afferma che «gli uomini creativi vivono in due mondi: uno è il mondo ordinario che dividono con gli altri e nel quale non si distinguono in modo particolare. L'altro è il mondo, tutto privato, ove ha luogo l'atto creativo. Un mondo che è teatro di passioni, entusiasmi, delusioni, è qui che, se si raggiunge l'altitudine di un Einstein, si può udire la voce di Dio».

Questi due mondi, che sulle prime sarebbe ragionevole attendersi di natura nettamente distinta, in realtà si influenzano reciprocamente perché, come acutamente osserva Kac, «la gelosia, il desiderio di un riconoscimento da parte degli altri e la competitività, pur facendo parte del mondo ordinario, sono tra le forze che spingono nel secondo. A loro volta, gli ideali luminosi del secondo mondo fanno di me scolari con aspirazioni nient'affatto nobili, e gratificazioni materiali del primo».

Persino Hardy, uno dei più puri tra i matematici puri, confesserà a sua volta — d'altra parte con ostentata noncuranza — di non aver mai provato da ragazzo alcuna passione per la matematica: «Consideravo la matematica in termini di esami e di borse di studio: ambivo a battere i compagni, e quello mi sembrava l'unico modo — adatto per riuscire radicalmente».

Pur riconoscendo la difficoltà che necessariamente l'uomo di scienza incontra parlando di sé, proprio perché consapevole di subire l'in-

fluenza congiunta di due mondi — uno appartenente, per così dire, a una sfera spirituale e l'altro a una sfera più materiale —, mondi così diversi eppur così intercomunicabili, nello scrivere la sua autobiografia Mark Kac persegue dichiaratamente l'intento «di dare al lettore qualche idea di ciò che è croce e delizia della vita di uno scienziato».

Kac sa bene, come afferma nella prefazione che «l'autobiografia di un matematico non può non trattare anche di matematica», ma sa altrettanto bene che non può trattare solo di matematica. E così, dall'autobiografia emerge soprattutto il ritratto di un uomo la cui vita è fondata su un felice equilibrio tra la sfera

professionale o, in altri termini, il suo essere matematico, e la sfera affettiva in cui capeggia la figura della moglie Kitty della quale parla, nel libro, con evidente tenerezza. Per

chi è abituato a vedere la scienza dai fuochi, tutto ciò non può che contribuire a umanizzare profondamente la figura dello scienziato, che non somiglia più, così, al

sacerdote di una religione misteriosa e oscura.

Nato in Polonia nel 1914 e formatosi all'Università di Leopoli sotto la guida di matematici insigni quali Steinhaus e Banach, superando le non poche difficoltà riservate agli studenti ebrei in quegli anni avvelenati dai violenti rigurgiti di un folle antisemitismo, Kac vinse una borsa di studio bandita dalla Fondazione Parnas, che alla fine del 1938 lo avrebbe condotto negli Stati Uniti, salvandogli la vita. Qualche anno più tardi, infatti, tutta la sua famiglia, rimasta in Polonia, sarebbe stata annientata nei campi di sterminio.

Il nome di Kac è legato soprattutto ai suoi originali e fondamentali contributi allo sviluppo del calcolo delle probabilità, che, all'epoca della sua collaborazione con Steinhaus a Leopoli, era ancora fermo ai lavori embrionali — sia pure importantissimi — di Markov. La rivelazione della

sua vocazione di matematico l'ebbe nel 1930, a soli sedici anni, quando per la prima volta fu colpito da un attacco di quella malattia che, a intervalli irregolari, affligge tutti i matematici, anzi tutti gli scienziati: l'ossessione per un problema.

Il problema che il giovane Kac affrontò e risolse, non senza aver prima seriamente impensierito i familiari manifestando quasi sintomi che, come il comportamento antisociale, l'insonnia e la perdita di appetito, sono facilmente riconoscibili nei colpiti dalla «malattia», era quello di dedurre la formula risolutiva di Cardano per le equazioni algebriche di terzo grado senza l'aiuto di un testo.

Fu proprio quando la sua originale soluzione venne pubblicata su «Mody Matematy» («Il giovane matematico») che lo studente polacco comprese finalmente di non desiderare altro che «fare della matematica, o meglio, della matematica applicata alla fisica». Kac, in effetti, non può essere definito propriamente un matematico puro, almeno non nel senso di Hardy, per il quale la matematica (pura) è una scienza fine a sé stessa.

Gli interessi scientifici del matematico polacco, uno dei massimi teorizzatori dell'interpretazione frequentista del calcolo delle probabilità, erano invece essenzialmente rivolti alla concreta soluzione di problemi fisici — ma anche biologici e chimici — che prospettavano un approccio di tipo statistico.

In questa sua concezione, per così dire, sperimentale della matematica, che lo rese sempre molto diffidente verso teorie troppo astratte (dominate, a suo parere, da una rigida assiomaticizzazione), Mark Kac differisce fondamentalmente dal purista Hardy. Mentre per Hardy, come più volte è ribadito nell'«Apologia», la matematica, essendo completamente inutile, è giustificata solo da un punto di vista estetico, per Kac è, al contrario, essenzialmente uno strumento d'indagine per meglio interpretare la natura che ci circonda.

Ma, nonostante le differenti concezioni di due matematici, nell'«Apologia» e ne «Gli enigmi del caso», sono concordi su un punto, molto importante. Il fatto che grandi matematici abbiano raggiunto invidiabili traguardi scientifici malgrado una brevissima vita (Abel morì a ventisei anni, Galois a ventuno), e che, altri, più longevi, non abbiano prodotto nulla di interessante nel loro ultimi anni, è la prova, secondo Hardy — che a sessant'anni si sentiva ormai «vecchio» —, che «la matematica è un'occupazione per giovani più di qualsiasi altra arte o scienza».

E la stessa opinione di Kac, che nella sua autobiografia riconosce di non aver saputo produrre più nulla di importante dopo i quarant'anni. E allora riflettano i giovani: perché, per dirla con Kac, la matematica (e anche la fisica), più si fa complicata, più è «un gioco da ragazzi».

Letterio Gatto

CINQUANT'ANNI DALLE OLIMPIADI-KOLOSSAL DI BERLINO, IN UN PAESE «PACIFICO E ACCOGLIENTE»

Giochi pericolosi. Regista: Hitler

Tra rischi di boicottaggio e minacce di conflitto (in Spagna già si combatteva), il regime nazista riuscì a varare un'edizione spettacolare della massima competizione sportiva: e a trasformarla in un'enorme macchina pubblicitaria

BONN — Che grande regista si dimostrò Hitler, in quell'estate del '36. Le undicesime Olimpiadi dell'era moderna, aperte il primo agosto, furono una «gran festa offerta dalla Germania a tutte le nazioni pacifiche», come vantava lo slogan del ministero della propaganda nazista, e il mondo ci credette. La maggioranza dei centocinquanta mila turisti stranieri che vide i Giochi tornò in patria convinta che i tedeschi fossero stati calunniati per anni. Molti scrissero lettere di protesta alle proprie ambasciate.

Si erano aspettati un paese in miseria, un popolo oppresso da un tiranno crudele, e invece avevano partecipato al più grande show del ventesimo secolo, uno spettacolo maestoso, festoso, mozzafiato. L'organizzazione perfetta, gli impianti avveniristici impressionarono anche osservatori da cui si sarebbe pretesa meno ingenuità. «Chi ha mai visto un'esperienza così meravigliosa...», commentò il capo della squadra americana, Avery Brundage. E pensare che, appena pochi mesi prima, gli Stati Uniti avevano tentato di boicottare le Olimpiadi perché Berlino voleva impedire che vi partecipassero atleti ebrei.

Per quindici giorni i tedeschi riuscirono a presentarsi senza una macchia, a dare del paese un'immagine «pacifica e accogliente». Dagli alberghi, dai negozi spartirono i cartelli con la scritta «Ebrei non desiderati», dai giornali vennero banditi gli articoli razzisti.

Fino ad allora, le Olimpiadi erano state in realtà una manifestazione marginale, per pochi «maniaci» dello sport. Per la prima volta i nazisti ne capirono l'importanza propagandistica e riuscirono a trasformare in una enorme macchina pubblicitaria, sfruttando fino in fondo i «mass media» (e anche questa era un'espressione all'epoca pressoché sconosciuta).

Nel '36 a Berlino trionfò la radio (oltre tremila trasmissioni in cinquanta lingue) e compì il suo debutto la televisione. La telecamera era lunga quasi due metri e pesava un buon quintale, in compensazione era minuscolo; ma centosessantamila berlinesi, in sale appostamente allestite negli uffici postali, poterono assistere alle gare in diretta.

Fu un'Olimpiade del record: mai tanti spettatori (tre milioni e 700 mila), mai tanti atleti (4066, di 49 nazioni), mai tanti primati battuti (12 mondiali e 27 olimpici solo in atletica), impianti automatici per lo start e per la rilevazione dei tempi, oltre un milione di addetti, in gran parte giovani volontari.

Per la verità, che Hitler e Goebbels avessero uno spiccato talento per la propaganda e lo spettacolo politico era cosa risaputa. Già due anni prima Hitler aveva chiamato la giovane e geniale regista Leni Riefenstahl a filmare il congresso del partito, a Norimberga. Ma sulle Olimpiadi, ancora mezzo secolo dopo,



molto viene dato per risaputo e scontato, e come spesso avviene, è storicamente falso. Quel che tutti ricordano, o hanno letto, è che furono i Giochi di Jesse Owens, e che Hitler si rifiutò sdegnato di stringere la mano all'atleta negro americano. Non è vero. Il Führer non avrebbe mai commesso un errore del genere, rovinando una così costosa e faticosa messa in scena. I giornali del partito avevano in effetti commentato con sdegno la partecipazione degli atleti di colore alle Olimpiadi di Los Angeles del '32 — «Una vergogna che dovrebbe essere evitata» — ma, alla vigilia dei Giochi di Berlino, Goebbels impartì severe disposizioni alla stampa: «I negri erano cittadini americani e come tali andavano rispettati».

In realtà, i nazisti non avevano mai dato eccessiva importanza alle Olimpiadi e lo stesso Hitler, al contrario di Mussolini, non era affatto uno

sportivo e non praticava alcuna disciplina. Prima di arrivare al potere, il partito aveva denunciato gli atleti tedeschi che partecipavano a gare insieme con rappresentanti dei paesi nemici della Germania nella grande guerra: «Siete dei pigri e dei traditori», scrisse il «Völkische Beobachter».

La verità storica è che i Giochi furono voluti e organizzati da rappresentanti della Repubblica di Weimar e che solo in extremis Hitler intuì l'importanza dell'avvenimento e lo sfruttò. E, per calmare d'istinto il figlio di un magistrato ebreo di Berlino, Theodor Lewald, nato nel 1860, ad avere un ruolo chiave nel convincere il comitato olimpico ad assegnare l'Olimpiade a una Germania ancora in balia di una disastrosa crisi economica. Gli altri due uomini che si batterono per i Giochi furono Carl Diem, nato nel 1882, figlio di un com-

mercante fallito di Würzburg, e il più giovane Karl Ritter von Ali, un banchiere, un decathlonista cinque volte campione tedesco, ottavo nei Giochi del 1912.

Nel '31, dopo anni di lotte e trattative diplomatiche, Lewald e i suoi due compagni, raggiunsero il loro obiettivo: il comitato olimpico preferì, per 43 voti contro 16, Berlino a Barcellona. Ma non era finita. Le associazioni sportive di sinistra protestarono affermando che le Olimpiadi erano «il passaggio della borghesia, mentre i nazisti non si occupavano affatto della questione».

Dopo la vittoria di Hitler, nel marzo del '33, Lewald si recò, preoccupato, dal nuovo cancelliere, ma il Führer lo sorprese: tutti i suoi desideri sarebbero stati esauditi. Ben presto, Lewald dovette accorgersi di quanto valeva la parola di Hitler. In primavera si scatenò il terrore contro

ebrei, marxisti e democratici. Per l'anziano ebreo — non doveva esserci più posto nel comitato organizzatore, ma Lewald non si arrese e riuscì a resistere: all'estero non avevano tollerato la sua sostituzione.

Pur di difendere il suo sogno Lewald convinse francesi, americani e inglesi: gli ebrei avrebbero partecipato ai Giochi. Il problema fu di trovare atleti in grado di competere onorevolmente: di ventun selezioni, alla fine ne rimasero solo tre, e solo due finirono per gareggiare a Berlino, il giocatore di hockey Rudi Ball e la schermatrice Helene Mayer. I 35 mila atleti ebrei tedeschi erano veramente così deboli? In realtà non era stato loro concesso di allenarsi in maniera conveniente ed erano «fuori condizione».

Per Lewald, Diem e von Ritter i problemi non erano finiti. Hitler esaminò i progetti per la ristrutturazione del vec-

chio stadio di Grunewald preparati dall'architetto Werner March, e fu preso da uno dei suoi impeti d'ira: non sarebbe mai entrato in «quella porcheria tutta vetri e cristalli ideata da March». I Giochi non ci sarebbero stati. Fu Albert Speer a salvare la situazione: con pochi schizzi convinse Hitler ad approvare le sue idee «adatte al Reich millenario», e il Führer stanziò anzi altri venti milioni di marchi.

Non era ancora finita. Nel marzo del '36, Hitler inviò truppe in Renania, una zona che doveva rimanere smilitarizzata. Per alcune ore l'Europa visse sotto l'incubo che stesse per scoppiare una nuova guerra. La crisi fu scongiurata, ma francesi e austriaci volevano boicottare i Giochi, mentre la sinistra spagnola propose di organizzare una «controolimpiade» a Barcellona. La guerra civile fece naufragare il progetto.

Il primo agosto il sollevatore di pesi Rudolf Ismayr poté leggere il giuramento olimpico. Perché proprio lui, non iscritto al partito, e dopo la guerra vicino addirittura al partito comunista? «Non lo so — risponde oggi Ismayr, che ha settantasette anni, e vive in Alta Baviera —, forse perché era biondo, e aveva un aspetto d'ariano come voleva la propaganda». Ismayr, che aveva vinto la medaglia d'oro nella categoria pesi medi a Los Angeles e che a Berlino conquistò la medaglia d'argento, ancor oggi, nonostante le sue idee politiche, ritiene che «Hitler fosse sincero all'epoca dei Giochi. In quell'agosto chi di noi poteva intuire che cosa ci stava riservando la storia?».

Un'altra protagonista dei Giochi del '36, Gisela Mauer-mayer, anche lei di settantasette anni, medaglia d'oro per il lancio del disco, difende i suoi ricordi: «Chi vuol diventare un campione olimpico è contro ogni tipo di boicottaggio... Esso danneggia solo gli atleti che hanno lavorato per quattro anni».

Il 15 agosto, Goebbels organizzò una gran festa sull'isola dei Pavoni, a Sud della città. Furono invitati mille ospiti illustri, re, ministri, generali, ambasciatori, scrittori, artisti, attori per una «italienische Nacht» con champagne e caviale. «Il party più caro della stagione», scrive uno Zepplin. Ma il mondo avrebbe avuto ancora solo tre estati di pace, e in Spagna già si moriva nella prova generale della nuova guerra.

Franco Steinbach

Roberto Giardina

La rassegna dei libri

Di tanti palpiti

Giorgio Pestelli: «Di tanti palpiti» — Studio Testi, pagg. 275, lire 25.000.

Immaginate un critico musicale che nelle spente ore pomeridiane di gennaio riapra lo scrigno in cui conserva con amore le proprie recensioni. Legge, peraltro, oppure meravigliato, si sente, trova tutto ciò che si è detto e si è votato; poi, quasi senza pensarci, mette da parte gli articoli più significativi e prova a vedere come suonano l'insieme delle «voce».

Dev'essere nato proprio così «Di tanti palpiti», il bel volume firmato da Giorgio Pestelli per i tipi di Studio Testi (collezione «L'Arte della Fuga», in cui sono raccolte circa trecento cronache musicali pubblicate dal 1972 al 1986 sulla «Stampa» e «TuttoLibri»).

Cosa ha spinto Pestelli a riunire veloci pezzi giornalistici in un'opera più ampia e con quale criterio li ha scelti? Una risposta è tentata nell'introduzione, ma l'autore sa benissimo che noi scopriremo e apprezzeremo l'unitarietà del suo lavoro solamente a lettura inoltrata quando ne scopriamo «le ragioni del cuore».

Allora, ogni concerto e opera lirica colto dalla penna dell'inviato musicale divengono momenti significativi di un diario emozionante e fascinoso. Passando da Spoleto a Salisburgo, da Parigi a Venezia, attraverso questo quaderno di viaggio possiamo rivivere eventi straordinari e accumularne una serie di dati, nomi e commenti che arricchiscono o risvegliano la memoria.

Inoltre, dietro la fissità del

la cronaca si intravede l'anima del critico segnata da precise scelte culturali e altrettanto affetti verso partiture o interpreti. Così, Michelangeli e Karajan vengono portati in palmo di mano, affiancati da Bernstein e Pollini, mentre in lontananza s'illuminano i profili di Furtwängler e Clifford Curzon.

Il libro scorre veloce perché Pestelli racconta la storia dell'interpretazione «impaginando» con i caratteri del presente alcuni fatti ormai archiviati; ne viene fuori anche una lezione di giornalismo e una metodologia critica, per cui la musica è «letta» con il minor numero possibile di parole e con tutte le note dello spartito sotto gli occhi.

Sergio Cimarosti

Fidel Castro: «La mia fede» — Edizioni Paoline, pagg. 332, lire 16.000.

Non si tratta di un libro scritto da Fidel Castro, ma di una sua lunga intervista concessa al dominicano Frei Peto, amico di Leonardo Boff, padre della «teologia della liberazione». Nelle parole del leader cubano risuonano elementi di dialogo e collaborazione tra cristianesimo e rivoluzione.

«Oggi la politica è entrata in un terreno quasi religioso — dice Fidel Castro — e la religione può intervenire nel campo politico». E ancora più chiaramente: «La religione non è né oppio né rimedio miracolistico, si può essere marxisti senza dover rinunciare a essere cristiani, e lavorare insieme per cambiare il mondo».

Dove comincia il teatro

Victor Turner: «Dal rito al teatro» — Il Mulino, pagg. 261, lire 18.000.

Dove comincia il teatro? Ovvero — per dirla come si deve — esiste un limite, un confine oltre il quale ciò che fino a quel momento era considerato cerimonia, rito, festa religiosa o evento del quotidiano diventa teatro?

Il problema delle origini del teatro si consuma soprattutto attorno a questo interrogativo. Senza che nessuna delle risposte finora avanzate suoni soddisfacente. Non per l'imperizia di chi risponde, naturalmente. Ma per la natura stessa del problema che davvero assomiglia a un nodo dai mille capi: allentato dalla perenne rivisitazione storica, risolto sul piano sociologico, non scorre più dal punto di vista della filologia.

Victor Turner è un antropologo anglosassone, scomparso nel 1983 ma abbastanza conosciuto in Italia per «La foresta dei simboli», rigorosa analisi del rituale simbolico di una comunità indigena dello Zambia, il Ndembu. In questo suo ultimo volume, datato 1982 nell'edizione originale, Turner riprende uno strumento interpretativo che già nella «Foresta dei simboli» si era dimostrato utile: il concetto di «dramma sociale».

«La vita sociale — dice Turner — è anche nei suoi momenti di apparente quiete è gravida di drammi sociali. E come se ciascuno di noi avesse una faccia «della pace» e una «della guerra», come se fossimo programmati per la cooperazione, ma preparati per il conflitto». L'antagonismo, la ten-



sione alla rottura dell'equilibrio sociale rappresenterebbero dunque un dato primordiale e perenne nelle comunità e l'evoluzione dei gruppi sociali sarebbe un continuo passare «di crisi in crisi».

Non è detto, però, che le crisi debbano risolversi in rotture. Le società umane si sarebbero anzi specializzate nel produrre sistemi di auto-

controllo, strumenti di compensazione capaci di evitare il trauma sociale, spostandolo verso le sfere della legge, della religione e dello spettacolo. «Mediante generi quali il teatro, comprese le marionette e il teatro d'ombra, la danza e i cantastorie professionisti, vengono offerte delle performance che sondano i punti deboli di una comunità, che ne riproducono i conflitti caratteristici, proponendo per essi delle soluzioni. Le radici del teatro sono dunque nel dramma sociale».

Formula non priva di giustificazioni e largamente documentabile entro le dimensioni di un teatro antropologicamente «primitivo», cioè di un «teatro delle origini» come quello delle tribù Ndembu; formula affascinante ma di minor convincimento, se fatta valere in altri contesti, quelli tesi a esplorare piuttosto le «origini del teatro»: le esperienze parateatrali del polacco Jerzy Grotowski, o la sperimentazione statunitense di Richard Schechner, con il quale Turner ha avuto modo di collaborare, in un abbozzato progetto di «etnodrammaturgia».

Il nodo problematico che sta alla base della riflessione sul teatro come «scienza dell'uomo» regge insomma ancora bene, e Turner non sfugge certo fra i candidati che, ieri o l'altro, si erano offerti per scioglierlo, «antropologi» non del tutto sconosciuti: un Aristotele di Stagira, per esempio, un Federico Nietzsche, e un belga adottato da parigini con un cognome tutt'altro che etnocentrico, Lévi-Strauss.

Roberto Giardina

Grecia, l'inutile avventura

Mario Cervi: «Storia della guerra di Grecia» — L'inutile avventura che spazzò le reni al fascismo — Rizzoli, pagg. 356, lire 25.000.

A quarantacinque anni da quel conflitto e a venti dalla prima edizione del libro, la «Storia della guerra di Grecia» di Mario Cervi è di nuovo nelle librerie. Nella premessa alla nuova edizione, Cervi racconta di aver ripreso il libro, colto anche dal dubbio di essersi fatto prendere allora la mano da «eccessiva accuratezza» e di non essere stato sufficientemente obiettivo, nonostante lo scrupolo con il quale aveva affrontato documenti, testimonianze, opere di altri autori italiani, greci, tedeschi e inglesi.

Arrivato alla fine della rilettura e ottenuti nuovi riscontri alle sue conclusioni, l'autore ha lasciato il libro tale e quale l'aveva scritto vent'anni prima. Sono rimaste anche la rabbia e l'indignazione per quella che Cervi ritiene essere stata la più sciagurata delle campagne italiane nel secondo conflitto mondiale, con una caratteristica specifica che la contraddistingue: fu l'unica volta, iniziata e condotta esclusivamente dall'Italia, contro il parere dei tedeschi, intervenuti solo sei mesi dopo per spezzare in quattro e quattr'otto la resistenza di quegli stessi greci che avevano inchiodato dall'ottobre 1940 all'aprile 1941 le nostre truppe sulle montagne dell'Albania, e anzi erano riusciti, pur inferiori per uomini e mezzi, a conquistare una parte del territorio albanese, facendoci addirittura correre il rischio a un certo punto di essere riaccaati in mare.

Tutto questo a un prezzo davvero tragico. Secondo i dati ufficiali del ministero della difesa, la campagna di Grecia costò all'Italia 13 mila 155 morti, 50 mila 874 feriti, 12 mila 368 congelati, 25 mila 67 dispersi (in massima parte caduti sul campo), 52 mila 108 ricoverati in luoghi di cura.

La guerra alla Grecia, che asseriva di voler rimanere neutrale e aveva fatto sapere a Roma di rifiutare di avallarsi della protezione anglo-francese, fu voluta da Mussolini in un crescendo di impazienza di fronte alle strabilianti vittorie e conquiste di Hitler, fu non meno voluta, anzi caldeggiata, con leggerezza e superficialità incredibile, da Galeazzo Ciano, ministro degli esteri, e responsabilità non

minori ebbero gli alti vertici dell'esercito, a cominciare da Badoglio, che frenarono poco o niente le velleità e le impazienze di Mussolini, ma soprattutto, gestirono assai male la nostra macchina bellica.

«Dal punto di vista tecnico — scrive Cervi nella premessa — la campagna di Grecia fu un disastro. Le caratteristiche negative che l'esercito italiano ha avuto fin dall'origine della nostra storia unitaria, e delle quali non si è mai saputo liberare: la vetustà del materiale perfettamente adeguata all'arretratezza delle concezioni tattiche e strategiche, l'idea radicata, anche se inespressa, che a ogni difficoltà si possa sopprimere schierando più uomini, e che ogni critica possa essere elusa presentando il conto dei morti, anziché quello delle vittorie e delle conquiste».

«Questa macchina da guerra plebica e burocratica era affidata di regola a comandanti divisi da profonde rivalità, rosi dal carriero, non privi a volte di doti d'intelligenza, ma troppo spesso privi di doti di carattere: quello cioè che fanno un buon militare e soprattutto un buon generale».

Uno dei capitoli più interessanti del libro di Cervi è quello che racconta la vicenda del giuramento olimpico. Il giorno del giuramento, il 27 agosto, fu un giorno di guerra e che fu forse sui suoi retroscena: su come, cioè, i greci furono costretti dai tedeschi ad arrendersi anche all'armata italiana di Cavallero, dalla quale peraltro non erano stati sconfitti. I generali greci della Macedonia occidentale e dell'Epiro, e da frontali sui quali le truppe elleniche erano contrapposte alle nostre dall'ottobre '40, avevano chiesto l'armistizio al solo maresciallo List, comandante delle divisioni tedesche entrate in Grecia dalla Bulgaria. Hitler l'accontentò, e List dovette rassegnarsi.

Il generale Halder annotò nel suo diario: «Il Führer ha ordinato che l'armistizio non sia applicato senza la sua approvazione. Questo per dare agli italiani una scappatoia. Ma questa soluzione ridicolizza il maresciallo comandante della XII Armata (List, n.d.r.), e inoltre pone iplasti di distorsione sistematica della storia, costruendo il mito che gli italiani abbiano costretto i greci ad arrendersi». Per l'Italia, dopo tanti sacrifici dei suoi soldati, fu un'altra umiliazione.

Franco Steinbach

DALL'INTERNO

AVVIATA LA «QUATTRO GIORNI» RISERVATA AL TRASFERIMENTO DI MASSA

Esodo per ora ragionato
Oggi la «prova del nove»

Prevista una media di due milioni di veicoli-giorno - Non confortante l'arrivo degli stranieri

ROMA — Traffico intenso per tre ore sull'intera rete autostradale, con notevole incidenza del settore merci nella prima parte della giornata, cioè prima del blocco di 4 giorni, scattato per i mezzi pesanti, dalle 14 di ieri: questo il quadro dell'avvio dell'esodo di agosto e dei rientri per chi ha finito le ferie; un movimento caratterizzato sinora da «partenze ragionate».

La «prova della verità» sulla «grande fuga» è attesa comunque per oggi e domani, allorché lungo le principali arterie della penisola circoleranno più di due milioni di veicoli al giorno, ovvero — secondo le previsioni degli esperti — cinque milioni di persone ogni giorno (tra pendolari, turisti, veri e propri).

Le direttrici preferite sono state — secondo notizie dell'osservatorio della società Autostrade — la Milano-Bologna-Rimini-Pescara, la Bologna-Roma e la Caserta-Salerno. Il tutto senza particolari difficoltà, a parte alcuni tamponamenti e un incidente in Val di Chiana che ha portato a notevoli rallentamenti.

In uscita da Roma verso Napoli i tempi di attesa ai caselli si sono attestati intorno al quarto d'ora. Più a Nord, si sono avuti 2 km di coda alla barriera di Mestre (Milano-Venezia). Brogdet e Tarvisio sono stati i transiti di frontiera più impegnati, ma con incolonnamenti non oltre il chilometro.

Nelle precedenti 24 ore sulla sola rete della società Autostrade avevano circolato 1.068.000 veicoli, il 29% dei quali merci. La «sensazione» è stata quella di un aumento della «componente esodo». Dai soli caselli di Milano-Melegnano si sono, infatti, diretti verso Bologna 32.000 veicoli, contro i 26.000 entrati nel capoluogo lombardo.

E ancora, nel nodo autostradale di Bologna sono circolati in direzione Sud, principalmente diretti verso l'Adriatico, 55.000 veicoli, con punte di 3.600 all'ora tra le 8 e le 9 del mattino. Notevole il successo della «via abate», riservata ai possessori delle tessere «Viacard», che, ai caselli di Roma-Nord e di Orte, posso-



Le vacanze d'agosto sono sempre state una buona occasione di rientro per gli emigranti. Gli aerei hanno sbarcato a Fiumicino numerose comitive di italo-americani

no utilizzare due piste a essi riservate e che effettuano direttamente e automaticamente l'operazione di pagamento del pedaggio.

L'incidenza delle tessere «Viacard» sul totale dei pedaggi sulla rete Iri è valutata attualmente intorno al 20%. Aumentate le vendite della tessera e progressivo l'utilizzo della stessa da parte dell'utenza. L'andamento generale del turismo è già oggetto di attenta valutazione da parte degli operatori del settore. La speranza è che agosto possa rappresentare un inizio di stagione non favorevole.

I primi dati sono poco rassicuranti. Nel mese di giugno, in cinque dei principali transiti stradali di frontiera sono stati registrati secondo i primi dati delle autorità preposte al controllo — 2.742.635 veicoli in entrata, con una contrazione del 14% rispetto allo stesso mese dell'85. Il calo più pesante (30% in meno) si è avuto al Brennero, ove sono transitati 1.081.168 veicoli.

Il maltempo e, soprattutto per quanto concerne i tedeschi, il richiamo televisivo esercitato dal mundial di calcio dove la squadra della Repubblica federale è giunta in finale, hanno influito negativamente sull'andamento dei viaggi. L'incidenza ha certa-

mente avuto anche la temporanea sospensione, dall'1 al 24 giugno, delle facilitazioni per i turisti stranieri (buoni benzina e autostrade) per il passaggio dal vecchio al nuovo sistema stabilito con decreto ministeriale.

Fatto sta che flessioni si sono avute anche a Ventimiglia (-5%, sempre nel confronto con il giugno dell'85), e traforo del Monte Bianco (-15%). Invariata la situazione a Tarvisio (351.000 veicoli). Unico aumento è stato quello di Ponte Chiasso: 642.087 veicoli, con progresso del 3%.

In maggio, favorito da una migliore situazione meteorologica, si erano avuti, negli stessi transiti, 2.794.496 veicoli. Anche nel settore aeroportuale il movimento, pur intenso, ha registrato flessioni, connesse alle tensioni nel Mediterraneo e al conseguente calo dei turisti Usa. Più in generale il calo ha interessato le rotte Nord America, Medio Oriente e Nord Africa. La contrazione dei passeggeri nel primo semestre a Roma-Fiumicino, principale scalo del paese, è stata pari al 7,9%.

Nei confronti dello stesso periodo dello scorso anno, il solo giugno, con 1.050.000 passeggeri, si è chiuso con un 10% in meno rispetto al giugno 1985.

INCERTO FUTURO PER LA CITTADINA LUCANA

Senise: l'emergenza della seconda fase

Casa e stasi economica appaiono i problemi più immediati

POTENZA — La popolazione di Senise, in questi giorni, superata la prima fase dell'immediata emergenza, sta vivendo intensamente il proprio dramma. C'è, soprattutto, una estrema incertezza per il futuro delle famiglie rimaste senza un tetto e per la stessa economia della zona che rischia un ulteriore tracollo per la situazione di stasi che, dopo la frana, è presente un po' in tutti i settori produttivi, non escluso quello dell'edilizia.

Intanto, gli amministratori di quel centro che dovranno essere i protagonisti della fase della ricostruzione hanno messo a punto un programma per gestire il tutto nella maniera più rispondente alle esigenze dei cittadini. Già da oggi avrà, pertanto, avvio la gestione di questa seconda fase. In primo luogo si penserà alla sistemazione delle circa 600 persone sradicate o ri-

maste senza abitazione. Esse potranno scegliere di restare negli alberghi o presso parenti ai quali saranno rimborsati dal Comune i costi di mantenimento. Presso la locale scuola materna fra qualche giorno entrerà in funzione un vero e proprio refettorio allestito dai militari dove gli sfollati potranno consumare quotidianamente i pasti.

Per venire incontro alle esigenze delle famiglie sinistrate scatterà anche la requisizione degli appartamenti sfitti: sono state individuate fino a oggi una ventina di case, mentre tra qualche mese potranno essere disponibili tre alloggiati realizzati dall'istituto autonomo per le case popolari per complessivi 50 alloggi. Con i dieci miliardi che il comitato per l'edilizia residenziale assegnerà al comune di Senise, saranno immediatamente aperti i cantieri per la costruzione di poco più di

100 alloggi. I vari appalti saranno affidati a ditte capaci di consegnare le case entro un anno. Intanto, nei primi giorni della prossima settimana, presso la sede romana della Regione Basilicata il presidente della Giunta, Michetti, ha convocato tutti i parlamentari lucani. Scopo dell'iniziativa è quello di mettere insieme una linea di azione complessiva per le rivendicazioni che si dovranno avanzare al governo nazionale al fine di superare il gravissimo fenomeno dello sfollamento idrogeologico.

Da parte sua la prefettura di Potenza ha reso noto che nel comune di Senise nell'intento di «contribuire alla risoluzione dei problemi più urgenti delle famiglie costrette a lasciare l'alloggio per motivi di sicurezza», a seguito della frana del 26 luglio scorso, è stato costituito un «centro operativo».

ASSOLUZIONE CON FORMULA PIENA PER L'ATTORE E PER LA SUA COMPAGNA

Walter Chiari spacciato?
Tutte invenzioni di Melluso

MILANO — Walter Chiari e la sua compagna Patrizia Caselli sono stati prosciolti con formula piena al termine di una istruttoria nell'ambito della quale erano stati indicati di spaccio di stupefacenti. La sentenza è stata depositata ieri mattina dal giudice istruttore Anna Introsoli, che ha dichiarato non doversi procedere nei confronti dei due attori perché il fatto non sussiste.

Le accuse provenivano da Gianni Melluso, uno dei pentiti della camorra napoletana, accusatore anche di Enzo Tortora. Melluso aveva parlato di un chilogrammo di cocaina consegnata a Patrizia Caselli in via Larga, a Milano, e aveva accennato anche a un incontro avvenuto nel 1979 nell'ufficio di un avvocato milanese con l'intervento anche di Francesco Pazienza e Roberto Calvi.

Questa circostanza si rivelò subito infondata in quanto si accertò che la conoscenza tra Pazienza e l'ex presidente del Banco Ambrosiano avvenne soltanto due anni dopo. Per avvalorare la sua affermazione, Melluso aveva esibito una fotografia in cui lo si vedrebbe accanto alla Caselli. Tale fotografia sarebbe stata scattata la sera del 2 agosto 1978 in un locale di Sanremo.

Nel motivare il suo provvedimento, la dottoressa Introsoli scrive, tra l'altro, nelle 37 pagine del documento depositato ieri, che «all'essendo i risultati delle investigazioni si può tranquillamente affermare che Gianni Melluso, prendendo a pretesto il possesso del tutto occasionale della fotografia esibita al giudice istruttore di Napoli, ha imbastito la più sconcertante trama di calunnia che mente, pure allentata all'imbroglio, potesse concepire».

A questo punto sia il pubblico ministero, Francesco Di

Maggio, sia l'avv. Mario Roda, difensore di Chiari e della Caselli, procederanno per calunnia nei confronti di Gianni Melluso. Lamentandosi per l'atteggiamento di certi pentiti l'avv. Roda ha sottolineato come in molti casi, costoro costringano gli uffici giudiziari a inutili indagini, distraendoli da cose più importanti. In questi giorni Chiari e la Caselli sono impegnati a portare in giro per l'Italia una rivista teatrale.

La notizia della duplice assoluzione (triplice in verità perché Melluso aveva coinvolto pure Antonio Cusumano, pure proscioltosi con formula piena) è stata accolta con soddisfazione da Enzo Tortora.

Morto l'editore Palumbo

PALERMO — Giovan Battista Palumbo, fondatore dell'omonima casa editrice, è morto dopo lunga malattia a Palermo, dove era nato 76 anni fa. Nel 1939 esordì in editoria specializzandosi in testi scolastici. Le sue edizioni contano oggi quattro mila titoli e abbracciano tutte le discipline scientifiche e umanistiche. Nella conduzione dell'azienda gli subentrano i figli Giorgio e Mario che già da tempo lo avevano affiancato in lavoro.

Acqua contro i sacchi a pelo



Venezia — Il piazzale antistante la stazione ferroviaria viene inondato d'acqua onde evitare che i giovani turisti lo trasformino in bivacco per i loro sacchi a pelo

VENEZIA — «Bene fanno i giovani a venire a fare questo convegno sul sacco a pelo», dicono, «ma non dovranno, però, spiegare perché, nei 10 anni in cui il Pci è stato al governo della città, non sia stato fatto assolutamente nulla per i giovani turisti di poche disponibilità economiche».

Così l'assessore al turismo del comune di Venezia, avv. Augusto Salvadori (al quale si deve la recente ordinanza rivolta, in particolare, a quei turisti che non rispettano il decoro della città lagunare), ha commentato la decisione della federazione giovanile comunista di indire per oggi, a Venezia, la «prima festa internazionale del sacco a pelo», che prevede una gita in barca in Canal Grande e un festa in campo Santa Margherita.

«Malgrado il fatto che, da quando Salvadori è alla guida della città, la festa del sacco a pelo è sempre più intensa e che il piazzale della ferrovia, piazza San Marco e altre aree di Venezia fossero diventate dormitori pubblici, i governanti comunisti, per dieci anni, sembravano non accorgersene».

«Oggi — ha concluso Salvadori — si sono improvvisamente risvegliati, nel momento in cui noi abbiamo cercato, trovato e ottenuto per i giovani saccolpetti posti a duemila lire in aree attrezzate e posti a semicilindrato in tende in camerata, con un'offerta che è ogni giorno superiore».

Bimbo morto: arrestata la donna del capitano

CHIETI — L'inchiesta sulla morte del piccolo Luca, il figlio di 8 mesi di un capitano dei carabinieri in servizio a Chieti e della sua convivente, continua a riservare sorprese. Mercoledì la procura di Chieti ha disposto l'arresto per retenza di Carmen Mater, 19 anni, da Bolzano, convivente dell'ufficiale e madre di Luca. Dopo l'arresto del capitano Gabriele D'Alessandro, 32 anni, trasferito da Chieti a Rebibbia per motivi di sicurezza, il procuratore Venanzi ha preso a interrogare la Mater, che avrebbe rifiutato di fornire particolari utili sulla vicenda arrivando alla vera e propria reticenza.

La giovane, bellissima, alta e impeturbabile, dice che Luca è morto per cause naturali. I medici, invece, nutrono dei dubbi e c'è spazio per ipotesi di maltrattamenti nei confronti del piccolo.

ECCEZIONALE EXPLOIT DI UN COMPONENTE DELLA SPEDIZIONE «QUOTA 8000»

Il K2 scalato in ventitré ore

MILANO — Il K2, la vetta ritenuta in assoluto la più difficile del mondo, è stato scalato in 23 ore. L'eccezionale performance sportiva è di Benoit Chanoir, un giovane scalatore francese inserito nella spedizione italiana di «Quota 8000», appena rientrata dopo le ascese al K2 e Broad Peak, nell'Himalaya. In quindici giorni la spedizione, composta da 16 persone, compresi due medici, i tecnici e l'organizzatore dei campi, ha fatto registrare 11 presenze in vetta a K2 e Broad Peak, e ha aggiunto (dopo la scalata dei due Gasherbrum avvenuta l'anno scorso) due risultati all'obiettivo di «Quota 8000»: scalare in pochi anni le 14 montagne più alte del mondo, quelle superiori agli 8000 metri.

Guidato dal bergamasco Agostino Da Polenza, il gruppo di «Quota 8000» (che si è costituito in una vera e propria Srl per la ricerca di sponsor e l'organizzazione dei viaggi) ha battuto numerosi record, ma, soprattutto, ha affrontato «collettivamente» un'impresa finora riservata a pochi individui. Ciò nonostante, il bilancio della spedizione porta il segno dei nume-

rosi incidenti mortali che il tempo, le faticate, ma anche l'affaticamento sull'Himalaya hanno provocato quest'anno.

Ieri mattina durante la conferenza stampa di bilancio del viaggio, Agostino Da Polenza ha riferito nuovi particolari sulla morte di Renato Casarotto, lo scalatore ventiduenne precipitato in un crepaccio ai piedi del K2 il 16 luglio scorso. «La sua morte è stata per tutti noi la perdita di un grande amico — ha detto Da Polenza —. L'allarme è arrivato via radio alla moglie Goretti, che ci ha avvertiti, verso le 18.30, quando ormai Renato si trovava a pochi metri dalla sommità. Dopo una caduta di 35, forse 40 metri in un piccolo crepaccio mascherato dalla neve, Casarotto era ancora

vivo. È morto all'alba, dopo che eravamo riusciti a tirarlo fuori, ed è stato sepolto a pochi passi dal luogo in cui era caduto».

La spedizione di «Quota 8000» è stata coinvolta anche in altri due incidenti mortali: il 21 giugno, quando una gigantesca e imprevedibile valanga ha travolto sul K2 due scalatori americani, e pochi giorni dopo, quando una violentissima bufera ha impedito a una coppia di coniugi francesi, Barrard, di rientrare al campo base.

Le ascese degli scalatori italiani sono state compiute nel più rigoroso stile alpino: tutto il materiale caricato sulle spalle, niente corde fisse, salite e rientri compiuti con la massima velocità. Per l'anno prossimo «Quota 8000» ha in

programma altre due vette, che verranno scelte nelle prossime settimane tra i dieci «8000» ancora da scalare.

La spedizione di «Quota 8000» è stata coinvolta anche in altri due incidenti mortali: il 21 giugno, quando una gigantesca e imprevedibile valanga ha travolto sul K2 due scalatori americani, e pochi giorni dopo, quando una violentissima bufera ha impedito a una coppia di coniugi francesi, Barrard, di rientrare al campo base.

Le ascese degli scalatori italiani sono state compiute nel più rigoroso stile alpino: tutto il materiale caricato sulle spalle, niente corde fisse, salite e rientri compiuti con la massima velocità. Per l'anno prossimo «Quota 8000» ha in

Tutte le cime del Sassolungo

VAL GARDENA — Un giovane gardese, aspirante guida alpina nel famoso corpo valligiano dei «Catores», Karl Grossrutsch, di 23 anni, in dieci ore e 30 minuti ha scalato tutte le cime del Sassolungo percorrendo in parete e in solitaria più di cinque chilometri. Il giovane alpinista, che ha superato difficoltà alpinistiche di diverso grado, ha affrontato prima la parete Nord, poi ha compiuto l'attraversata delle Cinque Dita, ha scalato la parete Grohmann seguendo la via normale e scendendo dalla parete Sud. Infine ha affrontato la parete Innerkofler e lo spigolo Est del Dente.

†
Il 30 luglio, dopo penosa malattia sopportata con coraggiosa rassegnazione, ha cessato di vivere
Giorgio Veos
commerciante

Ne danno il triste annuncio, costernati e colpiti nel loro affetto più profondo, la moglie STELLA, i fratelli ELENY con COSTAKI, BIANCA, BETTINA e DESIREE, SOFY con MARIANO, GIULIANA, ALESSANDRO e TRISTANO, DUCCIO con LUCIA, EUTI, RITA e COSTANTINO, COSTA con ANNA, PEO con BRUNETTA, FEDERICA e RENZO.
La messa funebre sarà celebrata sabato 2 agosto alle 9.15 nella Chiesa greco-ortodossa di S. Nicolò.
La tumulazione avrà luogo nel Cimitero greco-ortodossa.
Trieste, 1 agosto 1986

La COMUNITÀ GRECO ORIENTALE ricorda addolorata il suo consigliere

†
Giorgio Veos
di cui serberà grata memoria.
Trieste, 1 agosto 1986

Sono vicini a zia STELLA e congiunti per la scomparsa di
zio Giorgio

GEMMA, BRUNO e GIULIA con DONATA, PIERO e MARCO, GIORGIO e FRANCA con ANDREA e STEFANO.
Trieste, 1 agosto 1986

Gli agenti, i colleghi e i collaboratori tutti della P. C. R. LANCIO & F. TAMPARO, partecipano al dolore dell'amico PIETRO.
Trieste, 1 agosto 1986

Partecipano al lutto: FONSI, MARIUCCIA, JONNELLA, CAVALLAR.
Trieste, 1 agosto 1986

Partecipano al dolore della zia STELLA i nipoti UGO, LUCIANO e famiglia.
Trieste, 1 agosto 1986

†
È mancata all'affetto dei suoi cari
Vangelia Bertocchi
in Apostoli

Ne danno il doloroso annuncio il marito SERGIO, il fratello, le sorelle, il cognato PIETRO con la moglie, i nipoti, i pronipoti e i parenti tutti.
Si ringraziano di cuore il medico curante dott. E. VISINTINI, i signori medici e il personale di tutto il reparto di rianimazione dell'Ospedale di Cattinara per le premurose cure prestate.
I funerali seguiranno domani sabato alle ore 9.30 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia, dove sarà celebrata la Santa Messa in suffragio.

Non fiori ma opere di bene
Muggia, 1 agosto 1986

†
Si è spenta serenamente
Rosalina Turco
ved. Stefanovich

Ne danno il triste annuncio le figlie, il genero e i nipoti tutti.
I funerali seguiranno domani alle ore 10.30 dalla Cappella di via Pietà.
Trieste, 1 agosto 1986

Partecipa commossa la famiglia SOLDAT.
Trieste, 1 agosto 1986

†
È mancata improvvisamente
Silvano Deluca

Ne danno il triste annuncio la moglie, le figlie, i genitori e parenti tutti.
I funerali seguiranno sabato alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 1 agosto 1986

Partecipa commossa al lutto la famiglia CIOFFI.
Trieste, 1 agosto 1986

†
È mancata improvvisamente
Carla (Draga)
Pierazzi in Falzari

Lo annunciano con dolore GIUSEPPE FALZARI e famiglia.
Hobart-Tasmania, Australia-Trieste, 1 agosto 1986

†
RINGRAZIAMENTO
Profondamente commossi per tanta affettuosa partecipazione ringraziamo e abbracciamo uno per uno quanti in tanti modi ci sono stati vicini.

Famiglie SODARO
Trieste, 1 agosto 1986

I familiari di
Maria Quarantotto

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.
Trieste, 1 agosto 1986

Nel IV anniversario della scomparsa della nostra
Maria Filippi
in Lonzar

I suoi cari la ricordano con affetto e rimpianto.
Trieste, 1 agosto 1986

†
II ANNIVERSARIO
Della morte di
Gemma Gandusio

Don LUIGI RAINER la ricorda con sempre tanta gratitudine e rimpianto.
Una S. Messa sarà celebrata il 2 agosto a S. Rita alle 8.30.
Trieste, 1 agosto 1986

†
II ANNIVERSARIO
Giusseppe Coceano

I familiari lo ricordano con immutato affetto.
Trieste, 1 agosto 1986

†
È spirata serenamente
Anna Eisner
ved. Paoletti

Ne dà il triste annuncio ANNAMARIA VISINTIN ROVIS a nome dei parenti tutti.

Si ringraziano la signora ADU VIANELLO, il dottor LUCIO LOVISATO e il personale della Casa di riposo «Nuova famiglia» per le costanti e amorevoli cure prestate.

I funerali avranno luogo oggi venerdì 1 agosto muovendo alle ore 14 dalla Casa «Nuova famiglia» di via Rigutti 4 per il cimitero di Poggio Terza Armata.

Trieste-Poggio Terza Armata, 1 agosto 1986

†
Il 30 luglio è mancato improvvisamente il caro

Riccardo Gobina

Ne dà il triste annuncio papà ANDREA e parenti tutti.
I funerali seguiranno sabato 2 alle ore 8.45 dalla Cappella di via Pietà.
Trieste, 1 agosto 1986

Partecipano al lutto: GIANNI e MARIA, EDY e TATIANA, UGO ed ELVIRA, GUIDO e FULVIA, CLAUDIO e ANITA, LIVIO e MAIDA, FRANCO e GIULIANA, BRUNO e LILIANA, GILBERTO e LAURA, FABRIZIO e SILVIA, ROBY e PATRIZIA, VITTORIO e LIVIA, FULVIO e PIA, ROBERTO, DESIO, GIANPAOLO, LUCIO, CIANO, MARIO, BRUNO, DANIELE, CRISTIANO, GINO, SICOLO, SERGIO, GIORGIO, ALDO, EDY PETRONIO, EDY PINNARO, famiglia COSSUTTA e SABIA, i piccoli amici ALICE e MICHELE.
Trieste, 1 agosto 1986

†
Si è spento serenamente il nostro caro

Luigi Artes

Lo annunciano con dolore la moglie GLOREDA, i figli ADRIANO, MARINO e LORENA, Agnina, i nipoti e i parenti tutti.
I funerali seguiranno sabato 2 agosto alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 1 agosto 1986

Ciao
nonno
— DIEGO e SONIA
Trieste, 1 agosto 1986

†
È mancata ai suoi cari
Rosa Semez
ved. Besednjak

Lo annunciano le figlie, i genitori, il genero, i nipoti e i parenti tutti.
I funerali seguiranno domani alle ore 9.15 dalla Cappella di via Pietà.
Trieste, 1 agosto 1986

Si associano al lutto le famiglie BATTI, UMEK.
Trieste, 1 agosto 1986

†
Il 30 luglio è mancato all'affetto dei suoi cari

Ezio Simonit
di anni 66

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, i nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno domani 2 agosto alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.
Trieste, 1 agosto 1986

Nell'impossibilità di farlo singolarmente, LUCIO e NIVEA desiderano ringraziare tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria di

Pietro Reggente
(Lele)

Trieste, 1 agosto 1986

I familiari di
Luigi Dehm

ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.
Trieste, 1 agosto 1986

II ANNIVERSARIO
Della morte di
Gemma Gandusio

Don LUIGI RAINER la ricorda con sempre tanta gratitudine e rimpianto.
Una S. Messa sarà celebrata il 2 agosto a S. Rita alle 8.30.
Trieste, 1 agosto 1986

II ANNIVERSARIO
Giusseppe Coceano

I familiari lo ricordano con immutato affetto.
Trieste, 1 agosto 1986

SI TORNERÀ A DISCUTERE MARTEDÌ A ROMA CON I SEGRETARI NAZIONALI

Fra azzeramenti e discussi rinvii si trascina la crisi triestina

Continua la pioggia di comunicati - La Dc aveva chiesto di spostare il consiglio provinciale

Martedì a Roma le segreterie nazionali del pentapartito affronteranno con i responsabili triestini il problema delle maggioranze locali esplose dopo l'elezione a sindaco di Trieste del socialista Agnelli con i voti della Lista. Una decisione in tal senso è stata presa ieri nella capitale durante un incontro fra il responsabile del dipartimento autonomie locali Gianfranco Sabbatini, appositamente incaricato dallo stesso Dc Mita, e il segretario regionale della Dc Longo, il vicesegretario provinciale Tripani accompagnati dall'onorevole Coloni.

L'incontro di martedì per servire regime alla situazione dell'impossibile situazione venutasi a creare, dovrebbe concludersi con un azzeramento di quanto avvenuto finora. Si sancirebbe così il recupero della piena solidarietà fra i partiti della maggioranza e da questo punto ripartire con una trattativa sulla governabilità cittadina.

I rappresentanti della Dc triestina hanno infatti evidenziato all'esponente nazionale lo stato di disagio venutosi a creare «per l'incerta iniziativa» — è detto in una nota — che ha gravemente compromesso gli accordi stipulati a seguito di un lungo confronto politico e programmatico.

Sabbatini dal canto suo ha dichiarato che «la Dc continuerà a operare perché a Trieste sia garantito un governo locale stabile ed efficiente in grado di continuare l'impegno a risolvere i problemi della città». Ed è stato lo stesso Sabbatini a contattare i colleghi degli altri partiti per giungere all'appuntamento di martedì prossimo.

Frattanto è continuata la pioggia di comunicati e di note. Il segretario del Pli, architetto Berni, ha dichiarato: «Noi liberali valutiamo attentamente la situazione che si è venuta a creare, anche se il sindaco laico ci sta bene. Bisognerebbe vedere però quali sono le reali motivazioni che hanno spinto la Lista a votare Agnelli, se cioè lo hanno fatto in buona fede nel nome della governabilità o se è stato solo una mossa per rompere il pentapartito. Questo lo sapremo nei prossimi giorni. Il ridimensionamento dello scontro Dc-LpT può tuttavia portare maggiore serenità. Il Pli vuole assumere in tale contesto la figura di mediatore».

Dal canto suo, l'esecutivo provinciale del Pri ha esaminato la nuova situazione venutasi a determinare dopo la riunione del Consiglio comunale di martedì 29 luglio, e ha denunciato il deterioramento del confronto politico a un livello inusitato per Trieste. La votazione che ha portato all'elezione del prof. Agnelli a sindaco con i voti determinanti della Lista per Trieste appare contraddittoria in modo farsesco alle affermazioni violentemente critiche nei confronti dei partiti nazionali. Psi compreso, del presidente della Lista avv. Cecovini che del resto aveva denunciato altre volte il veto del Psi alla Lista per la figura regionale.

I repubblicani triestini — ha confermato il segretario politico Sergio Pacor — non si presteranno a simili giochi. La situazione di Trieste impone comportamenti coerenti e scelte anche a un gruppo eterogeneo come la Lista. Non si possono negare alleanze senza il sindacato Lista e poi per il piacere di uno sgambetto gettare l'amministrazione comunale allo sbando con un'intesa raffazzonata senza alcuna indicazione programmatica e in contrasto con i deliberati dei propri organi. Il Pri aveva proposto di individuare una terza via per l'elezione di un sindaco di area laica a capo di una giunta maggioritaria con un programma di precise indicazioni per la fine di legislatura. In tale contesto sarebbe stata accettabile l'indicazione del prof. Agnelli che invece è stata bruciata su un'ipotesi di alleanza minoritaria Psi LpT inaccettabile.

A giudizio dei repubblicani non vi è nulla da esplorare dopo mesi di trattative e appaiono inutili tentativi in tale senso. Occorre e in fretta, ricreare la solidarietà tra i partiti nazionali di governo eliminando le cause di turbamento per poi valutare se esistono disponibilità nei movimenti autonomistici.

Carbone: non vogliamo fare giunte soltanto con la Lista

L'assessor regionale Gianfranco Carbone ha la seguente dichiarazione:

«Mi rendo conto che nell'evoluzione un po' vorticoso e confuso degli avvenimenti, ci sono ragioni per alimentare risentimenti ma è stato lo stesso segretario provinciale del Psi che ha definito "non opportuno" il passaggio ai voti e l'elezione del sindaco socialista. Si tratta quindi di un fatto nato in una convulsa asisse comunale che non ha contenuto politico se non in quanto evidenzia una disponibilità improvvisa, e fino a quel momento negata, della Lista per Trieste a partecipare a giunte maggioritarie con il Psi, la Dc e i partiti laici.

Il contenuto politico di un'elezione è dato dagli accordi e dalla prospettiva che questi aprono e, a questo proposito, vanno rimarcate due cose: l'assoluta indisponibilità del Psi a dar vita a giunte minoritarie con la Lista, e la necessità di far riconfluire alcune valutazioni all'interno della logica politica del pentapartito che la stessa segreteria del Psi aveva rifiutato di contribuire a uno scioglimento rapido del consiglio comunale per far votare i triestini entro l'anno. E quindi la minoritaria era l'unico sbocco tecnicamente, oltreché politicamente possibile.

«La Lista ha cambiato posizione, benissimo. Va ora valutato se la nuova posizione della Lista è seria e costruttiva o se si tratta solo di un espediente tattico per scardinare l'unico raggruppamento politico che — sempre minoritario — aveva e ha a Trieste una logica e un suo motivo d'essere. Ritengo che nei prossimi giorni potrà essere chiarito questo punto che è fondamentale attraverso una calma e serena riflessione senza far precipitare gli avvenimenti con grave danno, non per i partiti e la loro credibilità, ma per tutta Trieste».

L'esecutivo provinciale del Psi ha invece approvato un documento in cui si esprime pieno appoggio all'operato della delegazione e del gruppo consiliare al Comune, si augura buon lavoro «al compagno Arduino Agnelli, primo socialista eletto alla carica di sindaco nella storia della città di

Trieste». «L'elezione di Arduino Agnelli — è detto ancora — non è una sconfitta del pentapartito, ma anzi la realizzazione concreta della sua proposta politica avanzata in questi ultimi mesi e cioè una giunta maggioritaria composta da pentapartito, Us e LpT con sindaco di un partito nazionale».

Al momento della sospensione si sarebbe dovuta votare la mozione del democratico Russo sulla quale, in deroga al regolamento, si è svolto un dibattito. La mozione chiedeva il rinvio della votazione sulla giunta «nella mancanza oggi, per colpa del Psi, di qualsiasi accordo politico». Il giudizio era espresso da Dc, Pri, Psdi e Us.

«Dopo la decisione della Lista di rompere con i partiti nazionali — si legge nel documento dei quattro gruppi — esisteva un solo accordo fra le forze dei sei partiti, Dc, Psi, Psdi, Pli, Pri e Us e il Psi lo ha rotto consapevolmente. In questo modo il Psi — prosegue la mozione — ha allontanato le prospettive di soluzione in Comune e ha bloccato anche la provincia. Si è creato un atto di disfattismo, un giudizio della Dc, del Pri, del Psdi e dell'Us, è assolutamente inaccettabile e la rimozione della situazione equivoca determinata con l'inopinata elezione del prof. Agnelli viene considerata dai medesimi partiti condizione preliminare per riprendere il dialogo nella chiarezza e nella serietà».

Il socialista Ciarici nel suo intervento che ha specificato la posizione del «garafano», legato agli accordi del pentapartito, confermando che il Psi non attribuirebbe mai giunte minoritarie con la LpT, ha respinto con ira la mozione perché offensiva nei confronti dei socialisti, aggiungendo di per sé essere favorevoli al rinvio della seduta.

Molto si è parlato nei corridoi, molto si è discusso per vedere di non complicare ulteriormente la crisi triestina. Il vicepresidente Locchi (Dc) ha affermato che il sindaco così eletto al massimo può esplorare gli uffici del Comune per vedere se i messaggi ai Psi, Locchi ha anche detto che se la mozione di rinvio non sarebbe passata, la Dc sarebbe stata pronta a votare le giunte. E naturalmente possiamo aggiungere che in quelle giunte il Psi non ci sarebbe stato; Locchi ha tuttavia auspicato un ripensamento del Psi triestino.

Ogni commento a questo punto è superfluo sul comportamento del Psi, in cui la maleducazione si è unita a un gusto contorto e assurdo per la macchinazione, molto più semplice e onesto sarebbe stato per il Psi porre la propria candidatura all'interno del pentapartito, dove non avrebbe incontrato difficoltà se fosse stata accompagnata dalla certezza di poter in questo modo costruire giunte di maggioranza assieme alla LpT. Paradossalmente invece — conclude la nota — scegliendo la soluzione sporca del tradimento dei patiti appena firmati, il Psi si è negato tale possibilità, dal momento che non è concepibile che la Dc, che ha sempre evitato di porre qualsiasi pregiudiziale sul sindaco, possa oggi anche solo prendere in considerazione il frutto non di un'operazione politica, ma di una semplice mascalzonata.

A questo punto, in assenza di alternative praticabili, la Dc ha accettato di contribuire alla formazione di giunte di minoranza, con l'obiettivo esplicito di recuperare in tal modo un rapporto fra pentapartito e LpT. La Dc peraltro ha respinto la proposta socialista di servirsi del

Il premio Operetta a Prawy

Il premio internazionale «Operetta 1986», istituito dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste e della sua Riviera, e che una speciale commissione ha voluto attribuire, con decisione unanime, al regista e musicologo austriaco Marcel Prawy, sarà consegnato domani a Trieste, nella sala comunale di palazzo Costanzi (alle 12) dove è allestita la mostra «Sogno di un valzer», dedicata all'operetta viennese in Italia.

Il premio, creazione brainza dell'artista cittadino Ugo Carabè, che rappresenta una sottobrette, sarà consegnato dal presidente dell'Azienda, dott. Alvise Barison.

Ma le assenze causano il rinvio

Per mancanza del numero legale, poco dopo le 21 di ieri il consiglio provinciale che aveva all'ordine del giorno l'elezione degli assessori effettivi è stato rinviato in seconda convocazione, lunedì. Alla conta 20 consiglieri (i richiesti due terzi) che avevano permesso la costituzione della seduta si sono infatti ridotti a 19 per la casuale mancanza di un secondo rappresentante comunista. In aula non era presente la Lista per Trieste.

Al momento della sospensione si sarebbe dovuta votare la mozione del democratico Russo sulla quale, in deroga al regolamento, si è svolto un dibattito. La mozione chiedeva il rinvio della votazione sulla giunta «nella mancanza oggi, per colpa del Psi, di qualsiasi accordo politico». Il giudizio era espresso da Dc, Pri, Psdi e Us.

«Dopo la decisione della Lista di rompere con i partiti nazionali — si legge nel documento dei quattro gruppi — esisteva un solo accordo fra le forze dei sei partiti, Dc, Psi, Psdi, Pli, Pri e Us e il Psi lo ha rotto consapevolmente. In questo modo il Psi — prosegue la mozione — ha allontanato le prospettive di soluzione in Comune e ha bloccato anche la provincia. Si è creato un atto di disfattismo, un giudizio della Dc, del Pri, del Psdi e dell'Us, è assolutamente inaccettabile e la rimozione della situazione equivoca determinata con l'inopinata elezione del prof. Agnelli viene considerata dai medesimi partiti condizione preliminare per riprendere il dialogo nella chiarezza e nella serietà».

Il socialista Ciarici nel suo intervento che ha specificato la posizione del «garafano», legato agli accordi del pentapartito, confermando che il Psi non attribuirebbe mai giunte minoritarie con la LpT, ha respinto con ira la mozione perché offensiva nei confronti dei socialisti, aggiungendo di per sé essere favorevoli al rinvio della seduta.

Molto si è parlato nei corridoi, molto si è discusso per vedere di non complicare ulteriormente la crisi triestina. Il vicepresidente Locchi (Dc) ha affermato che il sindaco così eletto al massimo può esplorare gli uffici del Comune per vedere se i messaggi ai Psi, Locchi ha anche detto che se la mozione di rinvio non sarebbe passata, la Dc sarebbe stata pronta a votare le giunte. E naturalmente possiamo aggiungere che in quelle giunte il Psi non ci sarebbe stato; Locchi ha tuttavia auspicato un ripensamento del Psi triestino.

Triestino suicida a Genova perché non trovava lavoro

Non riusciva a trovare lavoro: una condizione oggi sin troppo comune fra i giovani, causa di profonde preoccupazioni, momenti di scoramento, crisi depressive. A 37 anni e con un matrimonio alle spalle può addirittura diventare una situazione non più tollerabile: probabilmente questo è stato il motivo che ha spinto un triestino, Daureo Disiot, nato a Muggia ma da tempo residente a Genova e Quarto del Mile, in via Giovanni Maggio 6, a togliersi la vita gettandosi sotto un treno in corsa.

La tragedia pare non abbia avuto testimoni: il giovane si è avvicinato alla linea ferroviaria che attraversa Quarto, a due passi da casa sua, ha atteso l'arrivo del treno e si è lanciato sulle rotaie.

A nulla è valso il disperato tentativo del macchinista di fermare il locomotore: il corpo di Daureo Disiot è stato orribilmente dilaniato dalle ruote del convoglio, e il giovane triestino è deceduto all'istante. Gli inquirenti ora stanno cercando di fare piena luce sulla dinamica del drammatico episodio; pare comunque certa la ferma volontà del Disiot di togliersi la vita, anche se ancora non si esclude che si possa trattare di una disgrazia. Ipotesi questa piuttosto remota,

PRIMO BILANCIO DELL'OPERAZIONE GOLETTA VERDE, UN'INDAGINE SULLA SALUTE DEL MARE

Fra le più pulite d'Italia le acque di casa nostra

Da Miramare fino all'ingresso in città, le provette confermano: i veleni non abitano qui

In un mare avvelenato da nitrati, nitrati, colibatteri, clorurati, solventi organici, fosfori, arsenico, mercurio e ammoniaca, il golfo di Trieste brilla per pulizia. Non tutto magari, ma quasi tutto. Ce lo dicono gli esperti che hanno lavorato a bordo della «Goletta verde», il due alberi sponsorizzato dall'Espresso, dalla Coop e dalla Lega per l'ambiente. L'imbarcazione, dopo 45 giorni di viaggio lungo le coste italiane, ha concluso la sua missione costata appena 105 milioni, nella nostra città. Ieri, la conferenza stampa con un primo bilancio dell'iniziativa, che, come ha spiegato Silvia Zamboni della Lega Ambiente, ha avuto il merito di fare «quello che molti enti locali e Usi non fanno». Vale a dire una radiografia capillare dello stato di salute dei nostri mari che scavallava invidie e polemiche di campanile in nome di una superiore, civile e nuova cultura ecologica.

Quelli della «Goletta» — Silvia Zamboni, Alberto Maffiotti della Ecotrol di Torino, Pino Nicotri dell'Espresso, Sandro Panadà, regista cinematografico ed Emanuele Paoz, skipper — ne hanno viste di tutti i colori. Da Ventimiglia a Trieste, da Nord a Sud e poi ancora a Nord, i segnali di malessere sono rimasti catturati nelle provette riempite metodicamente ogni due miglia e mezzo. «Il mare non è morto, non è nemmeno in coma — hanno spiegato i protagonisti del primo peak up integrale — ma è sicuramente molto malato. Ha sempre meno capacità di depurarsi».

Quello che abbiamo visto e analizzato dovrebbe spingere la società civile a muoversi, a far rispettare le leggi che ci

sono (la Merli del '76, per esempio) e a farne produrre delle altre. «Tra tanta emergenza è un sollievo sapere che l'acqua di casa è fra le migliori che l'Italia avvelenata possa vantare. Mancano ancora i responsi sulla presenza dei metalli pesanti ma Alberto Maffiotti non ha avuto dubbi nell'esprimere un giudizio positivo sulla qualità del nostro golfo. Da Miramare fino all'in-

Triestino trovato morto in Austria

Le autorità austriache hanno disposto ieri un esame necroscopico sulla salma di un cittadino italiano trovato morto da alcuni escursionisti in un corso d'acqua della provincia di Salisburgo. I documenti trovati accanto al cadavere erano intestati a Giovanni Bursch, 57 anni, di Trieste.

La gendarmeria ritiene che l'uomo sia rimasto vittima di una disgrazia. Ciononostante, alcuni particolari — aveva addosso solo gli indumenti intimi — hanno consigliato l'effettuazione di un esame sulla salma.

Secondo una ricostruzione approssimativa, mentre viaggiava di notte Bursch sarebbe uscito di strada con la sua Renault 5 (la vettura è stata trovata a poca distanza), dopo l'incidente l'uomo avrebbe proseguito a piedi, ma a causa del terreno accidentato avrebbe perduto l'equilibrio, precipitando nel letto di un fiumiciattolo.

gresso di Trieste i valori raccolti sono simili — ha detto — a quelli registrati in alcune zone del Tirreno e del basso Adriatico». Sarà la profondità dell'acqua che aumenta man mano che ci si avvicina alla città, saranno i giochi di correnti o l'assenza di foci inquinanti come Tagliamento e Isonzo, fatto sta che stiamo meglio degli altri. Sentirò annunciare così a chiare lettere ha fatto piacere al vicepresidente della Regione Renzulli, che con gli ecologisti ha avuto un incontro ma anche agli scienziati locali, da tempo impegnati a contare, dati e ricerche alla mano, gli allarmismi dei denigratori. Allarmismi spesso mirati. Il centro di biologia marina, l'Osservatorio geofisico, il Talassografico-Cnr, alcuni dipartimenti universitari e l'Usi «fanno opera di monitoraggio costante». Lo hanno ricordato all'equipaggio della Goletta due studiosi triestini, Laura Rottini e Raffaello Olivetti. E non c'è stata polemica nemmeno quando Olivetti ha proposto senza successo un altro «giro» di campionatura «per dare ulteriore credito reciproco alle indagini effettuate».

La polemica, semmai, gli ambientalisti l'hanno riservata ad altre regioni che lattano le Cinque terre in Liguria, l'Uccellina in Toscana, il Salento, il Gargano e la zona di Otranto in Puglia, Capo Rizzuto in Calabria, il Conero nelle Marche. E, se Dio vuole, anche il golfo di Trieste.

Alessandra Longo

chi civili e industriali di Brindisi e Bari. E poi ancora il Molise senza depuratori, le coste dell'Abruzzo compromesse dai metalli pesanti presenti lungo la foce del Pescara, lo stretto di Calabria inquinato dalle navi, l'Emilia-Romagna in lotta contro l'eutrofizzazione.

Un bollettino di guerra che peggiora, hanno rilevato quelli della Goletta, nel Medio e Alto Adriatico. Gli inquinanti della pianura Padana, scaricati dal Po e combinati con i fondali bassi, uccidono la vita. In mare aperto e nelle lagune.

A Po di Goro sono scomparse 30 specie di pesci, in Romagna i bagnini, ha raccontato Pino Nicotri, cercano i turisti annegati con le aste per non riescono a vedere nulla oltre la superficie dell'acqua. E intanto la legge Merli che poteva dar lavoro a 250 mila giovani l'anno, viene ignorata e dribblata. Dallo scempio generale si salvano poche zone: le Cinque terre in Liguria, l'Uccellina in Toscana, il Salento, il Gargano e la zona di Otranto in Puglia, Capo Rizzuto in Calabria, il Conero nelle Marche. E, se Dio vuole, anche il golfo di Trieste.

Alessandra Longo

STATO CIVILE

NATI: Bobbini Alessia, Atanasio Sara, Krall Sophia, Di Cesare Marco, Sallemi Valeria, Palero Luca.

MORTI: Forconi Fulda 76, Kocavar Giorgio 66, Prodani Ramiro 67, Casella Maria 63, Cover Marcello 72, Toffoli Maria 66, Semec Rosa 66, Ruzzier Vittorio 69, Artes Luigi 79, Mermola Ludmilla 64, Sobina-Gimona Riccardo 44, Bertucchi Vangelia 65, Simonit Ezio 65.

CALENDARIETTO

Oggi: San Alfonso de' Liguori. Il sole sorge alle 5.48 e tramonta alle 20.34; la luna si leva all'1.18 e cala alle 18.02.

Ieri: temperatura massima gradi 30,6, minima gradi 23; pressione millibar 1014,3 in leggera diminuzione; umidità 67 per cento; vento km 16 da Nord-Ovest Maestro; mare poco mosso con temperatura, in superficie, di gradi 25,6. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare.

Maree: oggi, alta alle 10.13 con cm 14 e alle 13.54 con cm 7 e alle 19.29 con cm 30 sopra il livello medio; bassa alle 2.39 con cm 40 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Roma 15; via Ginnastica 44; via Fabio Severo 112; via Balamonti 50; viale Mazzini 1; Muggia; Sgonico, tel. 229373 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Roma 15, tel. 69042; via Ginnastica 44, tel. 704943; via Fabio Severo 112, tel. 571098; via Balamonti 50, tel. 812325; via Oriani 2, tel. 727055; piazza Venezia 2, tel. 767466; viale Mazzini 1, Muggia, tel. 271124; Sgonico, tel. 229373 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Distributore notturno (ore 21-7.30): via Fabio Severo 23.

AGOSTO FIERA DEL BIANCO

Lavatrici con carica frontale

Lavatrici con carica dall'alto

Lavastoviglie con programma 18 minuti

Cucine a gas

Cucine miste (gas + piastra elettrica)

Cucine a legna e carbone

Cucine a piastre elettriche

Frigoriferi di tutti i tipi

Congelatori di tutti i tipi

Scaldabagni elettrici e a gas

Lavelli inox con mobile

Elettrodomestici da inserire nelle cucine tipo da incasso

Le nostre marche:

ZANUSSI, IGNIS, ARISTON, LOFRA

TECNOGAS, MIELE, AEG, KELVINATOR

ZEROWATT, OCEAN, RHEEM-RADI

IBERNA, MONTEGRAPPA, FEBAR

ROYAL, CANDY, CONSTRUCTA, EXPERT

Vendita a comodissime rate

sergio
Ramani
il vostro negozio **expert** a Trieste - Via Revoltella, 10

informazioni SIP agli utenti

Dal corrente mese di agosto i gettoni telefonici sono in distribuzione anche in una pratica confezione a forma di trifoglio, che contiene 15 gettoni al prezzo di lire 3.000, nelle rivendite di tabacchi della provincia di Trieste.



GRUPPO IRI-STET

Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.

vamar

VEVITA PROMOZIONALE

- biancheria per la casa
- costumi, teli mare
- e tante offerte speciali

TS - VIA UDINE, 11
TEL. 422662

Com. eff.

GIORNALE DI TRIESTE

SI GIOCA ANCORA UNA VOLTA LA CARTA DEI PIANI FIO PER I «CONTENITORI CULTURALI»

Trieste ci riprova e ripresenta i progetti per il centro storico

Riguardano museo di storia e arte, San Giusto, chiesa dei santi Sebastiano e Rocco e palazzo Eisner-Civran

Progetti Fio per il recupero del centro storico: atto terzo. Trieste ripresenta a Roma i piani per il Civico museo di storia e arte e relativo orto lapidario, per il Castello di San Giusto, per la chiesa dei santi Sebastiano e Rocco, canonica e palazzo Leo e per il palazzo Eisner-Civran.

Come si ricorderà la storia di questi progetti è piuttosto travagliata, ma prima di ripercorrerle le tappe è meglio inquadrare la vicenda, spiegando in che cosa consistono questi progetti Fio (Fondo investimenti occupazione). Essi sono nati nel 1982 a opera del Ministero dei beni culturali allo scopo di stimolare l'occupazione realizzando grandi opere di tutela ambientale e di recupero del patrimonio culturale. Recupero però condizionato a una «ricaduta» di carattere economico, al suo utilizzo cioè, a esempio, come richiamo turistico.

Si tratta di obiettivi importanti specie per la nostra

città, afflitta dalla disoccupazione giovanile (e intellettuale) e da un degrado del centro storico e delle istituzioni culturali che vanifica qualsiasi proposta di richiamo turistico. Ecco quindi che la carta dei progetti Fio era (ed è) da giocare per ottenere due risultati: il recupero dei «contenitori culturali» e il loro utilizzo a fini turistici. Se poi si unisce il piano Fio a quello recentemente presentato dal Ciet (Consorzio imprese edili triestine) riguardante l'area che va dall'Arco di Riccardo a piazza Cavana, si otterrebbe finalmente quel giro di boa nella gestione del centro cittadino da tutti auspicato a parole, ma finora non concretizzato.

E veniamo ora alla storia dei progetti Fio: il primo atto si svolge nel 1982 quando viene presentato dalla Soprintendenza un po' alla chetichella (un progetto per Miramare che viene accolto. Successivamente, nell'83, viene

proposto un piano per la seconda tranche dei lavori a Miramare e per San Giusto. Entrambi vengono bocciati. In quell'anno ci fu una vera e propria esplosione di proposte: ne furono infatti respinte 51 su 53 inviate da tutta Italia.

Il secondo atto si sviluppa a cavallo tra l'84 e l'85. A dicembre dell'84 viene pubblicamente presentato il progetto per i quattro «contenitori culturali» dei quali s'è detto. L'atto è solenne: nella sala maggiore del Cca, gremita, ci sono tutti: il rappresentante del ministero dei beni culturali, assessori regionali, sindaco e assessori comunali, sovrintendente e l'architetto Giovanni Paolo Bartoli, coordinatore dell'iniziativa.

Sembra fatta, ma non è così perché i tecnici del nucleo di valutazione del ministero del bilancio, a febbraio '85, cassano il progetto (insieme ad altri ventisette) in quanto non sarebbero stati forniti dati sufficienti sul rapporto costi-

benefici (che — come accennato sopra — costituisce uno dei punti caratterizzanti di questi piani Fio). Il ministro dei beni culturali, Antonino Gullotti, si arrabbia, strepita, parla di «provocazione» e promette di sollecitare il Cipe (che è l'ultimo anello dell'iter di approvazione dei progetti) affinché respinga la bocciatura. Ma, nonostante l'augusto avallo, la proposta triestina non passa.

Ed eccoci al terzo atto: con gli opportuni aggiustamenti e correzioni il progetto viene riproposto stavolta dal ministero dei beni culturali in prima persona (a proporre i piani possono essere infatti le Regioni o il ministero). Il 10 settembre sarà sottoposto al nucleo di valutazione per finire al Cipe. Il Comune ha fatto il suo approvando la delibera che ripropone il piano, la Soprintendenza sta preparando la relativa documentazione e non resta che sperare...

Pierluigi Sabatti

L'ENSEMBLE DI MUSICA BAROCCA

Nova Academia: recital in Grecia

Premio veneziano al concittadino Stefano Casaccia

Successo internazionale per il virtuosismo di flauto dolce triestino Stefano Casaccia, fondatore dell'Ensemble Nova Academia, con il quale ha partecipato nei giorni scorsi a un recital per la rete televisiva nazionale greca ad Atene.

Con questo gruppo strumentale, che opera dal 1976, Stefano Casaccia ha inteso riunire intorno a sé i migliori artisti italiani specializzati nella musica barocca; di particolare rilievo si è rivelata la presenza di Claudio Gasparoni non solo come virtuoso di viola da gamba ma anche come eccezionale animatore artistico (è l'organizzatore della stagione «Concerto al castello» che tocca i più suggestivi manieri della nostra regione).

Il complesso Nova Academia è completato dall'ottimo cembalista Ilario Gregoletto e si avvale spesso della collaborazione di altri valenti solisti che si dedicano al barocco,

fra cui la soprano triestina Rita Susovski.

Quest'estate Stefano Casaccia ha ricevuto anche un altro importante riconoscimento: il sindaco di Venezia ha premiato con il Leone di San Marco i Madrigalisti di Venezia, in occasione del ventennale della loro attività. Del complesso fa parte, oltre a Stefano Casaccia, un altro musicista triestino, Ennio Guerrato (luto).

S. Ra.

Mostre d'arte

Tre artisti alla «Stella Polare»

Lalla Grison Cavallieri con opere in stoffa, Glauco Dimini con le campografie e Adriano Fabiani con una serie di oli hanno inaugurato una mostra collettiva al Café «Stella Polare», via Dante 4, che rimarrà aperta tutti i giorni, tranne le domeniche, fino all'8 settembre p.v.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Rino Coloni nel IV anniversario (1/8) dalla mamma 50.000, moglie 100.000, fratello 50.000 pro Associazione italiana sclerosi multipli.

In memoria di Gualtiero Bullan (1/8) dalla moglie 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Dante Gian (1/8) dalla mamma 30.000, sorella 20.000 pro Burlo Garofolo (Div. ematologica).

In memoria di Vittorino Fabris nel VII anniversario (1/8) dalla moglie 30.000 pro Associazione italiana assistenze spaziali.

In memoria di Francesco Mogorovich nell'anniversario (1/8) dalla famiglia 30.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Rino Moretti nel XIII anniversario (1/8) dai figli Luigi e Bruno 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stefania e Fortunato Naccari per l'anniversario di matrimonio (1/8) dalle figlie 30.000 pro Astad.

In memoria di Giacomo Nattek nel II anniversario (1/8) dalla moglie Mafalda Pandolfi-Nattek 30.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini, 30.000 pro Astad.

In memoria di Giuseppe Okret nel I anniversario (1/8) dal figlio e nipoti 30.000 pro Ist. Rittmeyer.

In memoria del prof. Dino Sandri per il compleanno dalla moglie Bruna 30.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini.

In memoria di Noris Vanzetto nel IV anniversario (1/8) da Tullio 30.000 pro Astad; da Alma e Antonio 10.000 pro Chiesa del Sacro Cuore; da Mario e Alessio 20.000 pro Cappella Stazione centrale; dall'amica Lella 10.000 pro Assistenza italiana ricerche cancro.

In memoria di Gino Semerari, De Martin, dalla famiglia Geremini Giorgio e Sfiligoi Celestino 100.000, dai fratelli Maria e Pino 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Dino e Palmira da L. G. 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Etta Facchi in Reggente delle famiglie Ottavi Benedetti 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Cristina Giordano Zardi da Margherita Pitacco 50.000 pro Aire.

In memoria di Ottavio Gruber dalla moglie Carmela e dalla nipotina Costanza 150.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del caro Giordano Marconi dalla famiglia Zanier 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Aurelia Maroussa da Giordano e Alina Stebel 20.000 pro Enpa; da Giordano e Maria Bronzi 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Mario Palese da Gisella Palese 20.000 pro Centro tumori Lovenati; dalla cugina 50.000, da Rosario De Maggio 10.000, dalla fam. Gigi Ortolani 20.000, da Bruno Ortolani 10.000 pro Oratorio salesiano Don Bosco.

Pubblicata la guida ai ristoranti cittadini

Nel corso dell'incontro che si è tenuto al Castello di San Giusto nel quadro della manifestazione di «Azzurro a Tavola '86», il presidente della locale Associazione esercenti pubblici esercizi (Pipe) Camillo Zambon, ha presentato un'altra interessante iniziativa dell'associazione stessa: la «Guida agli esercizi della ristorazione di Trieste e provincia».

La «guida» fornisce la denominazione, la categoria d'appartenenza, l'ubicazione ed il numero di telefono di ogni singolo locale, ma indica anche altri utili particolari quali la ricettività massima espressa in numero di coperti, gli eventuali posti all'aperto nella stagione estiva e l'esistenza o meno dello snack bar.

Il «Chi» della ristorazione contiene, inoltre, l'ora in cui cessa il servizio di cucina (così da orientare la clientela serale), le specialità dell'esercizio, il piatto caratteristico, ed ancora: se l'esercizio dispone della lista dei vini, se i prezzi sono già comprensivi di coperto e servizio, se si accettano carte di credito e se si accettano convalide, ed in tal caso sino ad un massimo di quante persone.

SEGNALAZIONI

Villa de Brigido abbandonata, ma c'è un piano per salvarla

Dall'Anea (Associazione nazionale emigrati Australia) riceviamo:

Caro direttore, scrivo per esporre una situazione che deve essere messa a conoscenza del pubblico e delle autorità cittadine. In strada di Fiume 141 c'è una villa costruita verso la fine del '700 dal Console napoleonico Pompeo de Brigido, molto nota ai triestini fino a pochi anni fa come trattoria Urbano «Al due Leoni». Tale edificio fu acquistato e trasformato su un fondo di 3223 metri quadrati e comprende una grande corte interna e parco alberato sulla strada di Fiume. Attualmente è in uno stato di completo abbandono a causa di due vincoli, uno parziale delle Belle arti e uno totale del Piano regolatore (Variante 25) che lo destina a usi sociali.

Malgrado le ripetute visite di assessori e interrogazioni al consiglio comunale e una mozione del consiglio circoscrizionale di San Giacomo (6 marzo 1985) la situazione è di completo stallo. Eppure siamo in presenza di leggi regionali che concedono contributi in conto capitale per l'acquisto, la trasformazione e l'arredamento di centri sociali. Questi contributi possono essere concessi a soggetti sia pubblici che privati, con la condizione che la destinazione d'uso sia mantenuta per almeno vent'anni.

La mia associazione (Anea) era ed è disposta a donare al Comune di Trieste un progetto di massima per il recupero di questa villa e la sua destinazione a Centro sociale per emigrati e rimpatriati. Oltre a restituire alla città un prezioso patrimonio (se salvato in tempo), l'adattamento della Villa Brigido a Centro sociale finalizzato ad affrontare i complessi problemi della emigrazione sarebbe un'opera valida per i seguenti motivi.

Ritornerebbe in un unico edificio tutte le attività a favore degli emigrati. Infatti le attuali leggi in materia, molto valide sia come contenuto sia come erogazioni annuali di fondi, sono assolutamente sconosciute a chi è all'estero e a chi rimpatriata. Si verifica così che chi rientra nella sua città si trova sperduto e costretto a elemosinare non



Lo splendido salone della villa de Brigido di Strada di Fiume 141 in una rara foto d'epoca

aiuto, ma semplicemente informazioni. Il Centro, strutturato in tre parti distinte (accoglienza, modazione uffici, ricreazione) sarebbe riconosciuto come si riconosce un faro in una notte buia da chi è all'estero, e metterebbe fine alla situazione di estremo disagio che è il primo impatto con la realtà al momento del rimpatrio dopo anni di più o meno sacrificata permanenza all'estero.

Incrementerebbe percettibilmente il movimento turistico a Trieste. E non si tratta di turismo spicciolo o giornaliero. Le stesse caratteristiche della massiccia emigrazione giuliana degli anni '50 e '60 stanno dando vita a un flusso di emigrati/turisti in continuo aumento e che si dovrebbe agevolare. L'inevitabile declino che si verificherà tra anni sarà compensato dalle decine di migliaia di figli di nostri connazionali nati all'estero.

Sarebbe un punto di ritrovo sociale e culturale per le centinaia di giovani residenti a Trieste ma nati all'estero. Solo tra i soci dell'Anea si conta un numero di giovani che si avvicina alle mille unità. Il mantenimento tramite il «Centro», dei contatti con il loro paese natale salverebbe alla città il patrimonio culturale portato da questi ragazzi

e che attualmente si disperde. Ma per realizzare tutto ciò servirebbe una presa di posizione decisa da parte delle autorità cittadine. L'esproprio della Villa sarebbe comunque il primo passo da fare

(i proprietari sono disponibili). Ci sarebbe anche un'alternativa per snellire le procedure: l'acquisto della Villa Brigido da parte di privati e la creazione del «Centro» con l'appoggio delle suddette autorità.

Mario Loperfido

ORE DELLA CITTA'

Scuola servizio sociale

La Scuola superiore di servizio sociale informa che le iscrizioni al corso triennale per il conseguimento del diploma di assistente sociale si apriranno l'8 settembre per chiudersi all'8 ottobre. Per l'iscrizione e per ulteriori informazioni riguardanti il corso gli interessati potranno rivolgersi alla segreteria della Scuola, in via Carnaroli 43, tel. 326444 - 326445, ogni giorno escluso il sabato dalle ore 9 alle 12 a partire dall'1 settembre 1986, dopo la pausa estiva.

Uffici curia

Gli uffici della curia diocesana rimangono chiusi da oggi al 18 agosto ad eccezione degli uffici anagrafici (al pianoterraneo).

Civica chiusa

La Biblioteca Civica «A. Hortis» resterà chiusa al pubblico da oggi al 31 agosto per lavori di pulizia, riordino e inventariazione.

24 ore su 24

Telefono amico: parlare ed ascoltare per non sentirsi soli; chiama il 766666, 766667.

Rosario perpetuo

Romani nella chiesa di via Rossetti 48 dopo la messa delle 9 si terrà la recita del rosario perpetuo con la meditazione dei quindici misteri di Gesù. Tutti i fedeli possono partecipare.

«Perdon d'Assisi»

Il movimento francescano veneto e il consiglio diocesano dell'ordine francescano secolare ricordano che la solenne celebrazione penitenziale comunitaria nella ricorrenza dell'indulgenza della Porziuncola si svolgerà domani alle 16 nella chiesa del Cappuccini di Montebelluna. Seguirà alle 19 la messa.

Acquario marino

Si comunica che a partire da oggi l'Acquario marino farà servizio per il pubblico con il seguente orario ininterrotto: dalle 9 alle 18.30.

Piccolo albo

Domenica scorsa alle 23.30 è stato rinvenuto in via Obega un mazzo di chiavi. Chi l'avesse smarrito telefoni al 65306 al mattino.

In questo caso ci sarebbero già adesioni per 80/100 milioni. Chiunque partecipasse all'acquisto oltre che opera sociale farebbe un buon investimento.

Mario Loperfido

Sagra a Santa Croce

Organizzata dalla società sportiva Vesna avrà luogo domenica 3 agosto a Santa Croce una sagra paesana con ballo e estrazione dei numeri vincenti i premi della lotteria dello sport.

Discoteca all'aperto

Lunedì prossimo nel parco ex Opp di San Giovanni, discoteca all'aperto dalle ore 20 alle ore 24. Ingresso libero. Organizza la Cooperativa «Il Posto delle Fragole».

Profumeria Rosa

Yves Saint Laurent con la sua Beauty Consultant è lieto di mettere a disposizione per una simpatica proposta di nuovo maquillage, in via S. Lazzaro 6, tel. 61762.

Giupi

Saldi, saldi galleria Tergesto sconti dal 30 al 60%. Com. eff.

Cadette

Vendita promozionale, su tutti gli ombrelli sconto del 30%. Trieste piazza della Borsa. Com. eff.

incontri

PREZZI PAZZI PAZZI
IGNIS CANDY REX INDESIT ARISTON
lavatrice da L. 340.000
5 kg tasto lavaggio a freddo
frigorifero da L. 360.000
doppia porta

A TUTTI GLI ACQUIRENTI
UNA GRADEVOLLE SORPRESA
Zuisa Galletti TRIESTE - VIA FELICE VENEZIANO 10
TELEFONO 733336

MENU del giorno

MELANZANE ALLA PALERMITANA
Ingredienti e dosi (per 4 persone): 6 melanzane - 200 grammi di mozzarella - 4 uova sode - basilico - parmigiano - salsa di pomodoro piuttosto densa - pepe - olio - parmigiano.
Affettare le melanzane e friggerle nell'olio senza infarinare. Quando saranno dorate porre su una carta assorbente spruzzandole con sale fino. Ungere di olio una teglia e disporre uno strato di melanzane e su questo disporre le uova sode effettate, le fettine di mozzarella e coprire il tutto di basilico tritato e parmigiano. Coprire con altre melanzane fritte, salsa di pomodoro e parmigiano abbondante. Bagnare con olio e passare in forno a crostare.

Macedonia di frutta fresca con gelato
VIA CARDUCCI 14
giorla PASTICCERIA SERVIZIO 8-20
Via Carducci 31 TRIESTE Tel. 773010

IL PROMOZIONALE

DI GUINA G-BABY

SCONTI 20 e 60%
TRIESTE - VIA GENOVA 12 e 23

Le Monde moda in prima pagina

IN SALDI

PREZZI SCONTATISSIMI PER COMPLETO RINNOVO COLLEZIONI
TRIESTE PASSO SAN GIOVANNI 1 (PORTICI) - TEL. 62237

il nuovo

MOBIL MARKET

TRIESTE - VIA LIMITANA 4/A - TEL. 393453

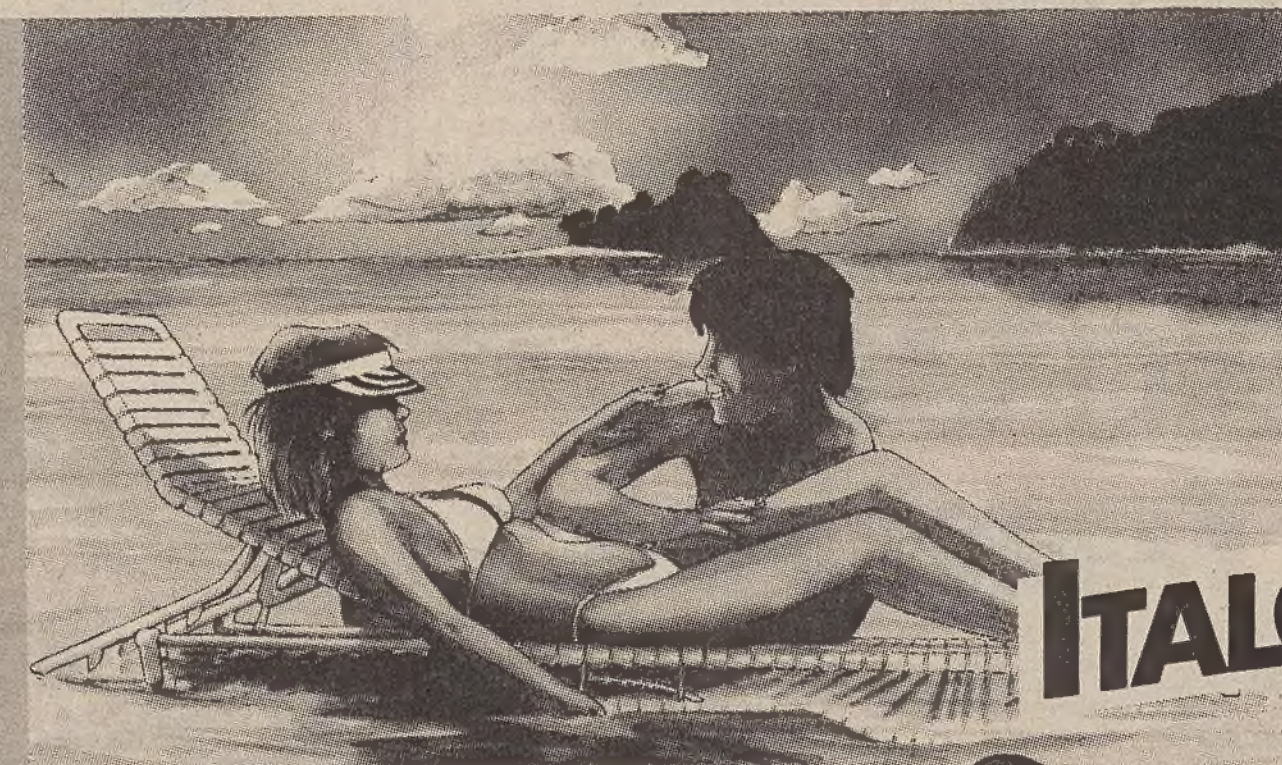
presenta le nuove produzioni 86-87.

Visitateci!

PAGAMENTI RATEALI FINO A 36 MESI SENZA CAMBIALI



Tele-allarmi
Porte blindate
Impianti d'allarme
Impianti antincendio
Impianti televisivi a c.c.
Controllo accessi



ITALCONTROL

AGGIUNGE SERENITA' ALLE TUE VACANZE

UDINE
Zona Industriale
Viale Palmanova, 615/A
Telefono 0432/602339-602469
Telex 451050

MONFALCONE
Agenzia per Trieste e Gorizia
Via Giacomo Matteotti, 19
Telefono 0481/798130

DALLA REGIONE

ORMAI ACQUISITO IL «SÌ» REGIONALE AI NUOVI STATUTI

Più aperte al rischio le casse di risparmio

Rinaldi: maggiore imprenditorialità - Si sdoppierà la gestione dei tre enti

Saranno sempre meno casse di risparmio e sempre più banche aperte al capitale di rischio. Il «via libera» al nuovo corso delle tre C.R. del Friuli-Venezia Giulia è ormai un fatto acquisito da parte della giunta regionale, cui lo statuto di autonomia conferisce speciale competenza in materia. Le indicazioni di massima per una «modernizzazione» degli istituti di credito erano partite a suo tempo dalla Banca d'Italia.

I nuovi statuti sono stati messi a punto e ora il loro esame istruttorio è stato completato dalla Regione sia per la cassa di Udine e Pordenone sia per quelle di Gorizia e di Trieste. Una conferma in tal senso è venuta dall'assessore alle finanze Rinaldo Rinaldi. Tenuto conto anche delle considerazioni trasmesse dalla Banca d'Italia, il ministro ha già formulato un orientamento favorevole sui nuovi statuti delle casse di risparmio di Gorizia e Trieste mentre è tuttora in corso la valutazione sulla proposta di nuovo statuto deliberata dalla cassa di risparmio di Udine e Pordenone.

Lo statuto speciale di autonomia attribuisce infatti alla regione competenza in materia di ordinamento delle casse di risparmio e delle casse rurali, nonché degli enti aventi carattere locale o regionale per il finanziamento delle attività economiche; l'esercizio di tale competenza deve comunque svolgersi in armonia con i principi fondamentali stabiliti dalle leggi dello Stato per la disciplina del settore. Il problema è stato approfondito, nei suoi vari aspetti, nel corso di incontri che nelle scorse settimane l'assessore regionale Rinaldi ha avuto con i presidenti dei tre istituti di credito, Terpin, Tripani e Bertossi.

Gli indirizzi e le nuove formulazioni proposte per gli statuti delle tre casse di risparmio — ha sottolineato Rinaldi — sono risultati largamente uniformi e sono da considerarsi senz'altro positivi per la futura attività e per la funzione peculiare dei tre istituti di credito. Si è inteso in particolare, senza escludere la natura pubblica e la vocazione territoriale delle casse, rendere esplicite le caratteristiche imprenditoriali della loro gestione, anche attraverso la previsione del superamento dei vincoli di operatività attualmente vigenti.

Tre sono le principali novità contenute nei testi di statuto proposti dai consigli di amministrazione delle casse. In primo luogo i nuovi statuti consentono uno snellimento dell'attuale disciplina delle operazioni attive e passive e dei servizi al fine di rendere più duttili le possibilità operative; in secondo luogo viene adottata una struttura dualistica degli organi di amministrazione delle casse, prevedendo per il consiglio di amministrazione funzioni di indirizzo e di controllo di merito e per il comitato di gestione, di nuova istituzione, compiti di nuova istituzione attiva. In terzo luogo nei nuovi statuti sono stati previsti strumenti idonei al rafforzamento dei mezzi patrimoniali con l'apertura al capitale di rischio.

Fra le varie forme tecniche possibili per raggiungere questo obiettivo, offerte alla scelta degli istituti (e cioè le quote di partecipazione, le quote di risparmio, oppure le quote di risparmio partecipativo) tutti e tre gli statuti proposti pre-

vedono, per l'apertura agli apporti patrimoniali esterni, la previsione di fondi di risparmio partecipativo diviso in quote rappresentate da titoli normalmente al portatore, disciplinati, oltre che dagli stessi statuti, dalle norme di appositi regolamenti che verranno successivamente emanati e sottoposti all'approvazione dell'organo di vigilanza.

Sotto l'aspetto economico le quote di gestione attribuiscono ai sottoscrittori il diritto alla corresponsione dell'interesse, il diritto a quota a parte degli utili, il diritto, senza prelazione, a quota a parte del patrimonio netto di liquidazione. Le quote attribuiscono inoltre il diritto di nomina di uno o due componenti il

consiglio di amministrazione delle casse, in funzione del rapporto fra il loro ammontare globale e quello del «fondo istituzionale». Le nomine vengono realizzate attraverso l'assemblea dei portatori delle quote.

Nel processo di riforma delle casse di risparmio operanti nel Friuli-Venezia Giulia, un aspetto di grande rilievo, fatto proprio da tutti e tre gli istituti e a cui si riferisce nella sostanza la competenza della regione, è costituito dalla revisione dell'impianto organizzativo dell'amministrazione dei tre istituti, con la previsione del patrimonio netto di liquidazione, al posto dell'unico consiglio di amministrazione, di due organismi, uno con funzioni di indirizzo e di controllo

di merito, l'altro con compiti di amministrazione attiva. Il nuovo organo di amministrazione attiva, e cioè il comitato di gestione, viene infatti previsto con funzioni sostanzialmente analoghe dagli statuti proposti dalle tre casse. Le attribuzioni dei consigli d'amministrazione, conseguentemente, vengono ristrette alle funzioni di indirizzo e di controllo di merito. Con eccezione, peraltro necessaria, per i presidenti e i vicepresidenti, viene altresì sancita l'incompatibilità fra la carica di consigliere d'amministrazione e di componente del comitato di gestione, con ciò realizzando pienamente le qualità degli organi di amministrazione.

DECISO IL PRIMO RIPARTO

Due miliardi alle ditte per assumere giovani nel settore artigianale

Altri tre miliardi entro settembre

L'agenzia regionale del lavoro, presieduta dall'assessore Mario Brancati, ha approvato il primo riparto dei fondi per l'assunzione e l'inquadramento di giovani nel settore dell'artigianato. Con questo provvedimento vengono quindi erogati a 450 ditte artigiane circa due miliardi per favorire l'assunzione di apprendisti o il loro inquadramento definitivo al termine del periodo di apprendistato.

«Entro il mese di settembre — ha affermato l'assessore Brancati — sarà deliberato un ulteriore riparto per rispondere alle richieste avanzate alla fine del 1985 per progetti riguardanti l'artigianato, l'occupazione giovanile e la mobilità». È stato inoltre insediato

il «nucleo di valutazione» che esaminerà le nuove iniziative proposte in base al progetto sul lavoro autonomo di singoli o in forma cooperativa.

Entro settembre tale organismo concluderà il suo lavoro, premessa per l'erogazione dei contributi. Complessivamente saranno assegnati altri tre miliardi. Nel frattempo il governo del Friuli-Venezia Giulia ha approvato il programma 1986 dell'agenzia del lavoro, che verrà messo a disposizione nel mese di settembre, in concomitanza con l'apertura dei termini per la presentazione delle domande di contributo per le iniziative previste secondo le finalità della legge regionale 32, dello scorso anno.

LA COMUNITÀ MONTANA DELLA CARNIA LANCIA UNA CARTA E UNA GUIDA ALTERNATIVA

Ritorno ai sentieri dimenticati

Duro lavoro per ripulire le vecchie tracce

La Carnia si candida come punto di riferimento per il turismo alternativo, quello di chi ama le pedule e il sacco sulle spalle. La locale Comunità montana ha presentato ieri a Trieste la chiave per questo approccio: un itinerario a terra dal fascino aspro e difficile: una carta al 25 mila, completata da un opuscolo che propone all'escursionista un nuovo «trekking» d'alta quota (dieci tappe da Forni di Sopra al gruppo del Sernio) fra rifugio e rifugio e una rete di itinerari di fondo valle, sulla traccia dei vecchi sentieri dimenticati.

Sono proprio questi ultimi la vera ricchezza e la vera novità della pubblicazione, che raccoglie, in pochi decimetri quadrati di carta un lavoro capillare e difficile, durato anni. Non è stata una fatica solo bibliografica e cartografica, ma anche e soprattutto una fatica esplorativa, alla ricerca delle tracce dei padri della Carnia attuale.

Sentieri un tempo percorsi con la gaila, la falce o le vacche, e per decenni, poi, dimenticati dall'uomo e dal benessere, e invasi dalla sterpaglia o dal sottobosco.

«Si è lavorato sodo — ha ricordato la guida alpina Sergio De Infantis, di Ravascletto — con motosega, con la scure, con la falce. Trent'anni fa non sarebbe occorsa tanta fatica; i sentieri erano ancora percorribili. Oggi invece si sono dovuti superare ostacoli non indifferenti. Li abbiamo affrontati e superati con una speranza: che la gente che percorrerà queste vecchie tracce, contribuirà a tenerle in esercizio. E soprattutto che a questo primo sforzo ne segua un altro, di diffusione turistica delle bellezze della Carnia in Italia e all'estero».

Il momento è favorevole a iniziative in questa direzione. Il turismo montano esiste e in continua crescita. È un rilancio della montagna e del fondovalle. Prima tappa: l'edizione di questa carta e di



Uno splendido angolo della Carnia toccato dalla nuova alta via

(Foto del Fabbro)

nuovamente fra i giovani. Da qui lo sforzo della Comunità montana della Carnia che si è posta come centro di coordinamento per una riscoperta e un rilancio della montagna e del fondovalle. Prima tappa: l'edizione di questa carta e di

questa guida che, per la loro facile consultazione, sono destinate a una veloce e capillare diffusione. Ma la riscoperta dei vecchi sentieri non è solo un fatto turistico. Il loro rilancio come viabilità alternativa costitui-

sce anche un segnale di controtendenza a fronte del progressivo abbandono di boschi e centri abitati che ha disarticolato la Carnia prima con l'emigrazione, poi con il richiamo di una vicina pianura ricca e politicamente egemonica, infine con il terremoto del '76, che ha dato il colpo di grazia. Il patrimonio sopravvissuto a questo impoverimento è, nonostante tutto, di una ricchezza stupefacente. Un patrimonio che va proposto all'esterno senza tentare improbabili imitazioni dell'Alto Adige o piantando costose cattedrali nel deserto. Ma tutelando e valorizzando le risorse della tradizione e della natura locale.

«I trekking si vendono ormai ovunque, e costituiscono un ottimo affare», osserva in proposito il consigliere regionale Diego Carpenedo, carnico purosangue, che ha presenziato ieri alla presentazione della guida. «Ora bisogna creare un'organizzazione, trovare un punto di riferimento, dal punto di vista economico, che dia a quest'iniziativa le garanzie di riuscita». Il lavoro da fare è ancora tanto, ma — ha ricordato Claudio Ruggieri, dell'Istituto regionale di promozione turistica — si sta imboccando la strada buona.

Perché questa presentazione a Trieste? «Perché la Carnia è stata valorizzata turisticamente in primo luogo dai triestini», dice Silvio Moro, presidente della Comunità montana. «In secondo luogo perché a Trieste c'è la più importante sezione Cai della regione. Terzo e non ultimo fatto: Trieste è pur sempre il capoluogo del Friuli-Venezia Giulia». Il coordinamento della nuova guida è stato curato da Attilio De Rovere.

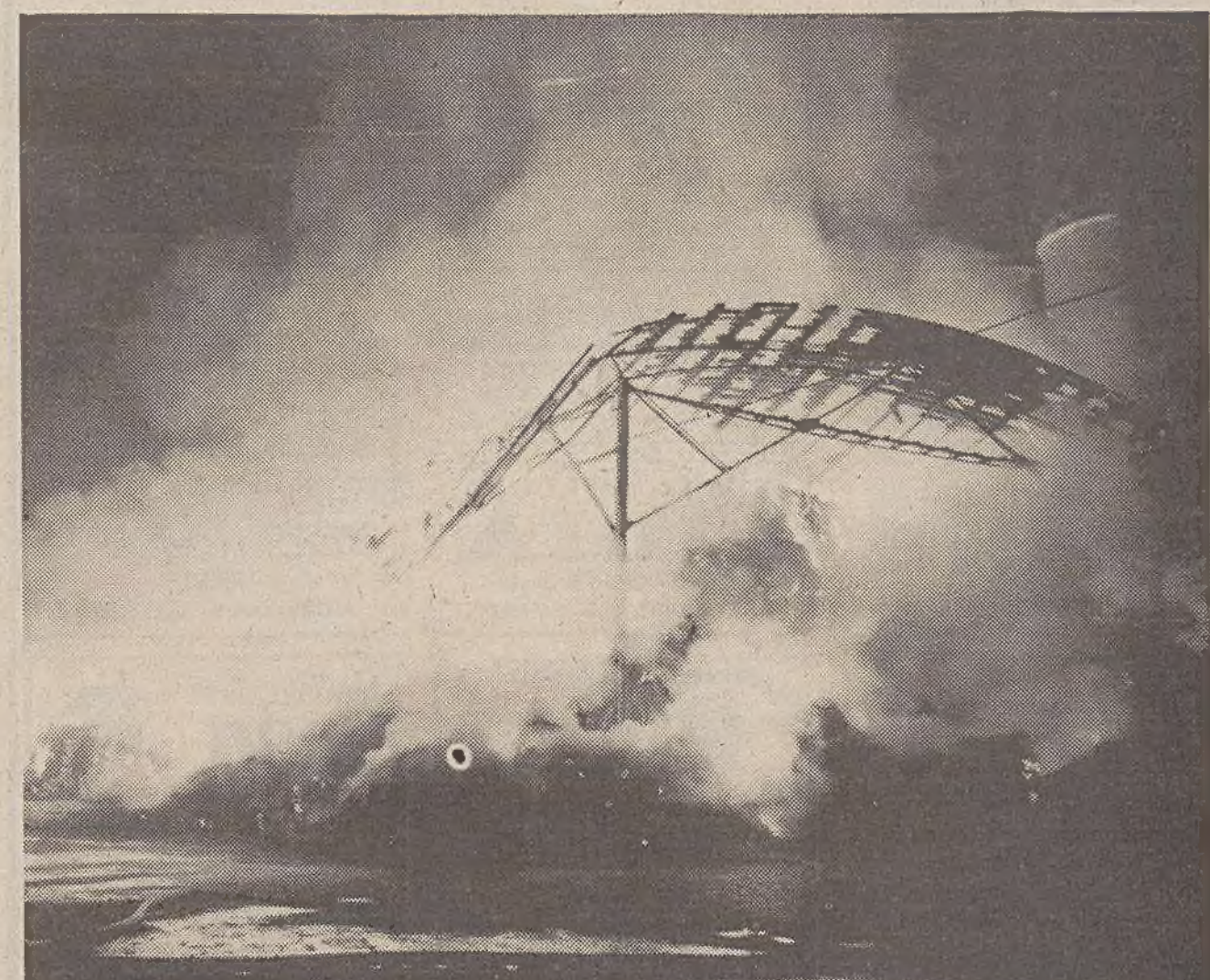
INCENDIO NOTTURNO LUNGO LA PROVINCIALE MONFALCONE-GRADO

Distrutto capannone di foraggi

Una colonna altissima di fumo e di fiamme. Questo lo spettacolo a cui hanno assistito, nella notte tra mercoledì e giovedì, gli automobilisti di passaggio lungo la strada provinciale Monfalcone-Grado, poco prima del ponte sull'Isonzo. Un furioso incendio ha infatti completamente distrutto un capannone di proprietà di una importante società agricola, con i 7 mila quintali di foraggi depositati. L'allarme è stato dato, attorno alle 23 di mercoledì, da un guardiano. Sul posto sono intervenuti i vigili del fuoco di Monfalcone e Gorizia, con quattro squadre, che sono state impegnate tutta la notte per porre sotto controllo le fiamme, evitando in tal modo che si propagassero a un deposito di foraggi adiacente.

I pompieri hanno dovuto continuare la loro opera per tutta la giornata di ieri, e ne avranno probabilmente anche per oggi, allo scopo di bagnare i foraggi evitando in tal modo il riformarsi di pericolosi focolai.

Non sono ancora chiare le cause dell'incendio. Secondo i proprietari, i danni ammontano, tra foraggi e capannone, a circa 140 milioni di lire.



Un'immagine notturna del furioso incendio che ha distrutto un deposito di foraggi lungo la provinciale che da Monfalcone conduce a Grado

(Foto Nadia)

PRIMI BILANCI DELL'AZIENDA DI SOGGIORNO TRIESTINA

Al turista sono piaciuti la tortura e le operette E Massimiliano potrebbe conquistarlo del tutto

Si è svolta all'insegna della routine l'ultima riunione del consiglio di amministrazione dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste e della sua Riviera, ospitata al Castello di San Giusto. All'ordine del giorno infatti figuravano, tra i punti più significativi, l'approvazione del conto consuntivo del 1985 e le variazioni ad alcune voci del bilancio del corrente anno. Di particolare rilevanza sono state le comunicazioni che il presidente Alvise Barison, come di consueto, ha voluto fare ai consiglieri presenti, riepilogando l'attività finora svolta dall'Azienda dall'inizio dell'anno.

Ne è emerso un quadro quanto mai soddisfacente per motivi diversi. In primo luogo le manifestazioni organizzate

o direttamente dall'Azienda stessa, o con la sua collaborazione, risultano in netta crescita rispetto al passato. Poi quest'anno sono state attuate contemporaneamente più iniziative di un certo rilievo che hanno attirato maggiore attenzione da parte del pubblico e della critica. E l'esplicito riferimento è: «Sogno di un mostro come «Sogno di un valzer» a Palazzo Costanzi (oltre 20.000 visitatori) o quella sugli antichi strumenti di tortura (oltre 45.000 paganti); agli spettacoli di musica leggera: i 50.000 e più del Festivalbar, e i «flori all'occhiello» rappresentati da Gil Evans, Riccardo Cocciante e Ray Charles.

Ancora Barison ha sottolineato come siano stati usati, tutti insieme, diversi spazi a

disposizione, quali, oltre al Castello di San Giusto per mostre e spettacoli, Palazzo Costanzi, il Politeama Rossetti e il Teatro Cristallo, la Cattedrale di San Giusto, la Chiesa Evangelica Luterana, S. Giovanni in Tuba, Piazza Unità, il parco del Castello di Miramare, Muggia e la spiaggia di Sistiana. Il presidente dell'Azienda ha evidenziato soprattutto come certe scelte siano state dettate da precise «strategie». Alcune manifestazioni infatti sono ormai ricorrenti (Primavera a Trieste - Festival dell'Operetta), altre invece quest'anno sono state celebrate, come quelle per i 2.000 anni delle cave di Aurisina, e per le rievocazioni storiche del mito asburgico legato a Massimiliano.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Provenienza	Ormeaggio
31/7	12.00	ORJULA	Capodistria	rada/Bunker
31/7	18.00	GAVILAN	P. Nogaro	39
31/7	19.00	SOCAR 101	Venezia	33
31/7	19.00	YATSENYAVICHUS	Leixoe	Frigomar

PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Ormeaggio	Destinazione
31/7	14.00	SIBA BARI	3	Beirut
31/7	sera	ORJULA	rada	Beirut
31/7	sera	ALEHAN GAGKAVE	34	ordini
01/8	12.00	PINETO	57	Ortona
01/8	12.00	MICOPERI	57	Ortona
01/8	pom.	CHELIA	44	Algeri
01/8	pom.	PYATILETKA	32	ordini

MOVIMENTI				
Data	Ora	Nave	da ormeaggio	a ormeaggio
31/7	12.00	ZALIV	Ars. b.	Ars. orm.
31/7	15.00	ALKHALED II	10	3
01/8	12.00	SOCARCINQUE	41	Ars. b. 3
01/8	12.00	SOCARSEI	37	Ars. b. 3
01/8	13.00	ABBAY WONZ	40	VII

NAVI IN PORTO	
Punto franco vecchio	ANTONELLA A. (dimora)
SIBA BARI (imb. bestiame)	ADRIA (inoperoso)
APULIA (inoperoso)	APULIA (inoperoso)
Punto franco nuovo	ODINADSTATATYA PYATILET-KA (sb. ferraccio)
SOCARSEI (inoperoso)	ABBAY WONZ (sb. imb. varie)
SOCARCINQUE (inoperoso)	CHELIA (imb. carta)
SOCARTE (inoperoso)	PINETO (lavori)
MICOPERI M. I (lavori)	Scalo legname
DEMIRCI MEHMET (inoperoso)	Safa
STORM (inoperoso)	Ars. Tr. San Marco
TAGANROGSKY ZALIV	CASTORO OTTO
Sidermar	TRIESTE
SERENA	PINGUIN
GIANNIESSE	THEODOROS DEMET

Gli appuntamenti di fine settimana

- Rassegne e spettacoli per capire Trieste e la sua storia: musiche, filmati e tante mostre per un agosto in città
- Fred Bongusto a Perteole, domenica Paolo Conte a Passariano
- A Grado la storia attraverso i giornali ed il futurismo

A Trieste



Domani sera, nell'ambito del Festival provinciale dell'Unità (in riva Ottaviano Augusto) concerto di Angelo Baiguera, il quale riproporrà tutto il suo repertorio, compresi alcuni motivi tratti dal suo ultimo Lp «Caffè degli Specchi».

«Massimiliano da Trieste al Messico» è il titolo della grande rassegna allestita nel restaurato scuderia del Castello di Miramare. Suddivisa in otto sezioni per complessivi seicento metri quadri espositivi, presenta oggetti, documenti, stampe, dipinti, ritratti e cimeli provenienti da Austria, Francia, Belgio, Messico e Italia. Chiuderà il 30 novembre (ogni giorno 9-13.30).

La rassegna dedicata agli antichi strumenti di tortura, allestita nel sotterraneo del bastione Lallo del castello di San Giusto, rimarrà aperta fino al 31 agosto: fino a ieri era stata visitata da oltre 45 mila persone (feriali 10-13 e 14-20; festivi 10-20).

Nella sala comunale di Palazzo Costanzi continua la mostra «Sogno di un valzer - L'operetta viennese in Italia», curata da Gianni Gori: ripercorre quasi un secolo di operetta viennese soffermandosi sulle primedonne, sugli artisti e sulle compagnie. Chiuderà il 14 agosto (feriali 10-13 e 17-19.45; festivi 11-13).

La caricatura inglese da Hogarth a Cruikshank: è il titolo della mostra allestita al primo piano del Civico museo Sartorio (largo Papa Giovanni XXIII). Chiuderà il 7 settembre (da martedì a domenica 9-13).

Si potrà visitare fino al 19 agosto nella sala d'arte della Provincia (piazza Vittorio Veneto 4) la mostra «Estate internazionale d'arte», organizzata dall'Associazione Exploit: espongono dodici artisti (feriali 19-20; festivi 11-13).

Per la rassegna cinematografica «Massimiliano e il mito asburgico», domani sera al parco del castello di Miramare, verranno proiettati i filmati «Esequie per il Kaiser Franz Josef nel 1916», «Il fronte meridionale», «Il mostro Kaiser», «La guarnigione di Bencechau» e la pellicola «Il Cavaliere della Rosa». Inizio ore 21, ingresso libero fino a esaurimento dei posti.

Questa sera «Orfeo ed Euridice», domani «Don Giovanni» e domenica «Carmina Burana». «Il giovane e la morte» e «L'adagio» costituiscono al Castello di San Giusto (inizio ore 21.15) il cartellone del secondo Festival cinematografico dell'opera lirica.

Domani alle 20.30 e domenica alle 18 il Politeama Rossetti ospita le rappresentazioni de «Al Cavallino bianco», terzo lavoro in programma del Festival dell'Operetta Estate '86.

Si inaugura questa sera alle 18.30, nella sede di Sistiana dell'Azienda di soggiorno, la mostra di artigianato artistico «Forme di Pietra», nel quadro del bimillenario delle cave di marmo di Aurisina (aperta sino al 23 agosto, 10-13 in tutti i giorni feriali, escluso lunedì, 10-13 in quelli festivi).

Oggi, alle 21, alla galleria Torbendana, si inaugura una rassegna di opere di Cervi, Giancaterino, Guerra, Kern, Marusic, Pausig, Roma, Sedmach e Wiedner.

Nell'Isontino

Continua fino al 22 settembre al castello di Gorizia, la mostra dedicata alle opere del Canaletto e di Antonio Visentini; oltre duecento pezzi tra dipinti, incisioni, disegni, libri e manoscritti provenienti da musei e collezioni private (feriale 9.30-13 e 15-20; festivi 9.30-20).

«Futurismi postali: Balla, Depero e la comunicazione postale futurista» è il titolo della mostra allestita nel palazzo regionale dei congressi, a Grado. La rassegna, che è stata organizzata dalla Provincia di Gorizia e dai comuni di Rovereto e Grado, resterà aperta fino al 31 agosto (ogni giorno 10-12.30 e 18-23).

«La cronaca nella storia — Fatti e vicende attraverso i giornali dal 1662 allo sbarco sulla Luna» è il titolo della mostra che si potrà visitare fino al 21 agosto al palacongressi a Grado (tutti i giorni 10-12.30 e 18-23).

Domani sera alle 21, nella sala civica di via Bergamasca, a Gradiška, concerto del duo violino-arpa Igor Coretti e Fabiana Trani; in programma musiche di Corelli, Krumpoltz, Bodelieve, Spohr e Donizetti.

Sino al 20 agosto alla galleria «Rubens» di Gradiška è aperta la mostra di pittura «Maestri del '900 italiano». È visitabile ogni giorno, escluso lunedì, dalle 17 alle 20 e la domenica e nei giorni festivi anche dalle 10.30 alle 12.30.

Inizia domenica a Grado lo stage di danza classica e moderna: «Vacanze con la danza» promosso dal circolo culturale «Mazzini» Endas di Monfalcone e patrocinato dalla Regione, dalla Provincia di Gorizia, dal Comune di Grado e dall'Azienda autonoma di turismo cura e soggiorno. Lo stage si concluderà con lo spettacolo di chiusura al Palacongressi di Grado il 29 agosto che vedrà la presenza dell'etoleo internazionale Wladimir Dereviakko e Paola Belli.

In Friuli

Ricco week-end di manifestazioni a Villa Manin di Passariano: questa sera alle 21 la compagnia del Teatro veneziano di Tonino Micheluzzi presenta «La barca dei comici», che condensa i momenti più incisivi dell'opera goldoniana, da «I rusteghi» a «Sior Todaro Brontoloni», a «Le baruffe chiozzote». Domenica sera, invece, sempre con inizio alle 21, recital di Paolo Conte, l'avvocato-cantante astigiano che si presenta come una delle figure più singolari della musica italiana d'oggi.

Domani sera al castello di Strassoldo, per le manifestazioni «Concerto in Castello», il complesso «Gli ottoni di Verona» presenta musiche del Rinascimento e Barocco (inizio ore 21).

Nell'ambito del tradizionale festival agostano di Malnò, viene inaugurata domani (resterà aperta sino al 24 agosto) la mostra dedicata alla fotografia sportiva, con particolare riguardo ai mondiali di calcio, dal 1934 al 1982.

Per l'«Agosto medioevale» a Gemona, questa sera alle 21.30, festa da ballo sul tema «La notte dei fiori». Domani, con lo stesso orario (sempre in piazza del Ferro), rievocazione storica ed elezione della «bella castellana».

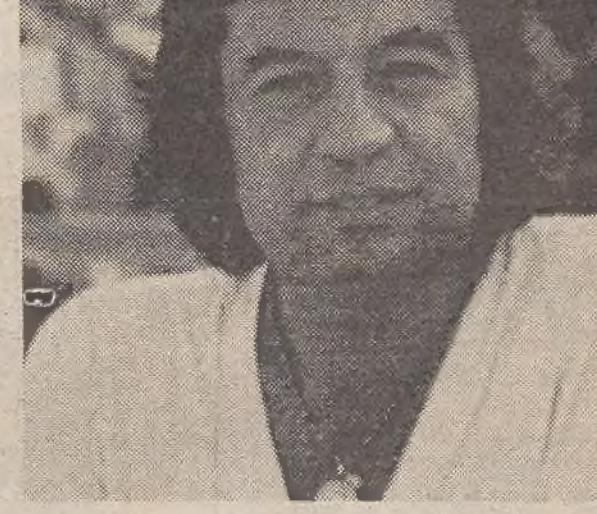
Prosegue a Villa Manin di Passariano la mostra «Friuli — Ricostruzione 1976-1986», che illustra le fasi salienti del processo ricostruttivo del Friuli terremotato. La mostra, che si chiuderà alla fine di settembre, è aperta ogni giorno dal 9.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 18.

Resterà aperta fino al 24 agosto nel Museo della città, a Udine, (via Zanon 24), la rassegna d'arte e costume intitolata «Matrimonio nella torre», organizzata dal comitato friulano «Donna e arte».

Si potrà visitare fino al 31 agosto nella galleria d'arte moderna, a Udine, la grande mostra sull'opera di Afro Basaldella.

Domenica, nell'ambito del festeggiamenti del millenario di Frattina di Pravidomani, si terrà alle 21 un defilé di moda nella suggestiva cornice di villa Frattina-Maldifassi.

Da questa sera alle 20 e sino a lunedì «Festa del vino» a Ruttars. Balli, danze, spettacoli e specialità enogastronomiche.



Questa sera al «Trovatore» di Perteole, serata «al chiaro di luna» con Fred Bongusto e la sua orchestra.

Nel Veneto

Ed eccoci alle mostre di Venezia: Nel padiglioni del Giardini dell'Arsenale continua la 42.a edizione dell'Esposizione internazionale d'arte, che quest'anno ha per tema l'arte e la scienza.

Paul Klee nelle collezioni private: la rassegna, ospitata a Ca' Pesaro, potrà essere visitata fino al 5 ottobre (ogni giorno, tranne il lunedì, 10-18). Sono esposti 160 tra disegni, acquarelli e dipinti realizzati dal 1886 al 1940, anno della morte del pittore.

Prosegue a Palazzo Grassi la grande mostra «Futurismo & Futurismi» che potrà essere visitata fino al 12 ottobre (ogni giorno 10-19).

La splendida Villa Imperiale di Galleria Veneta (Padova), grandiosa dimora fatta costruire da Anna Maria di Savoia imperatrice d'Austria, fa da cornice alla mostra «Il giardino e la scena - Francesco Bagnara 1784-1866»: sono esposti documenti iconografici sui parchi da lui progettati e una documentazione della sua attività di scenografo teatrale. Chiuderà il 5 ottobre.

Chiuderà il 3 settembre a Villa Contarini, a Piazzola sul Brenta, la rassegna «Documenti di storia e di vita nel Veneto dell'Ottocento», curata dall'Associazione culturale Lombardo-Veneta e ordinata in quattro saloni. Sono esposti oltre 400 documenti e oggetti provenienti soprattutto dalle raccolte Koslovich e Giordini-Solka.

«Museo ritrovato: restauri, donazioni, acquisizioni 1984-1986»: è il titolo della mostra che si potrà visitare fino al 21 settembre nella basilica Palladiana, a Vicenza.

«I secoli d'oro della medicina: 700 anni di scienza medica a Padova»: la rassegna allestita nel palazzo della Ragione, a Padova, presenta 1200 reperti ed è stata organizzata dal triestino prof. Loris Premuda. Chiuderà il 5 ottobre (ogni giorno 9-12 e 16-19). Per prenotare visite guidate di gruppo telefonare al numero 049/655200, interno 423.

Oltreconfine

Questa sera alle 20.30 a Lubiana, all'estivo «Križanke», nel quadro del XXXIV Festival internazionale d'estate, concerto del pianista giapponese Ikuko Endo. In programma composizioni di Bach, Beethoven, Chopin e Debussy.

Nel Borgo medioevale di Valle d'Istria, il Castello dei Bembo ospita la tradizione collettiva «Castrum Vallis», mostra della colonia artistica rovinense. Visite: tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 18 alle 20 (fino al 10 agosto).

Sempre domani, a Duharva, centro di escursioni in prossimità di Albano, alle 20.30, canti e musiche della tradizione istriana. Si esibiscono i Rari e ultimi zampognari e pifferai della Regione.

Gli amici del SuperBingo

CENTRO CITTÀ

Esseggi lampadari
Via Rossini 4, Trieste
The Musical Box
Corso Saba 22, tel. 768828
Salone Piero
Via Donata 1, tel. 62567
Adria Auto
Autoforniture. Via Cassa Risparmio 4
Calzature Tiziano
Via Milano 22

Salumeria Alberti
Via XXX Ottobre 14. Salumi e formaggi
Carturan
Via Roma 6. L'ottica di fiducia
Botteri canicaria
Abbigliamento maschile. Corso Italia 8
Foto Tecnica
Piazza Goldoni 7. Ogni sviluppo gratis un film

Moda Oggi
Corso Italia 7, via Dante 12
Bar Bianco Torvis
Piazza Goldoni 4
Foto Segulin
Via Mazzini 51/b, Trieste
Calzature Nimmerichter
Corso Italia 10, Trieste
Ristorante Primo
Via Santa Caterina 9, Trieste

Ada Chic
Calzature, pelletterie. Via Genova 10, Trieste
Biancheria Grilli
c.so Saba, Trieste. Corredi. Intimo-Moda mare
Canicaria Moderna
di Cesana abbigliamento uomo. Via Mazzini 40, Trieste
Buffet da Mario
Via Torrebianca 41. Forza Sportivi Trieste

Casa del Marletto
TRIESTE
Via di Torrebianca 43
Tel. 61073

il Mercatino
Old Like
VIA DEL MONTE 1/A

villini sport
TS - LARGO BARRIERA VECCHIA 10

ROSSETTI • ROZZOL
Profumeria da Anna
Strada di Fiume 7
Calzature Giocchino
Via Revoltella 32, tel. 941209.
Vendita e riparazioni
Nova Botega
Via Revoltella 7, tel. 744874.
Frutta, verdura, salumi
Olga Bertossa
Confezioni per taglie conformate. Via Aldegardi 18
Bar Nello
Via Farneto 4. Analcolico e sano analcolico è bello
Latteria Melara
Latte e formaggi tipici friulani. Via Pasteur 12
Melara
Associazione sportiva culturale. Via Pasteur 16
Drogheria cartoleria
Agraria Esperia, via Sinico 48
Latteria Liliana
Specialità cioccolatini limit. Strada di Fiume 7

ABBIGLIAMENTO
Gallant
Via Pascoli, 5

Lord & Lady
Trieste
Corso Saba 26, tel. 725325

PROFUMERIA
BONITTA
VIA ROMA 21 VIA MAZZINI 55

Beltrame
ABBIGLIAMENTO
TRIESTE - C.so Italia 25

„Labor“
Pelletterie, articoli per calzature
CALZATURE ANATOMICHE
VIA SAN LAZZARO 6

ANCHE NEL TUO RIONE
SPENDIMENO
FRUTTA E VERDURA FRESCA

OTTOPTICA
VIA VALDIRIVO 13

la macelleria di
walter SUERZ
da sempre
il miglior servizio
TRIESTE
Via Genova 15, tel. 69484

VOUOI UN OTTICO O UN AMICO OTTICO?
OTTOPTICA MARSILLI
TS - VIA MAZZINI 36 - TEL. 60403

Tutto Casa
Largo Riborgo 2
Biancheria per la casa
Coperte e tendaggi

KIS PHOTO
RADIO VINCENZI
TRIESTE - V. S. Nicolò 36/b
Foto a colori in un'ora

TAVERNELLA DA EMMA
VIA ROSSETTI 25, TRIESTE - TEL. 762863
RADIOFLASH

OTTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

Ballarin
corso Italia 14
TRIESTE

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

SPECK
via S. Nicolò 11
• carni
• salumi
• surgelati

MARCHI Gomma
dal 1912
in via della Zonta
n. 4

MACELLERIA
Iacarne
di G. ZOCH
Trieste
Via Roma 17
Telefono 65713

ABBIGLIAMENTO
La Primula
VIA BAIAMONTI 56/12

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

OTTOPTICA
LENTI A CONTATTO
R. BUFFA
Corso Italia 21 - Trieste
Tel. 60493

vanita
TRIESTE
CORSO ITALIA 37 - TEL. 62340

GIOLIERIA
ARGENTERIA
OROLOGERIA
Flavia
VIA REVOLTELLA 34
TEL. 755102
TRIESTE

BAIAMONTI • SERVOLA
Rivendita Baiamonti
di Busico. Specialità pane e torte. Via Baiamonti 64
Calzature Kirchmayer
Via Baiamonti 16. Pelletterie per tutti i gusti
Acconciature Alba
Via Soncini 29. Acconciature pedicure manicure
Acconciature Donatella
Via Italo Svevo 36. Ti rinnova
Acconciature Nelli
Via Baiamonti 51. per un taglio fresco e giovane
Ghirardi
Via Soncini 38. casalinghi articoli da regalo ferramenta
Cartoleria Bruna
Via Benelli 2. Giocattoli-biotteria
Salumeria Ingraio
Via Baiamonti 19. Specialità salumi formaggi gastronomia
Salumeria e Gastronomia
Boris via Baiamonti 75, Trieste

SAN GIACOMO • VALMAURA

Agraria A. Bossi
Qualità e cortesia. Via S. Giacomo in Monte, tel. 762829
Qui gatta ci cova
Laboratorio ceramiche artistiche. Via S. Zenone 12A
Confezioni Fides
Via dell'Istria 19
Laboratorio della calzatura
Via del Rivo 44. Riparazione calzature. Dupli, chiavi
Abbigliamento Zotti
Strada Vecchia dell'Istria 6
Surgelati Masé
Dall'antipasto al dessert. Trieste, via Bramante 6

Salone Flavio
Il tinturiero dei tuoi capelli. Via della Guardia 16
Drogheria-Profumeria Comin
Via dell'Industria 13 B. Tutto per la casa
La tegola
Arreda la tua casa. Via S. Marco 19 D
La cantina
Bar-paninoteca. Specialità. Via Scalinata, tel. 761234
Salone Graziella
Specialista nei tagli e cura del capello. Via Giuliani 26
Ag. pratiche automobilistiche
Via Flavia 45 E, Trieste
Bar Claudio
Via dell'Istria 4, Trieste

Zenone-Primossi
Drogheria-profumeria. Via Zorutti 2. Articoli da regalo
Elettricità Rizzotti
Via dell'Istria 216 (ang. via Valmaura) - Viale Campi Elisi
Pescheria Drioli
Nuova gestione. Via Valmaura 13, tel. 830130
Kristall Sirca
Liste matrimoniali complete. Strada Vecchia dell'Istria 2
Radio Tv Elettronica
Televisori delle migliori marche. Via Bramante 2
Bar Angela
Toast-pizette. Via Bramante 1, tel. 772715

Panetteria da Gianni
Il buon pane come una volta. Tel. 744534. Via Giuliani 25
Drogheria Ceconi
Via Pontiana 8. Tutto per la pulizia della casa
Pasticceria Zaccagna
Via Capodistria 5. Per i tuoi peccati di gola
Oreficeria Carlin
Via Pontiana 5. Laboratorio. Lavori di riparazione
Plastigioco
Via Flavia 24, Trieste
Il baule
Abbigliamento. Via Benussi 3 A, Trieste
Abbigliamento Toraldi
Via dell'Istria 76, Trieste

Il batuffolo
Laboratorio artigianale. Via Caprin 1, tel. 768604
Profumeria-drogheria Patrizia
Via Carpinello 16. Cento idee per la tua pazzia estate
Calzature Cantoni
Strada Vecchia dell'Istria 86 B
Bertocchi Racing Motor
Strada Vecchia dell'Istria 116

ROSSETTI • ROZZOL
Profumeria da Anna
Strada di Fiume 7
Calzature Giocchino
Via Revoltella 32, tel. 941209.
Vendita e riparazioni
Nova Botega
Via Revoltella 7, tel. 744874.
Frutta, verdura, salumi
Olga Bertossa
Confezioni per taglie conformate. Via Aldegardi 18
Bar Nello
Via Farneto 4. Analcolico e sano analcolico è bello
Latteria Melara
Latte e formaggi tipici friulani. Via Pasteur 12
Melara
Associazione sportiva culturale. Via Pasteur 16
Drogheria cartoleria
Agraria Esperia, via Sinico 48
Latteria Liliana
Specialità cioccolatini limit. Strada di Fiume 7

MOBILIFICIO TRIESTINO
TRIESTE - VIA PACINOTTI 6-7/1
TEL. 725245

centro-autoradio-hifi
Montaggio vendita e riparazioni di tutte le marche di autoradio e antifurti
Trieste, via E. Toti 12, tel. 763366

Bolivia
PASTICCERIA
TRIESTE
VIA DELL'ISTRIA 4 - TEL. 745498

MUGGIA
Biancheria Grilli
p.le Foschiatti, Muggia. Corredi casa-Intimo-Moda mare
El Tor
Pasticceria, panetteria. Corso Puccini 24, Muggia
Pasticceria Gei
di Zgur Luisa. Via Flavia di Aquilina 73

ECONOMIA E FINANZA

LA VALUTA USA IN ITALIA TOCCA LE 1439,12 LIRE PERDENDO ALTRI 17 PUNTI

Il dollaro scende a precipizio

A New York ancora un calo - In Giappone il biglietto verde tocca livelli da dopoguerra Intervento della Banca d'Italia per frenare la prepotente ascesa del marco - Sale l'oro

ROMA — Il dollaro ancora in discesa ha toccato nuovi minimi nelle quotazioni ufficiali. In Italia il biglietto verde, quotato alla media Uic 1439,12 lire, perde poco meno di 17 punti sulle 1455,85 lire di mercoledì e tocca il livello più basso dalla 1438,50 lire registrata alla media Uic del 7 aprile 1983. Sul marco la valuta Usa è stata fissata a Francoforte 2,0040 marchi, perdendo 2 pfennig e mezzo circa sui 2,1197 di mercoledì. A New York il dollaro è sceso ancora e a metà giornata toccava le 1435 lire.

Il ribasso è stato prodotto dalle dichiarazioni fatte dal segretario di Stato Usa George Shultz; il numero due della Casa Bianca ha lasciato intendere infatti che l'amministrazione Usa è favorevole a un ulteriore deprezzamento del dollaro. A stavolta della valuta americana ha guastato anche l'andamento della bilancia commerciale Usa a giugno. Il passivo infatti (14,17 miliardi di dollari) è risultato infatti più ampio delle aspettative.

Si ritiene, comunque, che l'impatto di questo dato è stato abbastanza limitato. Sul mercato asiatico il dollaro ha toccato nel corso delle contrattazioni il livello più basso dalla fine della seconda guerra mondiale. 12.094 marchi registrati al fixing di Franco-

forte costituiscono il più basso livello toccato dal dollaro dal 2.0880 marchi del fixing del 25 marzo 1981.

Nel frattempo la lira si è leggermente indebolita nei confronti del marco che è stato quotato alla media Uic 687,225 lire contro 686,875 di mercoledì. La Banca d'Italia ha venduto 45 milioni di marchi a Milano dei 70,8 ufficialmente trattati. Da registrare anche l'intervento della Banca di Francia al fixing di Parigi a sostegno del franco.

L'istituto centrale francese ha venduto al fixing circa 150 milioni di marchi allo scopo di arrestare l'ascesa del marco che aveva raggiunto al momento quota 3,2475 franchi contro 3,2411 di mercoledì. L'operazione, a detta degli operatori, ha avuto successo e la valuta tedesca è stata fissata a 3,2476 franchi.

Le pressioni subite dal franco sono dovute secondo gli esperti alla debolezza del dollaro e della corona danese. In genere le altre valute dello Sme — si fa osservare — si sono avanzate dalla debolezza del dollaro mentre la valuta francese è rimasta inchiodata al limite superiore della sua banda di oscillazione nei confronti della corona danese.

Forti balzi dell'oro, intanto, che è stato fissato ieri pomeriggio a Londra 357,50 dollari contro il precedente fixing di 351,65 dollari. A Zurigo, il metallo prezioso è stato quotato a 358,70 dollari contro i precedenti 352. Il rialzo dell'oro si è concretizzato nel corso della mattinata quando già al fixing del mattino il metallo quotava a Londra 357,75 dollari.

Molti operatori hanno detto che si sta verificando un notevole afflusso di investimenti sul mercato dei metalli preziosi grazie al disinvolto della Banca d'Italia. Ma sul forte rialzo dell'oro hanno influito anche le aspettative di maggiori richieste del metallo allo scopo di coniare monete, così come ha fatto il Giappone che ha acquistato un ingente quantitativo d'oro per coniare monete commemorative in onore dell'imperatore Hiro Hito.

La maggioranza (10?) dei paesi Opec taglierà la produzione di petrolio

GINEVRA — Una maggioranza dei membri dell'Opec, forse dieci, si è impegnata a operare tagli produttivi per un ammontare complessivo di 1,925 milioni di barili al giorno. Lo ha affermato il presidente del cartello, il nigeriano Rilwan Lukman senza nominare i paesi che si sono mostrati contrari ad accettare le riduzioni volontarie. I lavori sono stati aggiornati alla 16, ora italiana, di oggi. Ma nel frattempo è stato costituito un comitato ministeriale che prenderà in considerazione la questione delle quote in connessione con la proposta algerina che vuole ristabilire prezzi e livelli produttivi ufficiali.

Il comitato comprenderà i ministri di Algeria, Nigeria e Indonesia e probabilmente si aggiungerà in seguito il rappresentante di un altro paese. Lukman ha precisato che il tetto di 17,6 milioni di barili al giorno e le relative quote nazionali, approvato da una maggioranza di ministri nel precedente incontro di Brioni, costituiranno la base delle nuove trattative. L'Opec — ha aggiunto Lukman — risolve la questione dei tagli volontari, si dedica ora alla questione delle quote nazionali ufficiali, e un'eventuale soluzione di questo problema renderà inutile l'accordo raggiunto sul tagli volontari.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

■ SWEDE — Utile di 13,8 miliardi, fatturato di oltre 150 miliardi (più 24% sull'84), investimenti per 9,5 miliardi. Questi i principali risultati del bilancio 85 della Sved, azienda controllata dal gruppo Fincantieri (85% Inv. Eur. 23,5% Sasib, 7,5% Olivetti).

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

Il ministro libico Fawzi Shkshuk e l'iracheno Qasim Hassan Taji hanno reso noto che i loro paesi non sono disposti a operare tagli. L'Iraq ha anche precisato per bocca del suo ministro che continuerà a produrre all'attuale livello di 2 milioni di barili al giorno. I tagli volontari, affermano fonti Opec, andranno in vigore immediatamente se il cartello non riesce a concordare quote produttive ufficiali.

Il viceministro iraniano Hossein Kazempour Ardebili ha reso noto che l'Arabia Saudita si è impegnata a ridurre volontariamente la sua produzione di 800 mila b/g a 4,6 milioni dall'attuale livello di 5,4 milioni b/g. Il taglio produttivo complessivo di 1,925 milioni b/g si applicherà, secondo Ardebili, a una base produttiva di circa 21 milioni b/g. Ma vi sono possibilità che il paese sia disposto ad ampliare il taglio permettendo così alla riduzione complessiva di superare i 2 milioni b/g.

Secondo il viceministro iraniano, i tagli volontari varrebbero fino al prossimo incontro Opec che si terrà a settembre. I prezzi del petrolio sul mercato Usa a termine hanno segnato intanto una ripresa con il greggio consegnato settembre salito di 17 centesimi a 11,90 dollari al barile, in seguito all'annuncio secondo cui 4 paesi non Opec si sono impegnati a ridurre la produzione di 200 mila-400 mila barili al giorno, se l'Opec riuscirà ad attenersi a un calo delle estrazioni di greggio di 2,5 milioni di bpd.

BORSE E MERCATI

TITOLI AZIONARI DI MILANO

Alimentari e agricoli	31/7	30/7	31/7	30/7
Alvar	11250	11150	Cir	13980
Bonifiche ferraresi	33120	32900	Cir risp. n.c.	6150
Buitoni	8270	8050	Colfide	5580
Bnl risp.	4040	4050	Eurogest	2735
Eridania	4990	4950	Eurogest risp.	2640
Perugina	4685	4700	Eurogest risp. n.c.	1550
Perugia risp.	2082	2100	Euromobiliare	11700
Buitoni risp. priv.	3430	3500	Euromobiliare risp.	5300

Assicurative	31/7	30/7	31/7	30/7
Alleanza Assicuraz.	68000	66500	Firax	1298
Comp. Ass. Milano	49750	46480	Fisacombi	5102
C. Ass. Milano risp.	29500	27350	Fisacombi risp.	3000
Comp. Latina	87500	87100	Gemina	2870
Generali	143050	140100	Gemina risp.	2870
Italia Assicurazioni	24800	23980	Gemina risp.	2870
L'Abbate Italiana	129500	128700	Gim risp.	10670
La Fondiaria	97700	91000	Gim risp. n.c.	26000
Presidente	28950	27000	Ilfi	7290
Lloyd Adriatico	28950	27000	Ilfi risp.	3560
Ras	55150	54550	Inv. Me. T.A.	24220
Sai	31000	30680	Inv. Me. T.A. risp. n.c.	12710
Toro Assicurazioni	30950	30350	Italmobiliare	127000
Toro risp. priv.	23000	22200	Mittel	4260

Bancarie	31/7	30/7	31/7	30/7
Banca agric.	5275	4910	Pirelli Co.	7586
Banca agric. risp.	3225	3039	Pirelli Co. risp.	4235
Bnl risp.	24800	24670	Rejna	29200
Banca Catt. Veneto	5770	5750	Rejna risp.	17500
Banca Lariano	3960	3934	Riva	9820
Banco di Roma	16500	16700	Sabaudia	2670
Banco Comm. Ital.	24750	24240	Sabaudia risp. n.c.	1499
Calcestruzzi	49750	47400	Schiapparelli	1301
Credito Italiano	3235	3299	Sem	2000
Credito Varesino	3449	3400	Sem risp.	1980
Credito Varesino risp.	2510	2490	Serif	5600
Interbanca risp.	29800	29200	Sila	5910
Mediobanca	29000	28700	Sila risp.	5250
NBA	2089	2050	Sma	2089
NBA risp.	2300	2350	Smi metalli	3665
Cr. Commerciale	6250	6150	Smi metalli risp.	2990
Banca Toscana	9980	9980	Sopaf	1790

Banco Lariano	3960	3934	Riva	9820	9390
Banco di Roma	16500	16700	Sabaudia	2670	2960
Banco Comm. Ital.	24750	24290	Sabaudia risp. n.c.	1470	1490
Br. Fondario	4650	4740	Scamporelli	1391	1399
Credito Italiano	3325	3290	Sem	2000	2050
Credito Varesino	3449	3400	Sem risp.	1980	2045
Credito Varesino risp.	2510	2490	Serfi	5800	5500
Interbanca priv.	29800	29200	Sifa	5910	5750
Mediobanca	270000	267000	Sifa risp.	5250	5200
NBA	3500	3455	Sme	2089	2050
NBA risp.	2300	2350	Smi metalli	3665	3700

RIPRENDE IL GRAN PRIX DEL CONIGLIETTO: GLI AMICI TENNISTI A CAMPOFORMIDO DAL 4 AL 10 AGOSTO

Chi avrà in dono la «Fiat Uno» tra i premiati del gioco tre?

Sono arrivati i primi sei nominativi dei superfortunati per la quarta settimana del concorso

Ecco i primi sei superfortunati per il gioco numero quattro:

Laura Larice (Trieste), Romano Marcuzzi (Duino-Trieste), Dina Corrente in Norbedo (Trieste), Luciano Mitri Pierrazzi (Trieste), Michela Mallocco (Lignano-Udine), Francesco Gassarelli (Pordenone).

Intanto la fortuna capriciosa non ha ancora deciso a chi attribuire la Fiat Uno, e nelle case dei superfortunati del gioco numero tre cresce l'attesa. «Ancora qualche giorno di pazienza e saprete quale premio vi spetta», assicura il coniglietto. Non occorre telefonare, sarà il portafortuna a comunicare le decisioni.

ni della dea bendata al momento opportuno. Invece, chi desidera informazioni sul gioco o sulle cartelle magiche, può chiamare alla centrale del «SuperBingo estate» dalle ore 9 alle ore 19 ai numeri: 76837 - 77174. Per chi telefona da fuori Trieste, il prefisso è 040.



Gabriella Ermacora di Ronchi, nella «foto Nadia» con il marito e il figlio, vinto il gioco tre, ora aspetta la fortuna...

«Tennis SuperBingo»: quarta tappa



Il Gran Prix di Tennis «Superbingo» procede a spron battuto. Solo una decina di giorni fa si è concluso il torneo di San Vito al Tagliamento, dove sui campi del T.C. S. Vito l'udinese Tagliapietra ha conquistato il terzo posto nella squadra de «Il Piccolo» che disputerà in settembre il Master finale.

Ora è la volta del Tennis club Campoformido, sui cui campi dal 4 al 10 prossimi assisteremo ad una altra serie di battaglie tennistiche. Restano quindi ancora poche ore per iscriversi a questo che è il quarto torneo del Gran Prix Superbingo di tennis, che com'è noto è riservato ai non classificati (che gli addetti ai lavori chiamano «N.C.») e concorrere così all'assegnazione di ricchissimi premi, che il coniglietto Superbingo ha già posto in palio nei tre precedenti tornei. E come già nelle precedenti tornate, il vincitore del torneo di Campoformido si guadagnerà l'accesso alla squadra de «Il Piccolo» che dal 9 al 14 settembre disputerà il Master Finale incontrando quelle de «La Nazione» e de «Il Resto del Carlino».

no: Master per il quale sono in palio premi da capogiro.

Ma veniamo ai premi del torneo di Campoformido, che inizia lunedì prossimo. Al primo classificato andrà una stupenda macchina fotografica Fuji, il secondo classificato farà suo un impianto mini stereo portatile Seleo, il terzo un autoradio Sanyo e il quarto una radiosveglia sempre della Sanyo.

Non resta quindi che telefonare quanto prima al Tennis club Campoformido per iscriversi (tel. 0432/662348) ed avere la possibilità di aspirare a questi premi, oltre naturalmente a trascorrere qualche ora in un vivace ambiente sportivo.



La più bella ragazza d'Italia

SCHEDA DI ISCRIZIONE ALLE SELEZIONI

FRIULI-VENEZIA GIULIA
Date e luoghi delle selezioni saranno pubblicate su **IL PICCOLO**

Cognome Nome

Luogo di nascita Data di nascita

Indirizzo N.ro telefono

Regione per cui si partecipa

Indirizzare la scheda: **Concorso «LA PIÙ BELLA RAGAZZA D'ITALIA»**
C.P. 1679 BOLOGNA CENTRALE

Registra «meno quattro» il conto alla rovescia per la festa dedicata alla «più bella»

La sera del cinque agosto, a Trieste, alla discoteca «Il Mandracchio», sfileranno nel corso di un grande spettacolo le ragazze più affascinanti del Friuli-Venezia Giulia. Ornella Ventura, «show girl», intratterà il pubblico venuto ad assistere alle selezioni regionali per il concorso «la ragazza più bella d'Italia», organizzato dall'amministrazione provinciale di Milano con la collaborazione dei maggiori quotidiani. Il Piccolo effettuerà «l'ardua scelta» per il Friuli-Venezia Giulia. Per partecipare è necessario:

1) essere cittadine italiane ed essere nate in regione; 2) non aver vinto alcun titolo in precedenti concorsi; 3) essere tra i 18 e i 24 anni d'età; 4) avere un'altezza tra gli 1.69 e 1.74 metri; 5) pesare tra 1.48 e 56 kg; 6) avere una taglia tra la 40 e la 44; 7) essere nubili.

Per vincere seguite attentamente le regole di «SuperBingo»

★ SuperBingo dura 12 settimane consecutive a partire dal 6 luglio 1986 e prevede l'assegnazione di 50 premi per ogni settimana, ed un'estrazione finale che assegnerà un super-premio e tanti premi quanti saranno quelli non assegnati fino a quel momento.

★ Ogni cartella riporta 24 gruppi (2 per settimana) di 15 numeri ciascuno (combinazioni di 15 numeri da 1 a 90). Ogni lettore avrà a disposizione due cartelle alla settimana.

★ Su **Il Piccolo** quotidianamente vengono pubblicati i numeri estratti, che i lettori confronteranno con quelli della loro cartella. Via via che i numeri escono, tracciatevi intorno un cerchietto.

★ Dalla domenica al sabato, per 12 settimane consecutive, **Il Piccolo** pubblicherà i numeri vincenti. Fra tutti i **SuperBingo** della settimana il vincitore del primo premio, del secondo e così via verrà individuato tramite estrazione del corrispondente «numero della fortuna» alla presenza di un funzionario dell'Intendenza di Finanza.

★ Il lettore che sarà in possesso della cartellina riportante la serie dei numeri vincenti, otterrà il premio esibendo con la cartellina, la prima pagina del quotidiano (quella con la testata ed il prezzo di vendita) e quella ove sono pubblicati i numeri di ogni giorno, entrambe corrispondenti ai giorni della settimana di gioco. Dovrà essere comunicata la vincita entro le ore 13 del mercoledì successivo di ogni settimana di concorso.

★ Alla fine delle 12 settimane di concorso verrà pubblicato un tagliando per un periodo di 14 gg. (due settimane) che, compilato in tutte le sue parti ed inviato al seguente indirizzo:

SuperBingo estate - ESTRAZIONE FINALE
parteciperà all'estrazione di un superpremio e di tutti i premi non assegnati fino a quel momento.

★ Parteciperanno all'estrazione i tagliandi di volta in volta pervenuti entro le ore 19 del 7° giorno successivo alla pubblicazione dell'ultimo tagliando. Tutti quelli che perveniranno oltre tale termine verranno automaticamente ritenuti nulli qualunque sia la ragione del ritardo.

Con l'estrazione del suddetto tagliando verrà individuato il vincitore del superpremio finale più tanti vincitori quanti sono i premi eventualmente non assegnati durante le 12 settimane di concorso.

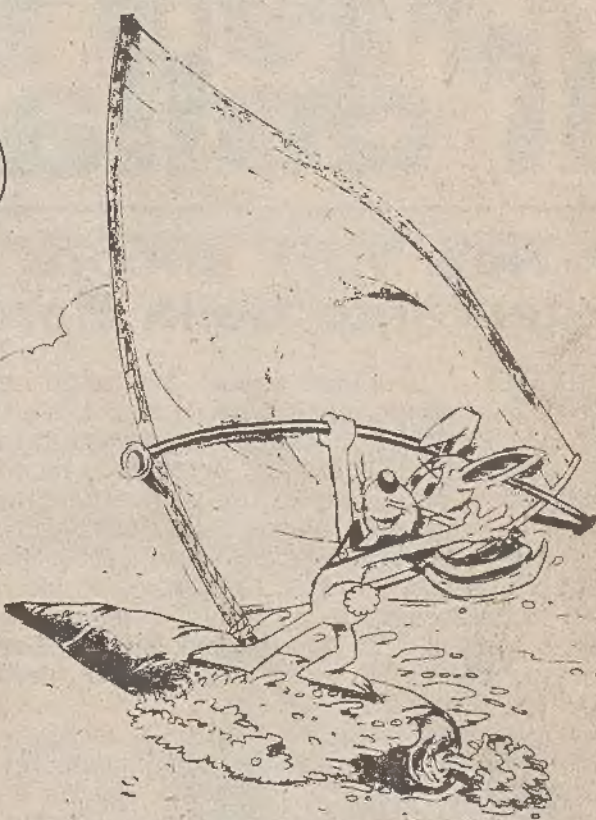
★ Per avere diritto all'assegnazione di questo superpremio e dei premi residui, i vincitori dovranno essere in grado di esibire le prime pagine (quella con la testata ed il prezzo di vendita) di tre numeri del giornale pubblicati in tre date diverse, individuate per estrazione, fra tutte le date comprese nel periodo delle 12 settimane.

In tutti i casi sono escluse le pagine dei quotidiani indicanti l'«intestazione omaggio».

Nel caso in cui uno o più vincitori di questa estrazione non possedessero i requisiti richiesti per avere diritto all'assegnazione dei premi, si procederà ad un'estrazione di riserva di altri tagliandi quanti sono i vincitori risultati non idonei all'assegnazione dei premi.

Dal concorso sono esclusi: i dipendenti delle Società editrici e stampatrici del quotidiano; tutto il personale addetto alla distribuzione delle cartelline; i titolari delle rivendite, nonché il coniuge, ascendenti e discendenti oltre ad ogni parente se con lui convivente, nonché i dipendenti delle rivendite. Sono esclusi inoltre i titolari e dipendenti degli esercizi che collaborano alla distribuzione delle cartelline.

SUPER BINGO



30

32

22

41

57

49

60

24

GIOCO n.

4

CONI - F.I.T.

GRAN PRIX DI TENNIS

Matchball

Maschile e Femminile N.C.

il Resto del Carlino

LA NAZIONE

IL PICCOLO

REGOLAMENTO

① «Il Resto del Carlino», «La Nazione» e «Il Piccolo» organizzano il «Gran Prix Superbingo», circuito maschile e femminile di tornei di tennis riservato a giocatori non classificati.

② Il circuito si articola in 40 tornei di cui 32 riservati alla categoria maschile e 8 riservati a quella femminile. Località e date dei tornei sono pubblicati nel calendario ufficiale del circuito.

③ Tutti i partecipanti dovranno essere in possesso della tessera F.I.T. valida per il 1986.

④ Le iscrizioni saranno raccolte direttamente dai singoli circoli organizzatori, entro i termini e alle condizioni da essi stabiliti. I responsabili di ogni circolo saranno in grado di fornire anche telefonicamente qualsiasi ulteriore informazione.

⑤ Ogni incontro si svolgerà al meglio dei 3 set; l'applicazione del tie-break sul punteggio di 6 pari sarà subordinata all'insidabile giudizio di ogni giudice arbitro.

⑥ Il vincitore di un torneo (sia maschile che femminile), non potrà iscriversi ad altri tornei del circuito.

⑦ È previsto un montepremi uguale per le due categorie:

1° classificato macchina fotografica Fuji

2° classificato impianto mini stereo portatile Seleo

3° classificato autoradio Sanyo

4° classificato radiosveglia Sanyo.

A ciascuno dei primi 4 classificati verrà inoltre consegnata una coppa.

⑧ I vincitori di ogni torneo maschile e femminile, disputeranno il «Master finale», che si svolgerà dal 9-9 al 14-9 in località che sarà tempestivamente comunicata.

⑨ I premi previsti per il «Master» sono:

MASTER MASCHILE:

1° classificato Polo Fox Volkswagen

2° classificato Vespa Piaggio 125

3° classificato Viaggio a Londra

4° classificato Sistema Hi-Fi

5°/8° class. Autoradio

9°/16° class. Radiosveglia

MASTER FEMMINILE:

1° classificata Pelliccia di Volpe della Groenlandia

2° classificata Viaggio a Londra

3° classificata Sistema Hi-Fi

4° classificata Bicicletta

5°/8° class. Vaporizzatore

⑩ Per quanto non contemplato dal presente regolamento, vigono i regolamenti della F.I.T.

VI ASPETTIAMO
dal 4 agosto
al 10 agosto
al

T. C. CAMPOFORMIDO

CAMPOFORMIDO (UDINE)

I SALDI

DI FINE STAGIONE SU
TUTTO L'ABBIGLIAMENTO
ESTATE '86 CON SCONTI
FINO AL

50%

★★ SCARPE GINNASTICA SUPERGA - PIRELLI DA L. 9.500 ★★

COSTUMI MARE UOMO - DONNA da L. 5.000 a L. 23.000

ACCAPPATOI UOMO - DONNA L. 32.000

MAGLIERIA da L. 24.000 a L. 36.000

GIUBBINI da L. 20.000 a L. 40.000

SACCHI A PELO da L. 28.000 ★ ZAINI E PEDULE SCONTO 20%

e ancora... bermuda - magliette - tute jogging - felpe

teli mare - scarpe ginnastica e tantissimi articoli estivi

A FERNETTI 24

SPORT

A 250 METRI
DAL VALICO
DI FERNETTI

TEL. 213780

IL
**SUPERMERCATO
DELLO SPORT**

PRIX

CRONACHE DELLO SPORT

De Biase formula oggi le richieste dell'Accusa

SPERANZE PER SAMP, EMPOLI E BRESCIA, TUTTO VAGO PER IL NAPOLI

Difficile trarre indicazioni ma c'è già chi appare salvo...

MILANO — Un'ora e quaranta minuti di «esposizione generale», dura nella sostanza quanto pacata nei toni: così Corrado De Biase ha introdotto la requisitoria, proseguita poi dai suoi collaboratori Marin Carabba e Carlo Porceddu ieri sera, Maurizio Laudi e Consolato Labate stamane, con l'illustrazione dei fatti specifici. Una requisitoria che sarà poi conclusa dallo stesso capo dell'ufficio d'inchiesta con le proposte di sanzioni.

Dall'esposizione di ieri è difficile trarre indicazioni, anche perché è lo stesso De Biase che si compiace di riuscire a deviare quelle che saranno le conclusioni. Ma Sambenedettese ed Empoli sembrano praticamente «assolti» e anche il Brescia ha più di un piede in salvo (nonostante il capo dell'ufficio d'inchiesta abbia fatto uno specifico riferimento all'attaccante bresciano Gritti, al quale sarebbe bastata «dare l'opportunità di fare del gol», cosa che ha ricordato un'altra vicenda del 1980, quella relativa a Paolo Rossi).

Su Allodi e, di conseguenza, su Napoli, De Biase è rimasto molto nel vago. Al consigliere di Penafino ha rimproverato solo il continuo rapporto con Gianfranco Salicrú, uno degli arrestati del calcio-scandalo. Poi ha detto che ne parlerebbe Labate oggi ma, fuori d'udienza, De Biase ha anche ribadito che questo non è un tribunale ordinario ma un organo di disciplina che deve tener conto «che i tesserati hanno obblighi maggiori rispetto agli altri cittadini».

I segnali positivi e negativi per Allodi e il Napoli, quindi, si equivalgono.

Nella sua esposizione, De Biase ha ricordato che questa organizzazione — con scopi diversi da quella che portò al processo sportivo del 1980 — nacque nel 1981, forse nel 1982 «e allora c'è da chiedersi se quella vicenda dell'80 proprio non è servita a nulla».

Le operazioni in grande stile hanno visto protagonisti Carbone e Legrenzi e, in avanzamento, Bidese e Pignone. Era il 1984, c'erano attività a favore di Cavese, Vicenza, Bari,

Uno dopo l'altro, nelle parole del capo dell'ufficio d'inchiesta, sono comparsi tutti o quasi i precursori del «trucco». Si è trattato però di una introduzione perché riguardava un periodo oscurato dalla prescrizione «questo istituto — ha detto De Biase — che mi perseguita».

Ma il capo dell'ufficio d'inchiesta ha voluto soffermarsi

soprattutto sulla configurazione dell'illecito sportivo, un «reato di pericolo», che sussiste anche quando la gara ha uno svolgimento normale. Bastano gli atti diretti a commetterlo. Tutto il resto è irrilevante. La Caf e la commissione disciplinare dell'Uefa l'hanno ricordato con la recente sentenza per Roma-Dundee. «E poi non parliamo

di militanti. Ho qui un elenco di tesserati».

De Biase si è dedicato a lungo a Tito Corsi, partendo da una gara (Udinese-Sampdoria) che non figura fra quelle in cui è stato ravvisato qualcosa di irregolare «perché non abbiamo visto illeciti dappertutto. Ma è da lì che nasce la genesi degli illeciti stessi».

MILANO — Cagliari, Palermo e Lazio, società di serie B, non sono state iscritte al prossimo campionato di calcio. Lo ha deciso il consiglio direttivo della Lega nazionale calcio, che ha esaminato la documentazione presentata dalle squadre. A tutte e tre le società è stata però concessa una proroga fino al 19 agosto.

Il presidente della Lega An-

tonio Matarrese ha spiegato che la proroga alle tre squadre è stata concessa «in via del tutto eccezionale». «Questo — ha spiegato il presidente della Lega — grazie al fatto che essendoci in corso i processi per il Totomero siamo costretti a fare slittare i termini per comporre i calendari».

I motivi che hanno determinato l'esclusione sono diversi

per le tre società. Molto probabilmente la società romana otterrà l'ammissione perché deve solamente regolarizzare a tutti gli effetti l'ingresso dei nuovi proprietari.

Ben più gravi appaiono le posizioni di Palermo e Cagliari, che stanno attraversando una pesante crisi finanziaria e non trovano qualcuno disposto a intervenire.

DISPOSTA UNA PROROGA DEI TERMINI PER LA REGOLARIZZAZIONE

Cagliari, Palermo e Lazio non sono iscritte alla B

Calcionotizie

Maradona è tornato in Italia

ROMA — «Il Napoli non verrà penalizzato; del processo per il calcio scommesse non voglio neanche sentire parlare. Adesso penso soltanto a concentrarmi sul prossimo campionato. Il Napoli ha una buona squadra e possiamo lottare per lo scudetto». Queste le prime parole di Diego Armando Maradona, «re del Mundial messicano», al suo rientro in Italia, accompagnato dall'inseparabile Claudia, dagli Stati Uniti dove ha preso parte alla partita amichevole di Pasadena.

Di Fiumicino — non devono pensare di avere già lo scudetto in mano. La strada per arrivarci è lunga e costellata di mille difficoltà. Prima di tutto dovranno stare bene attenti a non montarsi la testa. E' importante restare umili e consapevoli dei propri limiti, imitando l'Argentina che in Messico ha vinto andando avanti, partita dopo partita, restando tranquilli senza abbandonarsi a festeggiamenti prematuri».

Abbronzato e riposato, dopo le vacanze passate parte in Argentina e parte in Polonia, Maradona ha poi sottolineato l'importanza di partecipare alle Coppe europee: «Napoli è una città che merita molto, ai suoi tifosi l'Europa spetta di diritto. Speriamo di poter andare avanti per parecchi turni».

L'Italia alla «Coppa Havelange»

RIO DE JANEIRO — Il Brasile promuoverà la Coppa Joao Havelange, per festeggiare il settantacinquesimo anniversario della fondazione della confederazione brasiliana di calcio. Essa si svolgerà dal 3 all'11 giugno 1989, un anno prima della prossima Coppa del mondo che si disputerà nel 1990 in Italia. Lo ha annunciato a Rio de Janeiro il presidente della «Cbf», Otavio Pinto Guimarães, aggiungendo che la manifestazione costituisce un omaggio al presidente della Fifa, il brasiliano Joao Havelange. Parteciperanno al torneo tutti i paesi campioni del mondo: Italia, Argentina, Germania, Uruguay, Inghilterra e Brasile.

Faaker See: tutto O.K. per l'Udinese

UDINE — Tutto procede per il meglio al ritiro dell'Udinese al Faaker See. I giocatori sono infatti in ottima forma e l'allenamento è rientrato immediatamente anche per quel che riguarda Odoacer Chierico. Il giocatore aveva infatti accusato in allenamento mercoledì una lieve contrattura ma ieri mattina era già in campo a sudare a fianco dei compagni. Chierico (inizialmente 19) nell'amichevole in campo domani sera a Rosegg (dilettanti locali). E a proposito di amichevoli, va ricordato che l'Udinese giocherà anche a Tarvisio l'8 agosto, affrontando la formazione del Modena, che nel centro della Valcanale sta curando la preparazione in vista del prossimo campionato di serie B. L'incontro sarà disputato al comunale di Tarvisio, con inizio alle 20. Il giorno prima, il 7, i friulani disputeranno la loro seconda partita affrontando la formazione carinziana dell'Herzogenaurach.

Cerezo giocherà con la Sampdoria

GENOVA — La Sampdoria e Cerezo hanno raggiunto l'accordo per il trasferimento in blucerchiato del centrocampista brasiliano. L'intesa è stata siglata tra il presidente della società genovese, Paolo Mantovani, e il giocatore, che era accompagnato dal suo procuratore, l'avv. Canovi, a conclusione di un colloquio durato oltre due ore nella villa di Mantovani a Sant'Ilario, alla periferia di Genova. Non sono stati resi noti i termini dell'accordo, se non per quanto riguarda la durata, che sarà di un anno, al termine del quale il contratto potrà essere rinnovato. Ora la Sampdoria dovrà raggiungere un analogo accordo con la Roma per quanto riguarda l'indennizzo da versare alla società giallorossa.

500 lire «Mundial» per collezione

ROMA — Le nuove monete d'argento da 500 lire celebrative del «Mundial» di calcio costeranno 20.000 lire (o 40.000 lire nella versione «proof» per collezionisti); lo ha stabilito il ministro del tesoro Goria con un decreto pubblicato sulla «Gazzetta ufficiale».

NON È DI PIENA SODDISFAZIONE PER TUTTI IL PRESENTE IN CASA DELLA TRIESTINA

Giampiero Scaglia non è soddisfatto del suo campionato: «Ho giocato troppo poco, meglio piuttosto andare in C»



Giampiero Scaglia (secondo da sinistra) legge il giornale assieme a Gandini; Burlando appare interessato... da lontano. Nel ritiro di Canove i contatti con Trieste sono tenuti anche con la lettura del quotidiano (Itafoto)

Chi è senza peccato... Scaglia la prima pietra. Giampiero Scaglia, calciatore alabardato, non intende lapidare alcuno, ma mette puntigliosamente i puntini sulle «i». Per spiegare che lui l'altro campionato ha sofferto molto la scarsa utilizzazione, che si aspettava di essere più sfruttato, che insomma quella 1985-86 non è stata per lui una stagione positiva. Ma andiamo per ordine e ricostruiamo dall'inizio un discorso fatto con il ragazzo (classe 1963) a Canove.

Bloccato da una verruca che poi, dopo l'estirpazione, ha dato luogo a una infezione, Scaglia è ancora fuori organico per quanto riguarda la preparazione. Si è potuto impegnare solo due giorni, poi è stato bloccato. Ha dei vistosi cerotti al tallone di un piede. Riprenderà gradatamente, non considera compromessa la sua forma dal ritardo del lavoro.

Vacanze al mare, per Giampiero. È stato all'isola d'Elba, quasi fosse un «sub». Ha pescato, ma solo con le reti. Poi gli è venuta l'infezione, controllata negli scorsi giorni a Canove. Ma non è malanno grave.

Lo scorso campionato, a conti fatti — gli diciamo — hai totalizzato 23 presenze, comprese le sostituzioni fatte e avute. Non è un brutto bilancio.

Meglio giocare 20 partite da titolare che 28 da riserva — è la sua risposta. «A conti fatti non sono soddisfatto per niente di come sono andate le cose. Avrei potuto giocare di più, avrei potuto fare meglio. E temo che quest'anno succeda la stessa cosa per me. Se resta questa squadra, non ci sarà spazio per Scaglia. Ho 23 anni: magari in C 1, ma non posso aspettare ancora. E scoraggiato allenarsi tutta la settimana sapendo in precedenza che alla domenica non giocherai».

— Panchinaro: un ruolo difficile, per caratteri forti o per chi non se la prende. E così?

«In teoria nessuno è panchinaro, ma poi la realtà è diversa. E a chi tocca è dura. Certo, bisogna allenarsi per essere pronti alla domenica, in caso di chiamata. E allenandoti ho comunque imparato tanto. Ma giocando si impara di più. Non posso continuare a fare la riserva in serie B. Ripeto: per l'età che ho, preferisco giocare, anche in una categoria inferiore».

«Il discorso è molto semplice: quando mi accade il contrario, se non ho giocato poche partite, chi mi prende? Per questo dico che la serie B o la C 1 è uguale. Se avessimo vinto il campionato la cosa non sarebbe cambiata di molto».

— Sentito il processo come sta andando? Quali sono i

tuo sentimenti? Ottimista o pessimista?

«Per la società non succederà niente. Forse potrà anche andarci bene, e sarebbe un vantaggio per tutti. Ma non ne so niente. Non ho parlato con Braghini: sono cose delicate. E poi a Palermo non c'ero per niente: ero infortunato».

— La composizione della «rosa» è mutata di poco, salvo la partenza di due panchinari, come Miele e Zanin, e il ritorno alla Sampdoria di Bistazzoni. Qual è la tua opinione?

«Non ci sono stati cambiamenti? Non è un bene, per quanto mi riguarda. Se non ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Qualche rammarico particolare, oltre... a quelli già manifestati?

«Forse quello di non avere segnato alcun gol. Ma alle volte è anche controproducente. Zanin ha segnato un gol decisivo a Pescara, la sua quotazione è cresciuta e la società non lo ha riscattato dal Conegliano. Chi può dire che per lui sia stato un bene, segnare quel gol?».

Scaglia, per modestia, non ricorda quel gol da infarto proprio negli ultimi minuti, proprio su un suo passaggio. Era stato un po' la rivincita dei poveri. Ma Scaglia anche giocando meno di quanto lui avrebbe legittimamente desiderato, ha saputo mostrare le sue doti al pubblico triestino, ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Sentito il processo come sta andando? Quali sono i

tuoi sentimenti? Ottimista o pessimista?

«Per la società non succederà niente. Forse potrà anche andarci bene, e sarebbe un vantaggio per tutti. Ma non ne so niente. Non ho parlato con Braghini: sono cose delicate. E poi a Palermo non c'ero per niente: ero infortunato».

— La composizione della «rosa» è mutata di poco, salvo la partenza di due panchinari, come Miele e Zanin, e il ritorno alla Sampdoria di Bistazzoni. Qual è la tua opinione?

«Non ci sono stati cambiamenti? Non è un bene, per quanto mi riguarda. Se non ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Qualche rammarico particolare, oltre... a quelli già manifestati?

«Forse quello di non avere segnato alcun gol. Ma alle volte è anche controproducente. Zanin ha segnato un gol decisivo a Pescara, la sua quotazione è cresciuta e la società non lo ha riscattato dal Conegliano. Chi può dire che per lui sia stato un bene, segnare quel gol?».

Scaglia, per modestia, non ricorda quel gol da infarto proprio negli ultimi minuti, proprio su un suo passaggio. Era stato un po' la rivincita dei poveri. Ma Scaglia anche giocando meno di quanto lui avrebbe legittimamente desiderato, ha saputo mostrare le sue doti al pubblico triestino, ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Sentito il processo come sta andando? Quali sono i

tuoi sentimenti? Ottimista o pessimista?

«Per la società non succederà niente. Forse potrà anche andarci bene, e sarebbe un vantaggio per tutti. Ma non ne so niente. Non ho parlato con Braghini: sono cose delicate. E poi a Palermo non c'ero per niente: ero infortunato».

— La composizione della «rosa» è mutata di poco, salvo la partenza di due panchinari, come Miele e Zanin, e il ritorno alla Sampdoria di Bistazzoni. Qual è la tua opinione?

«Non ci sono stati cambiamenti? Non è un bene, per quanto mi riguarda. Se non ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Qualche rammarico particolare, oltre... a quelli già manifestati?

«Forse quello di non avere segnato alcun gol. Ma alle volte è anche controproducente. Zanin ha segnato un gol decisivo a Pescara, la sua quotazione è cresciuta e la società non lo ha riscattato dal Conegliano. Chi può dire che per lui sia stato un bene, segnare quel gol?».

Scaglia, per modestia, non ricorda quel gol da infarto proprio negli ultimi minuti, proprio su un suo passaggio. Era stato un po' la rivincita dei poveri. Ma Scaglia anche giocando meno di quanto lui avrebbe legittimamente desiderato, ha saputo mostrare le sue doti al pubblico triestino, ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Sentito il processo come sta andando? Quali sono i

tuoi sentimenti? Ottimista o pessimista?

«Per la società non succederà niente. Forse potrà anche andarci bene, e sarebbe un vantaggio per tutti. Ma non ne so niente. Non ho parlato con Braghini: sono cose delicate. E poi a Palermo non c'ero per niente: ero infortunato».

— La composizione della «rosa» è mutata di poco, salvo la partenza di due panchinari, come Miele e Zanin, e il ritorno alla Sampdoria di Bistazzoni. Qual è la tua opinione?

«Non ci sono stati cambiamenti? Non è un bene, per quanto mi riguarda. Se non ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Qualche rammarico particolare, oltre... a quelli già manifestati?

«Forse quello di non avere segnato alcun gol. Ma alle volte è anche controproducente. Zanin ha segnato un gol decisivo a Pescara, la sua quotazione è cresciuta e la società non lo ha riscattato dal Conegliano. Chi può dire che per lui sia stato un bene, segnare quel gol?».

Scaglia, per modestia, non ricorda quel gol da infarto proprio negli ultimi minuti, proprio su un suo passaggio. Era stato un po' la rivincita dei poveri. Ma Scaglia anche giocando meno di quanto lui avrebbe legittimamente desiderato, ha saputo mostrare le sue doti al pubblico triestino, ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Sentito il processo come sta andando? Quali sono i

tuoi sentimenti? Ottimista o pessimista?

«Per la società non succederà niente. Forse potrà anche andarci bene, e sarebbe un vantaggio per tutti. Ma non ne so niente. Non ho parlato con Braghini: sono cose delicate. E poi a Palermo non c'ero per niente: ero infortunato».

— La composizione della «rosa» è mutata di poco, salvo la partenza di due panchinari, come Miele e Zanin, e il ritorno alla Sampdoria di Bistazzoni. Qual è la tua opinione?

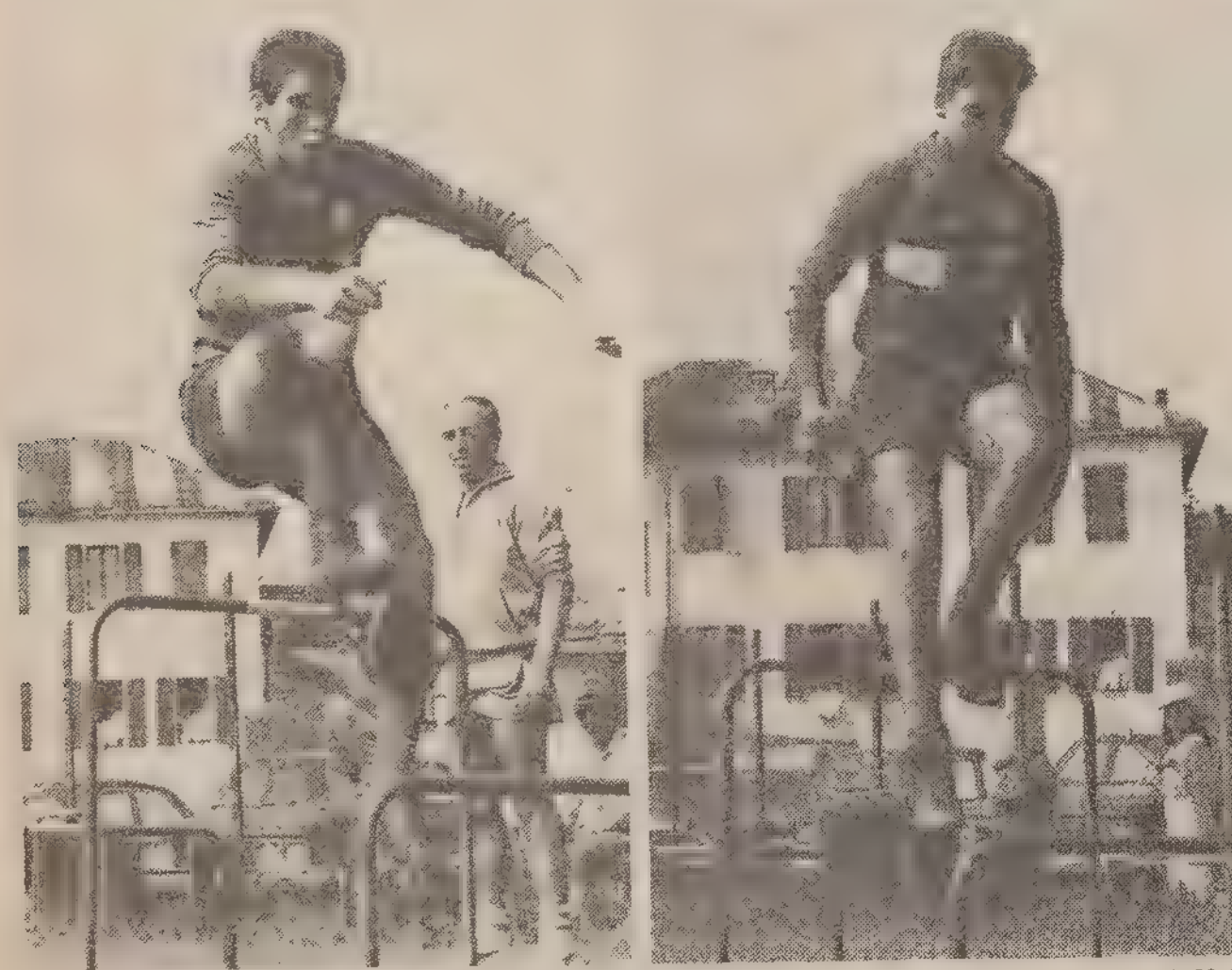
«Non ci sono stati cambiamenti? Non è un bene, per quanto mi riguarda. Se non ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Qualche rammarico particolare, oltre... a quelli già manifestati?

«Forse quello di non avere segnato alcun gol. Ma alle volte è anche controproducente. Zanin ha segnato un gol decisivo a Pescara, la sua quotazione è cresciuta e la società non lo ha riscattato dal Conegliano. Chi può dire che per lui sia stato un bene, segnare quel gol?».

Scaglia, per modestia, non ricorda quel gol da infarto proprio negli ultimi minuti, proprio su un suo passaggio. Era stato un po' la rivincita dei poveri. Ma Scaglia anche giocando meno di quanto lui avrebbe legittimamente desiderato, ha saputo mostrare le sue doti al pubblico triestino, ho giocato lo scorso anno, non credo che le possibilità aumentino. E le prospettive? Se non ce l'abbiamo fatta lo scorso campionato, restando gli stessi tenni che sarà difficile fare di più».

— Sentito il processo come sta andando? Quali sono i



Fabio Attruia e Roberto Valzano, portieri, in allenamento sul campo di Canove (Itafoto)

I muggesani Vascotto e Drioli ai mondiali juniores «470»

In piena attività, e con apprezzabili successi, la flotta del 470 del Circolo della Vela di Muggia. Due settimane fa a Livorno Vascotto e Drioli hanno vinto il Trofeo Caduti della Meloria, regata nazionale, precedendo i triestini Noè e Lanza. La settimana successiva ha visto i due allievi del C.V.M. partecipare al campionato italiano juniores di Napoli, dove hanno ottenuto un ottimo quarto posto, che avrebbe potuto essere migliore se non avessero subito il sabotaggio delle attrezzature di bordo; il successo di Vascotto e Drioli è stato completato dal tredicesimo posto di Favretto-Giorgini e dal ventitreesimo di Crevatin-Bratus.

Il quarto posto a questo campionato ha fatto guadagnare all'equipaggio muggesano il diritto di partecipare al campionato mondiale juniores, in programma in Olanda dal 3 all'8 di questo mese; da rilevare che per la seconda

volta, in soli due anni di attività, Vascotto e Drioli prendono parte al campionato mondiale juniores.

Dal 21 al 31 prossimi un impegno ancor più grande attende questo equipaggio: guidati dal tecnico federale, il triestino Roberto Vencato, Vascotto e Drioli saranno l'unico equipaggio italiano (scelto dalla federazione) che rappresenterà il nostro Paese ai mondiali Iru nelle acque del Pireo.

Cinquantuno equipaggi, trenta della classe Europa e i restanti della classe Laser, hanno dato vita alla Coppa Sirena, tradizionale appuntamento che la società barcolana organizza in questo periodo. Non molto favorevole il vento, almeno per la prima prova, con partenza ritardata e percorso ridotto; il secondo dei due triangoli, grazie al vento d'istesso, ha invece potuto svolgersi regolarmente. Successo pieno della S. V.

Oscar Cosulich di Monfalcone ha intrapreso le classi, con il primo posto di Francesco Baccarini negli Europa e quello di Andrea Nevierov nel Laser, completato poi dal terzo posto di Alessandro di Lauro nel Laser, prima delle ragazze. Al secondo posto della classifica finale degli Europa troviamo Gabriele Benussi della Barcola-Grignano, mentre in quella del Laser alle spalle di Nevierov si sono

piazzati Paolo Cerni (Y. C. Adriaco) e Maxi Ferfolja (C. N. Sirena).

Nove circoli velici dell'XI Zona, cui si è aggiunto lo Y. C. Burja di Isola d'Istria, hanno confermato con i 56 partecipanti alla regata per gli Optimist organizzata dallo Y. C. Coppa di Sistiana, l'intensa attività di tale classe in questa parte di Adriatico.

Anche in questa occasione il vento debole ha creato qual-

che problema alla prima delle due prove, causando la riduzione del percorso; la seconda si è invece svolta con un bel libeccio sui 4 metri al secondo.

Proprio un atleta dello Y. C. Burja, Aleš Smerdu, è risultato al primo posto della classifica finale di questa regata, che era patrocinata dalla Banca di Credito di Trieste. Smerdu ha preceduto nell'ordine Carlo Ferfolja (C. N. Sirena), il compagno di squadra Matjas France, Elena Neri (Pietas Julia) prima della classifica femminile, Andrea Ferfolja (C. N. Sirena), Marko Milenkovic (Y. C. Burja) e Massimiliano Brani (C. V. Muggia), il quale ha vinto la speciale classifica per gli under 12. La giuria, presieduta da Remo De Angelis, ha inoltre assegnato uno speciale riconoscimento alla Triestina della Vela e alla Velica Oscar Cosulich quali società meglio rappresentate.

Con l'imminente arrivo di una terza barca, prosegue alla Triestina della Vela il potenziamento dell'attività del Torneo, i veloci catamarani olimpici. Guidata da Fabio Apollonio (che fa equipaggio con De Colombari) la squadra Torneo comprende gli equipaggi Demarch-Sciacaleopere e Citar-Pisani, e si sta attualmente allenando in vista dei campionati italiani. A suo tempo questi due ultimi equipaggi avevano preso parte alla Settimana di Kiel, conquistando buoni piazzamenti e precedendo diversi degli equipaggi invitati dalla Federazione; in quell'occasione il miglior posto degli italiani fu il decimo assoluto del triestino Danelon. L'intensificarsi dell'attività di questa classe dovrebbe preludere al ritorno nelle acque di Trieste di una regata riservata al Torneo durante la prossima stagione.

Giuseppe Palladini

CRONACHE DELLO SPORT

Scherma: Randazzo tra i migliori spadisti

FINORA LUSINGHIERO IL BILANCIO MONDIALE PUR CON QUALCHE RIMPIANTO

Era una riserva, adesso è il migliore
Nella spada, azzurri un po' distrattiIl titolo
al francese
Riboud

SOFIA — Il francese Philippe Riboud ha conquistato il titolo mondiale individuale di spada. In finale ha battuto il rumeno Miklos Bodoczi 10-5. Al terzo posto un altro francese, Olivier Lenglet. Quinto e primo degli italiani, Maurizio Randazzo. Gli altri azzurri si sono così piazzati: 10° Sandro Cuomo, 18° Angelo Mazzoni, 26° Stefano Belone.

La classifica finale: 1) Philippe Riboud (Fra); 2) Miklos Bodoczi (Rom); 3) Olivier Lenglet (Fra); 4) Alexandre Mosaeu (Urss); 5) Maurizio Randazzo (Ita); 6) Castro Lazaro (Cuba); 7) Jean Marc Chouinard (Can); 8) Jerri Bergstrom (Sve).

Il dettaglio della finale. Quarti di finale: Mosaeu-Bergstrom 10-5; Riboud-Randazzo 10-6; Bodoczi-Chouinard 10-2; Lenglet-Lazaro 10-6.

Semifinali: Riboud-Mosaeu 10-7; Bodoczi-Lenglet 11-9.

Finale terzo posto: Lenglet-Mosaeu 10-6.

Finale e primo posto: Riboud-Bodoczi 10-5.

SOFIA — È Maurizio Randazzo che aveva sostituito all'ultimo momento Sandro Resegotti infortunatosi a una mano, l'unico spadista azzurro che ha raggiunto la finale a otto del Mondiale individuale di spada. Gli altri tre italiani rimasti in gara, dopo l'uscita di scena di Manzoni al primo turno, sono caduti nell'eliminazione diretta: due — Belone e Mazzoni — quasi subito (il primo ha perso entrambi gli assalti mentre l'altro è uscito al secondo incontro del recupero, dopo aver vinto il primo); il terzo, Sandro Cuomo che aveva vinto l'assalto iniziale della diretta e perso il secondo, non ce l'ha fatta a superare l'ultimo scontro, quello del francese Lenglet. Come già in un'occasione precedente (contro il cubano Lazaro), al napoletano è mancato il guizzo finale e, sebbene in vantaggio per 9-6, si è fatto riprendere subendo quattro stoccate consecutive.

In mattinata sono cominciati intanto i primi incontri di girone nella sciabola a squadre. L'Italia, che è capi-

tata nel girone della Grecia, del Giappone e della Francia, si è sbarazzata con irrisoria facilità delle prime due (9-0 in entrambi i casi), ma è stata sconfitta dalla Francia per 8-7. Una sconfitta molto grave, questa, che mette in serio pericolo la possibilità di un'eventuale conquista di medaglia, visto che gli azzurri dovranno incrociare le lame contro i campioni del mondo dell'Unione Sovietica.

«Speriamo che tra di loro ci sia anche Burtzev — ha detto Massimo Cavaliere —. Il sovietico sta infatti tirando piuttosto male e per noi sarebbe un bel vantaggio». Gli scabatori italiani hanno avuto una grande occasione e non l'hanno saputa sfruttare.

«I ragazzi devono impegnarsi di più ed essere più concentrati, se vogliono vincere — ha detto il ct Fini —. Non tutte le vittorie sono come quelle con la Grecia e il Giappone. Spesso bisogna an-

che saper stringere i denti».

Sono intanto partiti, nel primo pomeriggio di ieri, fioretteste e fioretteste azzurri. Naturalmente nell'ambiente c'è molta euforia per le tre medaglie, una d'oro, una d'argento, l'altra di bronzo conquistate. L'unico rammarico è quello di aver sprecato la possibilità di vittoria anche nel fioretto femminile a squadre.

«È vero — sostiene il presidente della Federazione italiana Nostini — si è buttata via una grossa opportunità ma con questo non si può dire che il risultato sia negativo, anzi. Molte squadre non sono state paghere per avere questa medaglia. Noi invece siamo qui a lagnarci. La verità è che siamo abituati male, cioè a vincere sempre. Ripeto, è un grossissimo risultato questo. Eppure onestamente devo dire che anch'io contavo sull'orgoglio delle nostre ragazze. Spero che col tempo e l'esperienza, anche loro imparino a stringere i denti».

Ai mondiali di baseball
l'Italia aspira al podio

UTRECHT — Battendo la Colombia, l'Italia del baseball conquista la sua sesta vittoria e supera il record precedente di successi (cinque) ottenuto nei Mondiali del 1978 e del 1980. Ora alla formazione azzurra manca solo la partita di oggi con il Portorico, incontro che potrebbe regalare agli azzurri (in virtù degli scontri diretti che interessano Taiwan, Giappone, Corea e Stati Uniti), un piazzamento sul podio.

Un risultato conquistato con una squadra tutta di italiani e nemmeno sognato alla vigilia di questo Mondiale olandese. Praticamente senza storia la partita giocata con la Colombia. In vantaggio per 3-0 nella prima ripresa di gioco, gli azzurri hanno controllato agevolmente il ritorno della Colombia — un punto alla seconda ripresa e due alla terza — per prendere poi il largo negli inning successivi e chiudere la partita al settimo con il punteggio di 13-3.

Nella gara va sottolineata soprattutto la prestazione di Trinci (4 su 4 in attacco) e di Carelli per il quale si trova in lotta con i fuoriclasse cubani per il primato delle classifiche della media battuta e dei punti battuti a casa. Anche questo exploit individuale dei giocatori azzurri valorizza ancora di più l'attuale classifica della nazionale italiana che per la prima volta nella sua storia si trova a lottare per una medaglia.

ITALIA: Mazzilli 8, Trinci 3, Bianchi 2, Carelli 9, Gambuti dh, Poma 4, Manzini 7, Bagialemani 5, Messori 6. Lanciatori: Boscaroli r 2, 1, bv 8, so 2, bb 0; Taglienti r 4, 2, pv 8, so 1, bb 3.

DI SCENA I VINCITORI DEL SUPERBOWL E I COW-BOYS

Lo stadio-tempio di Wembley
si apre al football americano

La stagione del grande football americano, si appresta a vivere il suo apice domenica prossima allo stadio Wembley di Londra. Dopo la conclusione del campionato italiano con il Superbowl di Bologna e la prima edizione dell'All Star Game di Padova, per la prima volta avremo la possibilità di assistere a un'esibizione fra squadre professionistiche Usa. Saranno infatti di fronte per la prima edizione dell'American Bowl, i Chicago Bears e i Dallas Cowboys, due squadre eccezionali soprattutto se si pensa che i primi sono reduci dalla vittoria nel Superbowl, mentre i secondi non hanno davvero bisogno di presentazione.

Si tratta di un'occasione che idealmente suggera lo sviluppo che il football americano ha avuto negli ultimi anni in Italia e in Europa. Un'occasione che neanche i problemi di «Mediterraneo

caldo» sono riusciti a mettere in forse, come invece è successo per l'attesa tournée della selezione di college Usa che avrebbe dovuto affrontare in un doppio incontro la nostra nazionale. Entrambe le manifestazioni vennero infatti ideate e messe in piedi durante gli scontri politico-militari con il colonnello libico Gheddafi.

Annunziata allora la sfida con i ragazzini (che lo scorso anno conquistarono il nostro Blue Team con un punteggio mortificante), per paura di rappresaglie, tutto invece è andato bene per l'esibizione dei maestri d'oltre Oceano.

Eccoci così alla vigilia di una supersfida che al di là dei significati che certamente ha per gli appassionati del vecchio continente, avrà anche ottimi motivi per essere una sfida sportiva ad altissimo livello. Proprio la squadra di

Chicago, sul suo cammino verso il titolo di campioni del mondo, incontrò i Dallas Cowboys permettendosi di umiliarli con un secco 44-0. Quel risultato ai texani non è ancora andato giù, soprattutto in considerazione del glorioso passato di cui vanno fieri i biancoargento, e hanno annunciato che vorranno rifarsi proprio a Wembley approfittando di un palcoscenico non comune, che ha suscitato clamore e titoli in tutto il mondo.

Per far sì che tutto vada per il meglio, la miglior regia americana si è mossa in grande stile. Ricevimenti alle ambasciate, sfilate di quelle che sono considerate le più belle pon-pon girls al mondo, e poi ancora diretta tv della Nbc su tutto il territorio americano, di Channel 4 per il Regno Unito e di Sky Channel — via cavo — per il resto dell'Europa (Italia esclusa).

R. G.

PISTARD AZZURRI IN RITIRO A COMERIO

Ciclomondiali del Colorado:
il Belgio senza Vanderaerden

I velocisti azzurri hanno gareggiato sulla pista di Fiorenzuola d'Arda: ha vinto il campione italiano della velocità individuale dilettanti Andrea Faccini che ha battuto per due a uno Golinelli. Il commissario tecnico Antonio Maspes, che dirige il collegiale di Comerio, non si è detto eccessivamente preoccupato per le due sconfitte consecutive patite dal campione italiano dei professionisti. «I dilettanti quando corrono con i professionisti — ha detto Maspes — sono sempre da animati un maggiore stimolo per cercare di vincere. Sono sicuro che Golinelli dimostrerà le sue doti ai Mondiali di Colorado Springs».

Frattanto due dei più significativi rappresentanti del ciclismo belga, Eddy Planckaert ed Eric Vanderaerden, non faranno parte della nazionale del loro paese ai campionati di Colorado. Il c.t. Eddy

Merckx ha spiegato che Vanderaerden avrebbe potuto raggiungere gli Stati Uniti solo il 24 agosto, perché prima impegnato con il Giro d'Olanda. Merckx vuole invece che i corridori da lui selezionati siano in Colorado almeno tre settimane prima della gara.

Merckx ha convocato Claude Criquielion, Hendrik Devos, Jean-Philippe Vandenberghe, Dirk De Wolf, Rudy Dhaenens, Marc Sergeant, Jef Lieckens, Carlo Bomans, Jan Nevens, Ludo Peeters, Nico Edmonds ed Eric Van Lancer.

Motocross in via Flavia

Grosso avvenimento in programma domenica a Trieste per gli appassionati dello sport delle due ruote artigliate: con inizio alle ore 20, si terrà in prima assoluta per la nostra città, una gara di cross indoor a partecipazione triveneta.

Manifestazione altamente spettacolare, il cross è una gara di velocità di motociclette in fuoristrada. In particolare gli indoor si svolgono su piste artificiali ricavate con l'apporto di materiale particolare atto a far sì che non si sollevi il classico polverone che venti e più moto producono correndo e correndo assieme. Per l'occasione, sulla pista ricavata sul campo sportivo di via Flavia adiacente allo stadio Grezar, si sono dati appuntamento i più quotati piloti del triveneto.

Lo spettacolo è di certo assicurato, in quanto le due classi ammesse, 125 e 250 cc, partiranno assieme per aggiudicarsi il primo premio assoluto; altre classifiche verranno redatte in base alla cilindrata e in base alla categoria. Verrà inoltre premiato il pilota più spettacolare.

IN SICILIA CONTRO UN BUON ROUTINIER COME ERIC MARTIN

Per Oliva vittoria tranquilla
in vista della difesa mondiale

CAPO D'ORLANDO — Secondo pronostico ha vinto Patrizio Oliva ma il match non è stato davvero agevole per il campione del mondo. Eric Martin si è dimostrato infatti pugile alquanto spigliato, in buona forma anche se è stato costretto a una salina supplementare per rientrare nel peso.

L'americano è stato bravo ad accorciare continuamente la distanza impedendo al napoletano di boxare nella sua maniera preferita. Nonostante tutto il match è in mano a Oliva sin dalle prime battute: fioncano i jab sinistri sul volto di Martin che cerca di difendersi con qualche destro d'incontro che il campione del mondo assorbe con molta facilità.

Più vivace di tutte la terza ripresa con Martin chiuso a riccio e con Oliva pronto a penetrare nella guardia dell'avversario con diretti e montanti. Oliva insiste nella ripresa successiva doppiando il jab

e punzecchiando Martin per poi colpirlo violentemente con un montante al suono del gong. È il momento più favorevole dell'incontro per l'italiano e Martin non sembra in grado di creargli problemi: l'americano è costretto più volte a rifugiarsi in angolo. Un violento destro sul finire della quinta ripresa sancisce la netta superiorità di Oliva che non appare affatto intenzionato ad alimentare la bagarre ostentatamente cercata dall'americano.

Nella sesta ripresa si registra un secco sinistro di Oliva che colpisce al fegato Martin il quale, all'inizio dell'ottavo round viene richiamato dall'arbitro per combattimento a testa bassa. Nelle ultime due riprese il match scade di contenuto e viene fuori improvvisamente il miglior Martin che muove continuamente le braccia rispondendo ai colpi sempre più isolati di Oliva.

Ultima fiammata nel trenta secondi finali del match: il campione del mondo costrin-

ge alle corde l'avversario ma Martin finisce in piedi l'incontro. Chiarissimi i cartellini dell'arbitro e dei giudici di gara: 99 a 92, 99 a 95, 100 a 95.

«Martin si è dimostrato un pugile molto difficile — ha detto Oliva al termine del match — e la sua immagine non è stata quella dello stilista come veniva presentato. Mi è parso comunque un pugile impaurito e disposto soltanto alla bagarre. In queste condizioni ho preferito condurre il match con molta prudenza ma con la sicurezza di chiuderlo senza nessun problema».

Per quanto riguarda l'appuntamento mondiale del 6 settembre prossimo a Napoli contro l'altro americano Brian Brunette, Oliva è stato categorico: «Per quella data non ci saranno davvero problemi».

■ CANE — Paolo Cane ha raggiunto i quarti del torneo di Hilversum, valido per il Grand Prix.

Tennis SuperBingo a Udine

Sui campi di tennis, mentre sono iniziati gli incontri dei giocatori di categoria C al terzo torneo Podbornik, si chiudono oggi le iscrizioni del SuperBingo che si disputerà sul campo del tennis club Campoformido in provincia di Udine, penultima tappa del circuito legato al «Piccolo», alla «Nazione» e al «Resto del Carlino». Per le iscrizioni telefonare allo 0432/662348. Oltre al SuperBingo, prenderanno il via lunedì a Trieste un torneo legato al circuito Jeger Tonic Cup per C e NC che si disputerà sui campi del Tennis club Triestino e i campionati regionali per veterani che si giocheranno come tradizione sul campo del Tennis club Obelisco.

Notizie in breve

Tris di trotto a Montecatini

Stavolta la Tris è proprio un rebus. Ventrè i trottatori che al Sesana di Montecatini daranno vita al premio Panafin Spa, corsa su quattro nastri. Scelta difficilissima e pronostico che al teorico di così non si può.

A 40 metri dallo start, Corsaro Rosso è un'idea da non trascurare poiché il cavallo di Roberto Benedetti ha già corso bene nella recente Tris disputata in Val di Nievole. Proveremo pertanto a indicare Corsaro Rosso come più possibile protagonista ricordando però che diversi degli altri in lizza hanno possibilità di fare bene.

La nostra cernia comprende ancora Beato e Bixiol, Buspin Chic e Duty Lg, nonché un'ampia selezione fra i partenti allo start dove Cair Andros, Cidin, Biene e Dinastia sono senz'altro da seguire.

Premio Panafin Spa, lire 20 milioni.
A METRI 2040: 1) Burrascoso (A. Orlandi); 2) Bellastrea (A. Di Vita); 3) Britomarte (V. La Porta); 4) Cair Andros (E. Bellei); 5) Dinastia (N. Lano); 6) Cidin (U. Baldi); 7) Domesday (R. Biagini); 8) Benager (R. Gradi); 9) Biene (M. Angeletti); 10) Comprata (A. Carrara).

A METRI 2060: 1) Duty Lg (A. Baveresi); 12) Maloesse (G. Carotenuto); 13) Buspin Chic (N. Bellei); 14) Carone (I. Nichei); 15) Panenzio (F. Picchi); 16) Calamaro (M. Monti); 17) Coperchio (S. Baldi).
A METRI 2080: 18) Bixiol (M. Capanna); 19) Corsaro Rosso (R. Benedetti); 20) Beato (G. Matarazzo); 21) Rubino Speed (R. Mele).
A METRI 2100: 22) Abiso Mo (V. Fasciana); 23) L'Esquiroi (G. Fantini).

I nostri favoriti. Pronostico base: 19) CORSARO ROSSO. 11) DUTY LG. 9) BIENE. Aggiunte sistemiche: 20) BEATO. 4) CAIR ANDROS. 6) CIDIN.

Nuoto: Braida sugli scudi

Anche nella seconda giornata dei campionati regionali di nuoto, in corso di svolgimento a Spilimbergo, il migliore dei triestini è stato Marco Braida: il nuotatore alabardato ha infatti conquistato due titoli, nei 200 misti e nei 200 delfino, che si vanno ad aggiungere ai tre della prima giornata.

Da sottolineare l'en plein delle ondate alabardate Valentina Bonanni, Marina Cuffreda e Francesca Saba, classificatesi nell'ordine nella gara dei 200 rana.

NESSUNO COME NOI

QUARANTA ANNI DI ESPERIENZA NELL'ALTA FEDELTA'

MAI COME OGGI

UN COSI' VASTO ASSORTIMENTO DI PRODOTTI

COMPACT DISC

Più di 30 diversi modelli!

SONY D 50: portatile, L. 550.000

con alimentatore, portabatterie, disco prova

PHILIPS CD 150: midi, L. 560.000

programmabile, con telecomando e disco prova

PIONEER PD 5010: L. 599.000

programmabile, con disco prova

TECHNICS SL P 100: L. 650.000

programmabile, ripetizione A-B con disco prova

NOVITA'

PHILIPS CD 10 portatile: in casa, in auto, dove vuoi

PHILIPS CD 650: nuovo convertitore a 16 bit con sovracampionamento

ONKYO DX 320: con accoppiamento digitale/

analogico a fibre ottiche

ed ancora lettori AIWA, YAMAHA, REVOX...

INOLTRE

un vasto assortimento di DISCHI COMPACT con migliaia di titoli

RACK e MIDI STEREO

TECHNICS Z 50 W: 43 cm L. 790.000

giradischi, doppia piastra, sintoampli

KUBO PHILIPS: L. 550.000

giradischi, radio, doppia piastra, casse

SONY DIMENSION V 33: L. 1.290.000

giradischi, radio digitale, piastra, casse, telecomando

TOSHIBA V 11: L. 990.000

giradischi, radio, doppia piastra autoreverse, casse

NOVITA'

PIONEER: tutta la produzione '87 con i sistemi XA (42 cm) e gli Shelf (Midi)

RADIOREGISTRATORI

AIWA CA 30: L. 410.000

box staccabili, equalizzatore, dolby, ingressi micro/linea/phone

SHARP QT 89: L. 550.000

box staccabili, doppia piastra, doppia velocità, dolby

PANASONIC RQ J 60 L. 59.000

riproduttore cassette con cuffia

ALTA FEDELTA'

40 AMPLIFICATORI: Yamaha, Technics, Pioneer,

Rotel, Mission, Nakamichi, Carver, Cabre, Sae, Electocompaniet... e le produzioni '87 Nad, Luxman, Harman Kardon, Proton.

60 COPPIE DI CASSE: ES, Bose, Cizek, Infinity,

B & W, Celestion, RCF, Mordaunt Short, Pro Ac, Sonus, Faber, B

& O, Canton, Gerwin Vega...

40 REGISTRATORI: Aiwa, Teac, Nakamichi, Pio-

neer, Technics... e per un uso creativo i nuovi multitraccia

Tascam e Fostex.

20 GIRADISCHI

50 TESTINE

40 CUFFIE

30 MICROFONI

15 SINTONIZZATORI

Ed ancora: Mixer, Equalizzatori, Espansori di dinamica, River-

beri, Timer, Processori, Altoparlanti per Kit, cavi speciali,

accessori...

VIDEOREGISTRATORI

PANASONIC NV G 7: VHS L. 1.045.000

4 programmi, 32 canali, HQ, Telecomando

TOSHIBA V 73 W: VHS L. 1.090.000

Sintonia elettronica, Still advance

ed ora anche

SISTEMI Video 8 Aiwa e Sony

per correggere l'audio e il video

PROCESSORI Eltos, Orthospectro, Dlx...

...e per vedere il tutto

TV COLOR: B & O, Panasonic, Toshiba, Finlux

NASTRI

10 TDK D 60 L. 17.500

10 TDK D 90 L. 24.000

5 VIDEOCASSETTE VHS E 180 L. 60.000

Maxell, Tdk, Kodak o Panasonic

2 VIDEO CASSETTE VHS E 240 L. 34.000

Fuji

Radio RESETTI

TRIESTE - VIA ROSSETTI 80/IA

NUOVO NUMERO TELEFONICO 392646

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

L'INESAURIBILE FANTASIA DEL DIRETTORE DELLO STABILE DI ROMA

Scaparro «quattro stagioni»

Non gli appartengono solo il Carnevale e la Pasqua, ma anche sull'estate ha voluto lasciare il suo marchio con feste teatrali e «segnali culturali»

ROMA — Come si suol dire in queste occasioni, Maurizio Scaparro, dopo le feste delle «Tre notti per Roma» è «stanco ma felice». Ormai pare essersi appropriato di tutte le stagioni dell'anno, non solo il Carnevale e la Pasqua gli appartengono, ora anche sull'estate ha voluto lasciare il suo marchio fatto di feste teatrali, di «segnali culturali» e teatrali, lanciati in speciali occasioni quando il pubblico ama uscire all'aperto e godere degli assembramenti festosi.

Eppure, se Scaparro si è appropriato dell'estate, è anche vero che l'estate in città si è appropriata di lui. Non riesce ad andare in vacanza, a concedersi quei pochi giorni di rilassamento di cui anche gli spiriti in eterno movimento paiono sentire il bisogno. Rilassamento sì, ma anche per i momenti del privato, sembra che Scaparro abbia bisogno di strutture cittadine dato che ama ritirarsi a Riccione, località che pare suggerire atmosfere di ordinata e disciplinata festa popolare.

Se gli si chiedono i motivi per cui non ha rinunciato ad organizzare le tre serate che hanno concluso la Trasteverina «festa de noantri», ha un guizzo di romanità sorniona e

risponde «tanto pe' campà». Ed è infatti da ricercare nelle sue radici l'interesse per questa tradizionale occasione popolare di fine luglio.

Trastevere, si sa, è uno dei luoghi più tradizionali di Roma, ormai invaso dagli onnipresenti turisti stranieri in visita organizzata, ma riesce a mantenere, specie per chi è nato nelle sue strade, che paiono suggerire l'idea di un paesino di campagna affondata nella città più caotica d'Italia, un fascino che è fatto, sì, di pittorreschi scorci, ma anche di tradizioni culturali e storiche ben precise. Tradizioni che si stanno degradando rapidamente, tra le consuete bancarelle che propongono un «merchandising» standardizzato per turisti che visitano città straniere a volo d'uccello, più attente a leggere le guide che a guardarsi attorno con occhio rilassato.

La Festa de noantri ha rappresentato una spina nel cuore, per Scaparro, che snocciola rapidamente le sue azioni d'intervento: il teatro lo si dovrebbe fare nelle quattro stagioni (e qui ritorna sempre, il suo amato binomio teatro-vita); il «Progetto Roma», terza parte del progetto globale che ha guidato il suo primo

triennio allo Stabile di Roma, si era chiuso con il «Fu Mattia Pascal» (vincitore di uno dei Biglietti d'oro dell'Agis); l'occasione gli consente di riprendere quella strategia che dall'80 e dal suo mandato alla Biennale, ruota intorno alla festa e ai segnali culturali che vi si possono inscrivere; la possibilità di accumulare tre personalità letterarie come Belli, Petrolini e Pasolini sotto il comune denominatore del loro rapporto con la città. Tutte queste ragioni, più la sua ben nota capacità di organizzazione e le «Tre notti per Roma» hanno avuto un successo più che lusinghiero.

È il futuro? Dopo aver segnato, nei tre anni precedenti, un percorso concettuale che dall'Europa lo ha portato in Italia e poi a Roma, per il prossimo triennio (Scaparro è stato infatti riconfermato direttore artistico), dal centro i suoi programmi balzano nuovamente verso l'Europa.

La stagione '86-'87 sarà infatti una delle più ambiziose e più eclatanti, tutta incentrata su tre appuntamenti internazionali. Alla fine di settembre, infatti, il Teatro Argentina ospiterà, unico spazio «all'italiana» ad avere questo privilegio, la «Tragedie de

Carmen» di Peter Brook. Gli altri due appuntamenti sono «Cabaret» di Jerome Savary (una versione del famosissimo film di Bob Fosse), e «Hector» di Pina Bausch, coprodotto dal Teatro di Roma e creato, dalla coreografa tedesca, appositamente per questa città.

Ma, tiene a precisare Scaparro, questi tre appuntamenti non dovranno restare solo dei fiori all'occhiello. Dovrebbero segnare solo l'inizio di un nuovo corso nella programmazione del Teatro Argentina, una politica culturale e teatrale volta a rendere il principale teatro di prosa della capitale un punto d'incontro delle più qualificate esperienze di spettacolo.

Per la prossima stagione, quasi a cementare la sua scoperta dell'America con occhio squisitamente italiano ed europeo, c'è in vista un curioso testo minore di Goldoni, «La bella selva», ambientato in un'America improbabile e, probabilmente, molto veneziana e settecentesca. E poi, anche se l'annuncio ufficiale verrà solo a settembre, la proposta di un «Pulcinella» teatrale uscito dalla penna di un'insospettabile «personality» cinematografica italiana.

Chiara Vatteroni

I sette film per la Settimana della critica a Venezia

ROMA — Sono tutte «opere prime» i film che saranno proiettati nell'ambito della III Settimana internazionale della critica cinematografica (Venezia, 30 agosto-5 settembre).

I «magnifici sette» sono l'australiano «Malcom», di Nadia Tass, il francese «Disordine» (Disordine), di Olivier Assayas, il giapponese «Yume Miruyoni Nemurita» (Dormire come sognare), di Kaizo Hayashi, l'indiano «Massey Sahib», di Pradip Krishen, l'italiano «Sembra morto», ma è solo svenuto», di Felice Farina, l'olandese «Abel», di Alex Van Warmerdam, lo statunitense «Walls of Glass» (pareti di vetro), di Scott Goldstein.

Organizzata nell'ambito della XLIII Mostra del cinema a Venezia dal Sindacato nazionale critici cinematografici italiani (SNCCI), d'intesa con l'Ente autonomo la Biennale, la settimana internazionale della critica intende soprattutto proporre all'attenzione del pubblico e degli «addetti ai lavori» gli autori emergenti del panorama internazionale.

I sette film selezionati saranno presentati in sala grande alle ore 16 e riproiettati nei giorni immediatamente successivi alla proiezione del Lido presso il cinema Olympia di Venezia e il cinema Tonio di Mestre.

MUSICA ETNICA E POPOLARE

Da oggi a San Daniele la «treggiorni» Folkest

I musicisti presenti in 26 centri del Friuli

SAN DANIELE — A partire da stasera, per tre giorni, San Daniele ospiterà ancora una volta «Folkest», la manifestazione dedicata alle espressioni più autentiche e culturalmente qualificate della musica etnica e popolare, sia sul piano della ricerca e raccolta dei materiali, che su quello esecutivo e spettacolare.

Se la provincia di Udine e l'azienda regionale per la promozione turistica hanno permesso con inequivocabile lungimiranza la realizzazione di quest'ottava edizione (nata con una località e una serata concertistica trasformandosi in una serie di numerosissime iniziative fra loro organicamente correlate fra il 24 luglio e il 10 agosto), il Centro servizi e spettacoli ne è l'infaticabile promotore, insieme a Folk-journal che, dietro la sua immagine «pubblicitaria», enumera un gruppo di operatori da anni dediti a un settore della proposta culturale e musicale troppo spesso trascurato. E il Friuli è una sede storica e naturale per una operazione del genere.

Crocevia di culture, terra gelosa di riti millenari dove l'elemento folcloristico ha resistito agli occultamenti ed edulcoramenti di operazioni tardo ottocentesche che hanno identificato nella «Villotta» (riveduta e corretta nella musica e nei testi) l'unico lecito rappresentante di un patrimonio diverso più vasto e, non di rado, trasgressivo.

«Folkest '86» a San Daniele presenterà in tre serate i gruppi «Lyonesse» (Svizzera), «Baraban» (Lombardia), «Perlin-pipin Folc» (Francia), «Re Niliu» (Calabria), stasera, «Maerlin» (Austria), «Anjada a Noar» (Austria), «Calicanto» (Veneto), «Alabatsch» (Francia), «La Ciaparus» (Piemonte), «Clemencic Consort» (Austria), «Muzsikass» (Ungheria), domani sera René Zosso e Anna Osnowicz, «Danzerini di Aviano» in rappresentanza del Friuli, «Buntent» e Ambrogio Sparagna il 3 agosto, serata che sarà chiusa da una festa con ballo.

Tra le numerose iniziative parallele non va dimenticata

la mostra mercato di miniature a Palazzo Sonvilla curata da Paolo Coriani, e una rassegna di film etnografici.

Oltre a ciò i musicisti si stanno esibendo in ben ventisei centri del Friuli nel segno di una erratica che non è solo decentramento operativo, ma anche segno di quella nomadistica libertà delle forme di espressione più varie e genuine del folk in generale.

Fra gruppi di ricerca e di proposta, legati alla cultura mediterranea e mitteleuropea, fra i segni di una multiformità eterogenea e stimolante in linguaggi, la manifestazione segna un altro punto a favore di una approfondita ma anche spettacolare riflessione su un patrimonio inestimabile che per secoli ha ispirato e ispira tuttora la musica «colta». Una fitta rete di collaborazioni a cui partecipano sessanta fra enti, comuni e associazioni, a dimostrazione di una vitalità mai sopita (non è ridondante) mass media, troppo spesso disattenti a operazioni di questo tipo.

Marco Maria Tosolini

A GORIZIA, DEDICATO ALLA SCENEGGIATURA

Otto film agli esami per il Premio Amidei

La preselezione si conclude domani

GORIZIA — Il Cortile delle Milizie, tra i bastioni del Castello, è da sabato scorso sede della rassegna cinematografica che costituisce la preselezione del Premio Amidei, riservato alla migliore sceneggiatura.

Il premio, che ha cadenza biennale, e che nelle due precedenti edizioni ha accentratato su Gorizia l'interesse del mondo cinematografico italiano e internazionale, ha da quest'anno una preselezione, nata dalle indicazioni della giuria, e composta da una rosa di otto film che vengono proiettati, in otto serate consecutive, fino al 2 agosto.

La manifestazione, organizzata dal Comune, e particolarmente apprezzata dal pubblico, si è aperta con quel simpatico film del regista jugoslavo Emir Kusturica che è «Papà in viaggio d'affari», è proseguita con «L'onore dei Frizzi» di John Huston e con «Cercasi Susan disperatamente».

Ci sono stati poi due bei film italiani, «La Messa è finita» di Nanni Moretti, e «Spe-riamo che sia femmina» di Mario Monicelli. Poi è stata la volta di «Another time, another place», regia e sceneggiatura

di Michael Radford, autore del celebre «Orwell 1984», il film, che ha dovuto attendere ben tre anni per essere distribuito in Italia, è una storia di un gruppo di prigionieri di guerra italiani che vivono in una piccola comunità agricola delle «highlands» scozzesi.

La serata di oggi è dedicata a Woody Allen, con «La rosa purpurea del Cairo», e infine domani, sarà proiettato «Piccoli fuochi» del regista italiano Peter Del Monte.

Da questa prima selezione sono stati esclusi film che, pur basati su sceneggiature di alto livello artistico, come «La mia Africa» o «Ballando con uno sconosciuto», sono derivati da opere letterarie e non sono stati scritti appositamente per il cinema.

Alle opere presentate a Gorizia se ne aggiungeranno altrettante, che insieme comporranno la lista dei concorrenti al Premio Amidei.

Ricordiamo che nella precedente edizione, l'anno scorso, il premio era stato assegnato a Bruce Robinson, sceneggiatore de «Le urla del silenzio».

M. L.

DOMANI ALLA «CORRIDA»

La verità su Carmen

ROMA — Ospite della puntata di domani su Canale 5 della «Corrida», Carmen Russo racconta tutta la verità sul suo debutto nel mondo dello spettacolo, sul suo presente e sul suo futuro. Tra l'altro, la show-girl spiegherà a Corrado perché oggi la «spaccata» non le riesce più come una volta, e si sottoporrà volentieri al gioco della verità con il pubblico.

Ospite canora della serata anche Silvie Vartan, che proporrà il suo ultimo successo «If You Walk Away».

Come in ogni puntata, sono 91 dilettanti che Corrado condurrà allo sbaraglio.



Carmen Russo

SI COMINCIA CON «ORFEO ED EURIDICE»

E da stasera «Filmopera»

Come annunciato questa sera al Castello di San Giusto, sul grande schermo del Cortile delle Milizie, con le immagini dell'«Orfeo ed Euridice» di Gluck s'inizierà la seconda rassegna dedicata al filmopera dalla Aiac (Associazione italiana amici cinema d'essai) e dalla Fice (Federazione italiana cinema d'essai) in collaborazione con l'Azienda autonoma di soggiorno.

La qualità del film scelto per questo secondo ciclo si preannuncia interessante: un'opera serale inaugurata, alla quale sarà presente il mezzosoprano Fedora Barbieri.

Domani il sempre gradito

ritorno del «Don Giovanni» di Mozart nella versione di Joseph Losey che si avvale di personalità interpretative di assoluto rilievo come Raimondo, Teresa Berganza ed Edda Moser.

Seguirà domenica la realizzazione coreografica-fantascia del capolavoro di Orff «Carmina Burana», con Lucia Popp ed Hermann Prey e due balletti dell'Opera di Parigi con Rudolf Nureyev. Quindi sarà il turno di «Eugene Onegin» di Ciaikovskij con l'orchestra, il balletto e il coro del Bolscioi.

Appuntamento con il grande spettacolo drammatico

martedì con la pucciniana «Madama Butterfly» con Nicola Filacurridi e Kaoriya Cohigusa, e l'orchestra e il coro di Roma diretta da Oliviero de Fabritiis. Seguirà il monumento dell'opera russa di Mussorgskij, «Boris Godunov» e chiuderà il ciclo il capolavoro di Bizet portato sullo schermo da Rosi «Carmen», con Julia Migenes Johnson e Plácido Domingo e l'orchestra e il coro dell'Opera di Parigi.

■ LA MOGLIE — Peter Hunt dirige «The President's Wife» (La moglie del presidente) con Joseph Cotten e Charles Bronson.

È UN «CAVALLINO BIANCO» A CINQUE MANI

Ma ad inventare Zanetto Pesamenole è stato il decano dei giornalisti triestini

(c.g.) La trama è esile — e come potrebbe essere diversamente trattandosi di un'operetta? — ma è ampiamente riscattata dalle numerose situazioni comiche che scaturiscono dall'immersione forzata di turisti padovani e veneziani in un ambiente tirolese.

Il decano dei giornalisti triestini, Mario Nordio, al quale si deve anche la traduzione dell'operetta e la formidabile intuizione di appioppare il nome di Zanetto Pesamenole al personaggio che funziona un po' da perno all'intera vicenda, assimila l'atmosfera che si respira «im weissen Rössl» alle goldoniane «Smanie della villeggiatura». In realtà, l'ospitalità dell'alberghetto spechianese nel laghetto di St. Wolfgang e la tranquillità del sito accomodano tutti gli inconvenienti dell'impatto ambientale. L'intreccio si sviluppa allora su

intrighi amorosi fino allo scioglimento finale.

Joseph Vogelhuber è l'avvenente proprietaria dell'albergo e approfitta delle sue grazie seducenti per calamitare i clienti. Di lei è perdutamente innamorato il capocameriere Leopoldo, combattuto fra la gelosia e il suo dovere professionale. Ad accendere le sue ire sono in particolare le attenzioni che la proprietaria riserva a un avvocato milanese, abituale ospite dell'albergo. Questo legale tutela gli interessi di un industriale concorrente di Pesamenole, ma nel clima euforico della villeggiatura egli si sente attratto dalla bella Ottilia, figlia di quest'ultimo.

C'è un accavallarsi di situazioni amorose, di picche e ripicche, tutte architettate dallo scaltro Leopoldo che a ogni costo vuole raggiungere il suo fine, e complicate dall'arrivo



Mario Nordio

di Sigismondo, un dongiovanni pieno di sé destinato anche lui a invaghirsi di una giovane villeggiante. Grazie ai buoni uffici di un visitatore, illustre quanto inaspettato, Sua Altezza Imperiale in persona, più che mai «padre del popolo», tutto si aggiusta alla fine con un triplice fidanzamento in riva al lago.

Tipico prodotto d'équipe, «Al cavallino bianco» — si presenta — con la particolarità d'essere stato musicato da cinque compositori. Benatzky vi appose la firma, ma fra i colleghi spicca il nome di quel Robert Stolz, l'ultimo esponente dell'operetta viennese. A lui si devono alcune fra le melodie più belle.

Stolz, assieme a Benatzky e Gilbert, offrirono la paternità alle canzoni e alle melodie; Grünwaldt e Frankowsky ebbero nella loro cooperativa piuttosto il compito di orchestratori.

È nato così questo «Im weissen Rössl», comunemente definito l'anello di congiunzione fra l'operetta di stampo classico e la rivista, a riprova di una formula che funziona sempre perché parla la lingua più schietta e comprensibile: quella del teatro.

Appuntamenti

Pilat all'Ausonia

Stasera alle ore 22 presso la Terrazza a mare del bagno Ausonia, avrà luogo lo spettacolo musicale del cantautore triestino Lorenzo Pilat che proporrà un repertorio di rock statunitense, musica italiana e popolari motivi in dialetto.

«Oberst Redl» a Miramare

Domani sera nel Parco di Miramare alle ore 21.30 sarà presentato in anteprima per l'Italia il film «Oberst Redl» (1985) diretto da Istvan Szabo e interpretato da Klaus Maria Brandauer. La proiezione s'inserisce nella rassegna «Massimiliano e il mito asburgico».

Lee Konitz per Jazz estate

Ultimo appuntamento per la manifestazione «Jazz estate '86», organizzata dal Coordinamento Attività musicali. Lee Konitz il cui concerto era stato annunciato inizialmente per il 28 luglio è stato spostato a domani sempre alle ore 21.

Lee Konitz suonerà il sax contralto, accompagnato da Giulio Capiozzo alla batteria, Emanuele Ruffinengo al piano e Aldo Mella al contrabbasso. Il concerto avrà luogo nello spazio aperto antistante a Tor Cucherna (sotto San Giusto), in via Chiachiera 7, oppure all'interno della discoteca di Tor Cucherna in caso di pioggia.

Serate in baia

Per l'organizzazione dell'Azienda autonoma di soggiorno e del Comune di Duino-Aurisina, la baia di Sistiana sarà animata per cinque serate d'agosto da spettacoli di musica leggera e bandistica, e cabaret.

Domani si esibiranno i cantautori Giorgio e Renato Maranzana, affiancati dal cantautore Marino Attini e dal complesso dei «Pronto soccorso» in qualità di supporters. Presenterà Maurizio Panzini. In programma musica pop. Il sabato successivo (9 agosto) recital di Lorenzo Pilat. Sabato 16 agosto musica salsa con il complesso degli «Ocho Rios». Venerdì 22 agosto esibizione del gruppo cabarettistico «Kabaret skupina», in lingua slovena. Infine sabato 23 le serate in baia saranno chiuse da un concerto della Banda dell'oratorio dei Salesiani.

Gli spettacoli si terranno nel comprensorio della Caravella con inizio alle ore 20.30 e saranno a ingresso libero.

LUTTO PER L'ORCHESTRA DEL «VERDI»

L'immaturo scomparsa di Augusto Bartoli

Negli ultimi tempi era soltanto un po' più amaro del solito: «Caro mio, con questo strumento — non si sa mai; da un momento all'altro, magari per una roba ai denti, ti trovi costretto a smettere».

Si pensava fosse il solito sfogo e lo scetticismo che accompagna di solito gli strumentisti a fiato; ed invece Augusto Bartoli probabilmente presagiva di dover smettere per sempre.

Se ne è andato, devastato in poco più di un mese da un male terribile, a soli quarantasei anni. Era il primo corno dell'Orchestra del Teatro Verdi, elemento prezioso per la tecnica affidabile, e perché apparentemente non si emozionava neanche negli assoli e nei momenti più scoperti.

Dopo aver fatto parte di varie orchestre italiane e dopo essersi esibito in formazioni da camera in Europa e nelle Americhe, era stato nominato nel '63 primo corno dell'Orchestra del Verdi. Recentemente si era scoperto «solista» e in tale veste aveva debuttato nel Concerto della do-



menica del 9 marzo di quest'anno, eseguendo il Rondò in mi bemolle maggiore per corno e orchestra di Mozart. Gli applausi, stavolta rivolti a lui solo, erano riusciti ad emozionarlo.

Sullo slancio di questa esibizione doveva apparire insieme ai colleghi Glavina, Grassi e Lo Iacono durante la stagione sinfonica di primavera nella Sinfonia concertante per quartetto a fiati di Mozart. Le prime avvisaglie del male interromperono il lavoro d'insieme ormai a buon punto e, inopinatamente, al Politeama Rossetti risuonarono le note dell'Incompiuta.

DAL CILINDRO ESCE ANCORA

SUPER BINGO

Per informazioni telefonare ai numeri: 766937 771741



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. - **CERVIGNANO DEL FRULLI:** via Dante 8, telefono 33715. - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111. - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597. - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114. - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924. - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1. - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225222. - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801. - **BRESCIA:** telefono 295766. - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9. - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704. - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247. - **367723** - **NAPOLE:** via Calabritto 20, telefono 405311. - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466. - **30842** - **664721** - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049. - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696. - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruttorie; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimenti; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stampe e pensioni - richieste; 17 stampe e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitti; 19 appartamenti e locali - offerte affitti; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 16-24 lire 825, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 870, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 1.030.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole e cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Quando la nostra città è pulita è ancora più bella.



Questa campagna sociale è promossa da
IL PICCOLO
il tuo grande quotidiano.

4 Impiego e lavoro Offerte

ASSUMONSI analisti specializzati impianti aria condizionata per nostri cantieri Nord Italia. Telefonare 02/6688876. 59435/4

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Algeri	07.30	13.50
Amsterdam	07.05	10.40
Atene	07.30	14.55
Barcellona	07.30	12.15
Bruxelles	16.10	20.50
Cairo	11.00	20.20
Colonia/Bonn	16.10	22.10
Copenaghen	07.05	12.55
Dusseldorf	16.10	21.15
Frankfurt	16.10	20.40
Ginevra	16.10	19.00
Istanbul	07.30	13.20
Lione	07.05	10.00
Londra	07.05	10.00
Madrid	07.05	11.00
Milano	11.00	17.10
Malta	11.00	14.40
Monaco	16.10	20.55
New York	07.30	15.00
Parigi	07.05	14.30
Stoccarda	16.10	20.00
Stoccolma	16.10	20.55
Tripoli	07.30	11.50
Tunisi	11.00	17.05
Zurigo	16.10	18.40

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Algeri	14.50	21.55
Amsterdam	08.00	15.20
Atene	11.30	15.20
Barcellona	15.55	21.55
Bruxelles	10.50	15.20
Bruxelles	13.05	18.30
Colonia/Bonn	10.20	15.20
Copenaghen	07.25	15.20
Dusseldorf	14.35	22.10
Frankfurt	13.50	22.10
Ginevra	17.10	22.10
Istanbul	10.00	15.20
Lione	16.10	22.10
Londra	14.15	18.30
Madrid	08.20	15.20
Malta	16.30	22.10
Monaco	17.20	18.30
New York	13.00	22.10
Parigi	19.30	21.55
Stoccolma	11.10	15.20
Stoccarda	09.15	15.20
Tripoli	12.50	22.10
Vienna	18.10	18.30
Zurigo	18.50	22.10
	09.05	15.20
	19.30	22.10

* il giorno dopo

10 Acquisti d'occasione

ABITI arredi, soprammobili, corredi antichi, acquistano FRANGO e MARIALETTA VERCHI, immediato contante. Interpellateci: 305709, abitazione 941093. 3833/10

Alitalia

RETE NAZIONALE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	11.10
Bari	16.10	21.40
Brindisi	19.15	22.50
Cagliari	11.00	18.05
Catania	19.15	22.55
Catania	07.30	11.05
Catania	11.00	13.55
Catania	19.15	22.05
Catania	11.00	14.10
Lametia Terme	19.15	23.30
Milano	11.00	21.50
Napoli	11.00	17.25
Napoli	19.15	23.30
Olbia	19.15	21.55
Palermo	07.30	10.50
Palermo	11.00	14.00
Palermo	19.15	22.20
Pantelleria	07.30	13.20
Reggio Calabria	07.30	10.40
Roma	07.30	08.40
Trapani	11.00	12.10
Trapani	19.15	20.25
Trapani	07.30	12.10

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	10.15
Alghero	07.20	10.15
Bari	15.05	18.30
Brindisi	18.00	21.55
Brindisi	07.00	10.15
Cagliari	18.50	21.55
Cagliari	07.00	10.15
Catania	14.45	18.30
Catania	18.55	21.55
Catania	06.40	10.15
Catania	14.55	18.30
Lametia Terme	16.00	21.55
Lametia Terme	07.15	10.15
Lampadusa	15.25	18.30
Milano	12.10	18.30
Milano	14.30	15.20
Napoli	21.20	22.10
Napoli	07.00	10.15
Napoli	14.35	18.30
Olbia	18.10	21.55
Palermo	07.25	10.15
Palermo	06.50	10.15
Palermo	14.45	18.30
Pantelleria	18.00	21.55
Pantelleria	13.50	18.30
Reggio Calabria	14.50	21.55
Roma	07.10	10.15
Roma	09.05	10.15
Roma	17.20	18.30
Trapani	20.45	21.55
Trapani	14.55	18.30

12 Commerciali

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, piano piano. 550003/12

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE riduce macchine da demolire. Tel. 566355. 3848/14
AUDI 100 CD TURBO DIESEL fine '84, perfetta, tetto apribile, vende subito autosalone Catallo, via P. Severo 52, Trieste, tel. 568331. 1294/14
DYANE 6 veramente bella, capottina nuova, vendesi, permute. Tel. 391389. 3870/14
GIENNE concessionaria Seat, via del Cerreto 4, Barcola, tel. 040/44181. Ricambi, Assistenza, Esposizione, vendita. Permuta usata per usata. BMW 635, 735, 520, 320, 316, Fiat 127, Regatta, Renault 5, Fuego, GTX, Golf, Giulietta. 3898/14
MINI My Fair giugno '84 km 22.000 perfetta vendesi. Ore past 750687. 59484/14
VENDO 126 1.300.000, 127 850.000, 128 650.000, A 112 1.200.000, Panda 30, 131 1300. Tel. 723287. 3900/22
8.990.000 chiavi in mano Ibiza pronta consegna. Vetri elettrici in omaggio. Concessionaria Giennet, tel. 040/44181. 3898/14
9.750.000 Ronda diesel 1986 km 0. Tel. 040/44181. 3898/14

17 Stanze e pensioni Offerte

CAMERA 1-2 letti uso bagno e cucina affittasi. Tel. 775930. 3868/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

URGENTE cercasi casa Opicina affitto 2-3 stanze tutti confort. Giardini. Telefonare ore 9-12.30 e 15.30-19. Tel. 62852. 59357/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

IMMOBILIARE CIVICA affitta villa MUGGIA recente, vista mare, salone, 2 stanze, cucina, bagno, terrazza, grande cantina, riscaldamento, 2000 mq terreno. S. Lazzaro 10, tel. 61712. T.A. 381/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta paragoni Università in villetta stanze con bagno, riscaldamento, posteggio macchina. Telefonare 61712, S. Lazzaro 10. 3894/19

20 Capitali Aziende

A.A. PRESTITI a famiglie per ogni necessità. Confida Snc tel. 64250. 3785/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

CERCASI urgentemente appartamento soggiorno due camere cucina. Pagamento contante. Telefonare 763189. 14/21
PRIVATO acquista appartamento 3 stanze, cucina, bagno, zona S. Luigi-Rozzoli, pagamento contante. Telefonare 948211. 3894/21

22 Case, ville, terreni Vendite

AGENZIA Meridiana 733275: zona MADDALENA seminuvolo, soggiorno, due stanze, cucina, bagno, poggiori. 3900/22
AGENZIA Meridiana 733275: TOTI epoca, matrimoniale, cucina, bagno, ristrutturato, 25.000.000. 3900/22
8.990.000 chiavi in mano Ibiza pronta consegna. Vetri elettrici in omaggio. Concessionaria Giennet, tel. 040/44181. 3898/14
9.750.000 Ronda diesel 1986 km 0. Tel. 040/44181. 3898/14

23 Stanze e pensioni Offerte

CAMERA 1-2 letti uso bagno e cucina affittasi. Tel. 775930. 3868/17

24 Smarrimenti

MAZZO chiavi con portachiavi grigio per me importantissimo. Sentimentalmente grato a chi mi telefona al 300272. 59430/24
SMARRITO pastore tedesco femmina zona Altura. Telefonare 821371. Buona ricompensa. 59471/24

26 Matrimoniali

SOLITUDINE? Desiderate risolvete felicemente con amicizia, seria unione, matrimonio? Rivolgetevi all'unica prima iniziativa nazionale «Anag», Trieste, 5777315. 59447/26

TANDEM: perché trovare l'anima gemella non sia un sogno ma una splendida realtà? Trieste, telefono 574090. 3865/26

27 FORTS, VENDESI POSSIBILITÀ MUTUO.

1/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paragoni OBERDAN signorile, panoramico, soggiorno con caminetto, 2 stanze, ampia cucina, 2 poggiori, autoriscaldamento, ascensore, completamente rinnovato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3894/22

28 FORTS, VENDESI POSSIBILITÀ MUTUO.

1/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paragoni OBERDAN signorile, panoramico, soggiorno con caminetto, 2 stanze, ampia cucina, 2 poggiori, autoriscaldamento, ascensore, completamente rinnovato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3894/22

29 FORTS, VENDESI POSSIBILITÀ MUTUO.

1/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paragoni OBERDAN signorile, panoramico, soggiorno con caminetto, 2 stanze, ampia cucina, 2 poggiori, autoriscaldamento, ascensore, completamente rinnovato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3894/22

30 FORTS, VENDESI POSSIBILITÀ MUTUO.

1/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paragoni OBERDAN signorile, panoramico, soggiorno con caminetto, 2 stanze, ampia cucina, 2 poggiori, autoriscaldamento, ascensore, completamente rinnovato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3894/22

31 FORTS, VENDESI POSSIBILITÀ MUTUO.

1/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paragoni OBERDAN signorile, panoramico, soggiorno con caminetto, 2 stanze, ampia cucina, 2 poggiori, autoriscaldamento, ascensore, completamente rinnovato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3894/22

32 FORTS, VENDESI POSSIBILITÀ MUTUO.

1/22
IMMOBILIARE CIVICA vende paragoni OBERDAN signorile, panoramico, soggiorno con caminetto, 2 stanze, ampia cucina, 2 poggiori, autoriscaldamento, ascensore, completamente rinnovato. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3894/22

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.28 D/Venezia S.L.	20.20 L V. Opicina
5.20 L Venezia S.L.	23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia - Mosca - Trieste (solo i giorni festivi)
5.50 D Venezia S.L.	
6.17 R Tergeste - Torino P.N. (via Mestre) (WLAB Mosca - Torino solo il venerdì dal 6.6 al 26.8.86) (*)	
6.22 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi) (1)	
6.48 D Venezia S.L. - Roma (via Venezia S.L.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); 1 e il cl. Zagabria - Venezia; cuccette il cl. - Varsavia - Roma (5) - Budapest - Roma (6).	
8.06 Ex Venezia Express - Venezia S.L.	
9.00 Ex Venezia Express - Venezia S.L.	
9.53 L Venezia S.L.	
10.25 L Roma Tib. (via Mestre) (*)	
12.37 Ex Venezia S.L.	
13.45 L Portogruaro	
14.45 Ex Venezia S.L. - Milano C. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette 1 e il cl. - Catania - Palermo, cuccette il cl. Reggio C. e dal 25.7 al 7.9.86 anche per Siracusa)	
16.10 Ex Venezia S.L. - Milano C. - Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette il cl. Lecce)	
17.15 D Venezia S.L.	
17.25 L Venezia S.L.	
18.22 R Venezia S.L. (3)	
18.42 Venezia S.L.	
19.25 L Portogruaro (autocorsa) (7)	
19.38 Ex Sirmione Express - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette 1 e il cl. Trieste - Parigi; cuccette il cl. Bergamo - Parigi; WLAB Zagabria - Parigi)	
20.26 D Venezia S.L. - Milano C. - Torino P.N. - Genova P.P. - Ventimiglia (cuccette il cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette il cl. Trieste - Ventimiglia)	
23.00 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e WLAB e cuccette 1 e il cl. Trieste - Roma)	

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine	
6.02 D Udine - Tarvisio (autocorsa da Gemona)	
6.06 L Udine	
7.10 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco	
10.10 L Udine	
12.30 D Udine - Tarvisio	
13.10 L Udine - Carnia	
13.58 D Udine	
14.30 L Udine	
16.48 L Udine	
17.35 R Udine - Venezia S.L. (2)	
17.46 D Udine - Venezia S.L. (2)	
18.02 L Udine	
19.14 D Udine	
20.02 D Udine (autocorsa) (4)	
20.07 L Udine (3)	
21.00 D Italiane Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette 1 e il cl. Trieste - Vienna)	
23.10 L Udine	

TRIESTE C. - UDINE - TARVISIO - VIENNA - SALISBURGO - MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine	
6.02 D Udine - Tarvisio (autocorsa da Gemona)	
6.06 L Udine	
7.10 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco	
10.10 L Udine	
12.30 D Udine - Tarvisio	
13.10 L Udine - Carnia	
13.58 D Udine	
14.30 L Udine	
16.48 L Udine	
17.35 R Udine - Venezia S.L. (2)	
17.46 D Udine - Venezia S.L. (2)	
18.02 L Udine	
19.14 D Udine	
20.02 D Udine (autocorsa) (4)	
20.07 L Udine (3)	
21.00 D Italiane Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette 1 e il cl. Trieste - Vienna)	
23.10 L Udine	

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

19.00 D	Venezia Express - Venezia S.L.
19.40 I	Portogruaro
20.14 D	Roma S.L.
20.54 R	Roma (via Mestre) (*)
21.42 R	Fergana - Milano (via Ve. Mestre) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 7.5 al 27.9.86) (*)
23.06 L	Venezia S.L.
23.18 Ex	Roma - Venezia S.L. WLAB Roma - Mosca (escluso il sabato); cucovette (il ci. Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 5.6; cucovette il ci. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dal 6.6; i ti ci. Venezia - Zagabria).
0.40 LD	Venezia S.L.

- (*) Servizio di sola I classe
- (1) Soppresso il giorno 15.9.86
- (2) Soppresso nei giorni festivi
- (3) Si effettua nei giorni festivi dall'1.6 al 21.9.86.
- (4) Si effettua solo nei giorni festivi dal 2.6 al 27.9.85.

Orari ferroviari

STAZIONE DI GORIZIA

Partenze

- (*) Servizio di I e II classe con supplemento Rapido.
- (*) Sero di sola I classe con prenotazione obbligatoria.

Per Trieste: 0.03, 0.07, 0.13, 5.3				
6.17	7.15	7.47	8.25	T.1